

# RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeente Emmen

November 2024 | 5e jaargang, nr. 53

Adverteren? ☎ Marc Zegerius: 06 - 50 64 78 39



**ZONWERING**  
**Rolluiken**  
www.hzzonwering.nl  
**0591 618794**



**CARAVANS**  
**TE KOOP GEVRAAGD!**  
Navigatiestraat 7-8 Tel.0591-628 530  
www.cc-emmen.nl verkoop@cc-emmen.nl



Bezoek onze prachtige meubelboerderij in Gees  
Dorpsstraat 23, Gees  
Tel: 0524 504040  
REAS Wonen

## Zwiers Cycling in Emmen

"Bij ons staan sfeer, beleving en passie centraal"



www.i-beheer.nl

- ICT beheer
- Connectiviteit & telefonie
- Online werken (cloud)

0591 74 51 80

---

- Webhosting
- Webdesign
- Online Marketing



**Web Versneller**  
www.webversneller.nl



Heb je je droomhuis gevonden en wil je weten wat de financiële mogelijkheden zijn?

Zwiers Cycling in Emmen werd in mei van dit jaar getroffen door een verwoestende brand. Het levenswerk van eigenaar Hans Zwiers stortte letterlijk in. En hoewel Zwiers de brand altijd met zich mee zal dragen, zet hij sinds augustus zijn levenswerk voort. En hoe. Op een andere locatie maar met dezelfde passie maakte Zwiers Cycling een herstart. "De knop is om. De passie is terug, zoals sfeer, beleving en passie toch al centraal staan bij ons", zegt Zwiers. Bij zijn bedrijf koop je racefietsen, gravelfietsen en mountainbikes en 'alles wat nodig is op en aan de fiets en bovenal service!' Zwiers omarmde de lessen van Steve Jobs. "Less is more", zegt de ondernemer.

"Vroeger hadden we veel verschillende merken. Nu ga ik selectiever te werk. Je koopt hier nog steeds alles, maar wel van zorgvuldig geselecteerde merken. Anders krijg je winkeldochters en dat wil ik niet", zegt Zwiers.

Lees verder op pagina 7!

De Hypotheker helpt je graag verder!  
Maak een afspraak op [hypotheker.nl](http://hypotheker.nl)  
of kom langs op onze vestiging in Emmen



**Jazeker. De Hypotheker.**  
We vergelijken alle banken en vinden voor jou de beste deal.  
Emmen Marktplein 152 (0591) 640 800



**BLOKHUT.NL**  
Als het kwaliteit moet zijn  
0591-212184  
www.blokhut.nl  
info@blokhut.nl  
Pollux 7  
7891 VA Klazienaveen

**LUXE HOUTBOUW,  
ALUMINIUM VERANDA'S  
BLOKHUTTEN &  
SIEBSTRATING**



**Winter**  
metaal & montage

**Sierhekken**



Bedrijvenweg 18 | Veenoord | 0591-764005  
www.wintermetaalenmontage.nl

Spullen over?  
Kringloopwinkel  
**De WAAR**  
HERGEBRUIK OP ZIJN MOOIST  
**0591-633867**

**KEUKENSTUDIO EMMEN**

www.keukenstudioemmen.nl  
2e Bokslotweg 25, Emmen  
Tel. 0591 - 820383

# VERHUIS SERVICE HUIZENGA

VERHUIZINGEN | INBOEDELOPSLAG | SELF-STORAGE

## UNIEK IN DE REGIO!

Huur bij ons uw eigen opslagbox met vloerverwarming, geïsoleerd, verwarmd en beveiligd.

BINNEN LADEN EN LOSSEN

AL VANAF €30,- PER MAAND

Bel of mail voor informatie:  
0591 - 23 55 59 of [info@verhuisservicehuizen.nl](mailto:info@verhuisservicehuizen.nl)  
Boerdijk 44 | 7844 TD Veenoord

Tuin   
Onderhoud  
Emmen

-  Grondverzet
-  Renovatie
-  Aanleg
-  (sier) Bestrating
-  (periodiek) Onderhoud
-  Schuttingen plaatsen



[www.tuinonderhoudemmen.nl](http://www.tuinonderhoudemmen.nl)  
Telefoon: 0591-212192

Vraag naar de mogelijkheden!

Samen  
de wereld  
een stukje  
groener.

  
**Wösten**  
KÜCHENDIELE

*Nu afspraak maken!  
Wij spreken Nederlands!*




*De koffie staat  
klaar!*

49733 Haren-Duitsland

05932/9978981

[www.kuechen-woesten.de](http://www.kuechen-woesten.de)

 @woesten-kuechendiele

# Duurzaam en onafhankelijk van energiemaatschappijen Neem zelf de regie met een thuisbatterij van P&P Powerstorage

Aan parate kennis en enthousiasme zal het zeker niet liggen. Enige tijd geleden begonnen de broers Piet en Peter Veenstra uit Erica hun eigen bedrijf: P&P Powerstorage. Hoewel in de opstartfase is er nu al heel veel interesse voor het gebruik van een thuisbatterij. "Ons systeem heeft verschillende voordelen", zeggen de broers. "Je bent niet langer afhankelijk van een energiemaatschappij, je ontlast het stroomnet en bovendien wordt de wereld door te kiezen voor een thuisbatterij van P&P Powerstorage een stuk duurzamer."



stellen huishoudens in staat om geproduceerde energie op te slaan in batterijen en die te gebruiken wanneer dat nodig is. Overtollige energie wordt opgeslagen en die energie kun je ook 's nachts of wanneer het bewolkt is gebruiken. Heb je een dynamisch energiecontract, dan kun je bovendien met de opgeslagen energie handelen. Ons systeem bekijkt automatisch wanneer je beter geen energie terug kunt leveren. Is het niet aantrekkelijk om terug te leveren, dan laat je de accu's vol laden. En met de software die we leveren, kun je dit automatisch doen. Op die manier kan het dus ook nog eens een verdienmodel worden", zeggen Piet en Peter, terwijl ze onderweg zijn naar een bijscholingscursus. "Kennis is ontzettend belangrijk en je bent nooit uitgeleerd", zeggen de broers.

### Zelf de regie in handen

Handelen is dus een optie. Het hoeft niet. In dat geval gebruik je de opgewekte energie volledig voor gebruik in de woning. Het is maar net wat je zelf wilt. "Met onze thuisbatterij ben je in elk geval onafhankelijk van welke energiemaatschappij dan ook en heb je zelf de regie in handen.

### Voor thuisgebruik of om mee te handelen

Een thuisbatterij kun je gebruiken als je zonnepanelen hebt. "Het terugleveren van opgewekte stroom volgens de 'ouderwetse' manier gaat de consument zoals bekend straks geld kosten. Wij hebben daar met onze thuisbatterij het antwoord op. Wij

De software die we gebruiken is van Victron Energy en dat is een merk dat garant staat voor betrouwbaarheid. Met de software is heel veel mogelijk. Voorbeeld: is de stroom duur, dan gebruik je de boiler of de wasmachine niet. Met een app op de telefoon kun je dit zelf allemaal regelen. En echt, het werkt heel gemakkelijk allemaal. Bovendien geven wij bij de installatie van een thuisbatterij – verwerkt in een patchkast – uitgebreid tekst en uitleg. We leveren bovendien speciale omvormers voor de zonnepanelen. Eenmaal in gebruik staan we onze klanten altijd bij. Dat kan zelfs op afstand."



zitten natuurlijk niet op onze oplossingen te wachten. We hebben zelf uiteraard het systeem in gebruik. Het werkt echt perfect. Je voorziet in je eigen stroom, je kunt handelen als je dat wilt en je bent onafhankelijk. En is er in jouw wijk een stroomstoring, dan brandt bij jou het licht wél gewoon. Wat veel mensen ook aanspreekt is dat dit een duurzame oplossing is. En daar kiezen steeds meer mensen tegenwoordig voor."

### Iets bijzonders

P&P Powerstorage is een jong bedrijf. "We zitten in de opstartfase. De interesse is nu echter al groot en dat sterkt ons in de gedachte dat we echt iets bijzonders aan kunnen bieden. Wij geloven in ons product en onze kennis. En als broers kunnen we prima samenwerken. Het is toch prachtig om samen aan de slag te gaan? Laat mensen vooral contact opnemen. Wij kunnen precies vertellen wat de mogelijkheden zijn en welke oplossing voor jou het meest geschikt is."

### Onafhankelijk

Wie kiest voor een thuisbatterij van P&P Powerstorage weet zich verzekerd van een jaarlijkse inspectie waarbij het systeem grondig doorgelicht wordt. Alleen als als je ziet dat gemiddeld de kosten voor het terugleveren van stroom aan het net tussen 1 maart en 24 oktober met bijna 18 procent gestegen, is dat een reden om voor een thuisbatterij van P&P Powerstorage te kiezen. "We bieden een perfecte oplossing. Toch lees je in de media nog wel eens wat minder positieve berichten. Ach ja, dat is logisch. Energiemaatschappijen met macht

P&P Powerstorage is gevestigd aan de Welhaak 72A in Erica. Telefoon: 06-27 38 96 96 (Piet) en 06-50 22 72 42 (Peter). Zie ook de website [www.penppowerstorage.nl](http://www.penppowerstorage.nl). (RegioMagazine/Vincent Muskee)



**Henk Eising, één brok ervaring en heldere uitleg!**

"Een hypotheek is té belangrijk voor zómaar een advies"

**Jouw Hypotheek:**  
Alle hypotheeken onder één dak

Wij vergelijken alle rentes en voorwaarden, ook die van jouw bank.

Jouw Hypotheek heeft maar één doel: een slimme en fijne hypotheek samenstellen!

Zie onze uitstekende beoordelingen op: [advieskeuze.nl](http://advieskeuze.nl)



**Droomhuis op het oog?**

Moet er een hypotheek aangevraagd worden? Wil je gewoon weten wat je maximaal kunt lenen? Maak dan een afspraak bij **JouwHypotheek!**

Alléén het belang van de klant telt, niet dat van de geldverstrekker. Daarom heten wij: **JouwHypotheek**  
Welkom!

AFM-vergunningnr. 12046548

**H** **JOUW HYPOTHEEK**



# Cublay

FUSION RESTAURANT

**Reserveer voor Eerste en Tweede Kerstdag!**

**MIDDAG  
SHIFT**

**Vanaf 14:00 - 18:00**

**AVOND  
SHIFT**

**Vanaf 18:00 - 22:00**

**! Extra** gerechten beschikbaar op Eerste en Tweede Kerstdag !

Reserveren kan via de website of telefonisch

\*Deze dagen hanteren wij andere prijzen

[www.cublay.nl](http://www.cublay.nl) - 0591 561 557 -  
Hoofdstraat 54 7811 ER, Emmen

# SNIJDERS

## WACHTUM

Boerderij | Dier & Tuin

Middendorp 4 | 7754MB Wachtum | T. 0524-551267

### Bloembollen diverse soorten Plant ze nu, in 't voorjaar bloei!

o.a. tulpen, blauwe druifjes, narcissen, allium

Verschillende  
soorten  
vogelvoer en  
vogelhuisjes

Korrelkalk  
25kg  
€ 9,50

DCM Groenkalk  
20kg  
€ 15,80

Deze en nog veel meer acties bij Snijders Wachtum
Openingstijden ma. t/m vr. 8.30 - 18.00 zat. 8.30 - 17.00 uur
Geldig t/m dinsdag 12 november 2024

## Woonwjs met 'T Drentsche Huys

Kies voor de makelaardij die alle aspecten van de woningmarkt beheerst. Van aan- of verkoop tot strategisch plan van aanpak en van gerichte taxatie tot **GRATIS WAARDEBEPALING!** Neem contact met ons op of loop even binnen, wij staan voor u klaar!

Taxatie voor een scherp tarief  
Kundig, erkend, realistisch en snel!

Vaart ZZ 3  
Nieuw-Amsterdam

Prachtig gelegen grachtenpand met een vakantiewoning in de achtertuin en 2 grote studio's op de 2e verdieping. Voor meerdere woonwensen geschikt, zoals mantelzorg of voortzetting van B&B. De woning is van alle gemakken voorzien.

€ 850.000,- k.k.

Wonen 362 m<sup>2</sup>
6 Slaap-kamers
Buiten 760 m<sup>2</sup>

Oude Roswinkelerweg 43  
Emmen

Prachtig gelegen twee-onder-een-kapwoning nabij het hart van Emmen. Omringd door een fraai aangelegde tuin, met een geïsoleerde tuinkamer en diverse overkappingen. De woning is met zorg en oog voor detail afgewerkt en ingericht.

€ 350.000,- k.k.

Wonen 99 m<sup>2</sup>
3 Slaap-kamers
Buiten 411 m<sup>2</sup>

Welkom!

Ma. t/m vrij. van 9.00 - 17.00 uur  
Buiten deze tijden zijn wij ook op afspraak beschikbaar

'T Drentsche Huys

Nijkampenweg 82, 7815 GR Emmen  
T. 0591 74 52 82 • info@drentsheuys.nl  
www.drentsheuys.nl

### COLUMN | STEFAN STERKEN FFP

Het kopen van een woning is één van de grootste beslissingen die je in je leven neemt. Na weken of misschien wel maanden van zoeken, onderhandelen en bieden komt dat spannende moment: de koopovereenkomst tekenen. Maar wat als de euforie plaatsmaakt voor twijfel? Of als je na ondertekening beseft dat er toch meer risico's aan de koop kleven dan je had gedacht? Gelukkig is er een vangnet: de wettelijke bedenktijd.

## De wettelijke bedenktijd bij het kopen van een woning: Even rust in een spannende tijd

Bij de aankoop van een woning in Nederland heb je als particuliere koper recht op een wettelijke bedenktijd van drie dagen. Dit betekent dat je na het tekenen van de koopovereenkomst nog drie dagen de tijd hebt om je beslissing te heroverwegen. Binnen deze periode kun je zonder opgaaf van reden de koop annuleren, zonder dat je hiervoor een boete betaalt. Het geeft je de kans om, na de emotie van het koopmoment, alles nog eens rustig te overdenken.

De wettelijke bedenktijd gaat in op de dag na het moment dat de koper een kopie van de ondertekende koopovereenkomst ontvangt. Het mooie is dat je bij het tellen van deze drie dagen altijd minimaal één werkdag moet meetellen.

Dit betekent dat als je bijvoorbeeld op vrijdag de overeenkomst ontvangt, de bedenktijd niet direct eindigt op zondag, maar je in de meeste gevallen tot en met dinsdag bedenktijd hebt. Feestdagen en weekenden kunnen de bedenktijd dus effectief iets verlengen.

De bedenktijd is niet alleen bedoeld om op je gevoel af te gaan. Het biedt je ook de ruimte om zaken die je mogelijk over het hoofd hebt gezien te checken. Zo kan het zinvol zijn bij je hypotheekadviseur om een laatste check te vragen of de financiering nog steeds haalbaar is zoals je dacht.

Besluit je toch af te zien van de koop, dan kun je binnen de wettelijke bedenktijd de koopovereenkomst kosteloos ontbinden. Dit moet je wel schriftelijk doen, zodat het duidelijk vastgelegd is. Dit kan per brief of per e-mail, afhankelijk van de afspraken die zijn gemaakt. De verkoper is dan verplicht dit te accepteren, zonder dat je een boete hoeft te betalen of een reden hoeft te geven voor je beslissing.

De wettelijke bedenktijd is er voor jou als koper. Het geeft je de ruimte om niet overhaast, maar met zorg en zekerheid een van de belangrijkste beslissingen van je leven te nemen. Neem tijdens deze dagen de tijd om alles goed door te nemen, vraag je hypotheekadviseur of makelaar om advies als je twijfelt, en zorg dat je volledig achter je keuze staat.



Jazeker. De Hypotheker.

Heb je vragen over de wettelijke bedenktijd of overweeg je om een woning te kopen? Neem gerust contact op. Ik help je graag om deze spannende, maar belangrijke beslissing met vertrouwen te nemen.

T: 0591-64 08 00 | Marktplein 152, Emmen

## Uw regionale incassopartner & juridisch adviesbureau te Emmen

SPECIALIST IN:

Contractrecht • Arbeidsrecht  
Huurrecht • Incassozaken  
Beslag- en executierecht

Kantooruren:  
ma. t/m vr. 08.00-18.00u • za. 09.00-12.00u  
altijd telefonisch bereikbaar op: 06-211 65 116  
info@basic-legal.nl • www.basic-legal.nl

## UW GLAZENWASSERS EMMEN

voor al uw schoonmaak werkzaamheden.

- ◆ Telescopische glasbewassing
- ◆ Dakgoten legen
- ◆ Boeien reinigen
- ◆ Windveren reinigen
- ◆ Gevel reinigen / Impregneren
- ◆ Spinnen bestrijding
- ◆ Zonnepanelen reinigen
- ◆ Dakpannen reinigen - impregneren - coating
- ◆ Rolluiken reinigen - binnenkant/buitenkant

Rick Kalk

Tel 06 - 46 69 90 78

Volg ons op facebook!

Voor alle schoonmaakwerkzaamheden zijn wij actief in de hele regio Drenthe.



## MCV.NU SHOWDAGEN


**22**  
november

**23**  
november



Vrijdag 22 november 10:00 - 22:00  
Zaterdag 23 november 10:00 - 17:30



 Zuiderdiep 244, 7876 AM,  
Valthermond

## Verhuizen, verbouwen of vervanging? Dan een vloer van...

Altijd objectief  
en uitgebreid  
advies!

# VloerMagazijn Emmen

Laminaat  
v.a. € 0,95  
(i.c.m. ondervloer,  
plinten & leggen)

**Grote OUTLET!**  
Met wel 10.000m<sup>2</sup>  
laminaat & pvc tegen  
handelsprijzen!

Groot  
assortiment  
laminaat, parket,  
en pvc

PVC vloer  
v.a. € 4,95  
(i.c.m. ondervloer,  
plinten & leggen)

Trap-  
renovatie

Altijd scherp geprijsd!

Voor  
iedereen  
het juiste  
adres!

Handelsweg 16, Emmen (B.O. veld) - Tel. 06-11850079

# Zwiers Cycling: voor de beginner en de professional



Op een nieuwe locatie maakte Zwiers Cycling begin augustus een herstart nadat het bedrijf in mei van dit jaar getroffen werd door een verwoestende brand. "Dat is geweest. We moeten weer vooruit kijken", zegt Hans Zwiers. Op de nieuwe locatie aan de Verlengde Spoorstraat kun je voor de deur parkeren en staat de koffie altijd klaar. "Het is heel fijn om te zien dat de klanten die het even zonder mij hebben moeten stellen grotendeels weer terug zijn. En op deze nieuwe locatie heb ik gelukkig ook al veel nieuwe klanten mogen verwelkomen", vertelt de ondernemer die zelf zowel de verkoop als de onderhouds- en reparatiewerkzaamheden voor zijn rekening neemt.

**Italiaans kroonjuweel**  
Zwiers Cycling richt zich met name op

Italiaanse merken. "In dat land leeft de wielersport enorm en Italiaanse merken

staan bekend om het design en de geweldige techniek. Naast de merken Colnago en Wilier voeren we ook het merk Officine Mattio. Dat zijn de Ferrari's onder de fietsen. Deze fietsen staan bekend als een echt Italiaans kroonjuweel. Zwiers Cycling is dan ook een conceptstore van dit merk. Maar: ook de beginner kan hier prima terecht voor een racefiets, gravelfiets of mountainbike. Zo hebben we in de merken BH-bikes en Merida een uitgebreide keuze. Wat dat betreft kunnen we een heel brede doelgroep bedienen", zegt Zwiers, die ook wat service betreft het verschil maakt.

### Bike Fitting

"Wil je serieus fietsen, dan moet je goed op de fiets zitten. Moet je houding goed zijn. Wij voeren hier Bike Fitting inclusief een zadelmeting. Bike Fitting? We kijken dan naar onder meer de been- en armlengte en de hoek van de benen. Met geavanceerde software komen we zo uiteindelijk tot de ideale positie op de fiets", vertelt Zwiers, die een verschuiving binnen de verkoop van de fietsen constateert. "Vroeger verkochten we vooral racefietsen en relatief weinig gravelfietsen. Dat verandert, want steeds meer mensen gaan 'gravelen'. Racefietsen zijn meer seizoensgebonden, gravelbikes zijn dat minder. Ook daar spelen we natuurlijk op in", zegt de ondernemer, die een Shimano service center heeft met een uitgebreide werkplaats en altijd probeert de klant zo snel mogelijk te helpen.

### Klant staat centraal

In alles wat Zwiers zegt, klinkt de liefde en passie voor de fiets door. "Ik verkoop pure passie. Ik stop liefde in mijn werk. De klant staat hier écht centraal. Mensen die in de showroom komen moeten, ook al kopen

ze niets, altijd met een tevreden gevoel de deur uit gaan. Dat vind ik echt ontzettend belangrijk. Het leuke aan dit vak is dat het dynamisch is. Ondertussen is Wilier het grootste merk dat ik voer en we hebben een showroom met uitstraling gerealiseerd. Ik ben nu weer drie maanden bezig en ik ben tevreden over de herstart. De passie is nooit verdwenen. Natuurlijk zat ik er na de brand echt doorheen. Gelukkig heb ik de knop om kunnen zetten. Ik ben blij met het nieuwe pand, met mijn klanten en de merken die ik voer. Voor de klanten gaan we binnenkort ook allerlei bijeenkomsten organiseren zoals een workshop onderhoud en navigatie"

### Liefde en passie

Zwiers is een echte perfectionist. Dat zie ook in de keuze van accessoires zoals Abus helmen, Shimano onderdelen, DMT-schoenen, CyclOn onderhoudsmiddelen, Lezyne verlichting en Kalas kleding. Aan elk detail is gedacht. "De voeten worden wel eens vergeten als het gaat om de uitrusting van een fietser. Als je fietst, dan zijn er drie drukpunten: de handen, het achterwerk en de voeten. Met name de voeten worden nog wel eens vergeten. Hier niet, want we voeren hier ook voetmetingen uit en kunnen desgewenst zooltjes in de schoenen aanbrengen om de voet te stabiliseren", zegt Zwiers, die daarmee bewijst dat de passie echt weer helemaal terug is, want er zijn maar weinig mensen die met zoveel liefde en passie over de fiets praten.

Zwiers Cycling is gevestigd aan de Verlengde Spoorstraat 15 in Emmen. Telefoon: 06-81 29 65 25. Zie ook de website [www.zwierswielersport.nl](http://www.zwierswielersport.nl). (RegioMagazine/Vincent Muskee)



**Mulder's Meubeldorp**  
ontdek het in Vriescheloo











HEEL VEEL KORTING OP BANKEN EN FAUTEUILS!

DORPSSTRAAT 36 - VRIESCHELOO | 0597-541214 | [WWW.MULDERSMEURBELDORP.NL](http://WWW.MULDERSMEURBELDORP.NL)



Als het kwaliteit moet zijn

# BLOKHUT.NL

## November actie weken!

Blokhut met luifel



Luifel 298 cm

~~€2500~~  
€1795

- Funderingsmaat: 578 x 280 cm
- Dakmaat: 598 x 300 cm
- Wanddikte: 28 mm

Blokhut 3056



~~1950~~

€1550

- Funderingsmaat: 278 x 278 cm
- Dakmaat: 319 x 319 cm
- Wanddikte: 28 mm

Blokhut 3530 K



~~€1975~~

€1575

- Funderingsmaat: 330 x 280 cm
- Dakmaat: 390 x 320 cm
- Wanddikte: 28 mm

Blokhut 2556 Z



~~2250~~

€1795

- Funderingsmaat: 480 x 230 cm
- Dakmaat: 532 x 282 cm
- Wanddikte: 28 mm

### Complete glasschuifwanden

Incl. U profielen, Railsysteem sierstrips, tochtstrips en handvat



€275  
per meter!

Leverbaar in Ral 7016 Antraciet | Ral 9005 Zwart | Ral 9001 Creme

### Actieprijzen zijn inclusief BTW en MONTAGE!



### Aluminium overkapping met polycarbonaat dak

300 x 300 cm	€2295	400 x 300 cm	€2495	500 x 300 cm	€2695	600 x 300 cm	€2895
300 x 350 cm	€2395	400 x 350 cm	€2595	500 x 350 cm	€2795	600 x 350 cm	€3095
300 x 400 cm	€2495	400 x 400 cm	€2795	500 x 400 cm	€2995	600 x 400 cm	€3195
300 x 450 cm	€2695	400 x 450 cm	€2995	500 x 450 cm	€3195	600 x 450 cm	€3495
300 x 500 cm	€2795	400 x 500 cm	€3095	500 x 500 cm	€3395	600 x 500 cm	€3695

Overkappingen kunnen geleverd worden tot een maximaal formaat 1200 x 500 cm

Leverbaar in Ral 7016 Antraciet | Ral 9005 Zwart | Ral 9001 Creme

## 15% KORTING OP MAATWERK HOUTBOUW!

Bovenstaande actie geldig t/m 23 November

Kapschuur 900 x 340 x 312 cm



~~€3500~~  
€2795

Buitenverblijf 600 x 400 x 262 cm



~~€2350~~

€1995

Buitenverblijf 900 x 500 x 262 cm



~~€5500~~

€4995

Buitenverblijf 400 x 400 x 262 cm



~~€1600~~

€1495

Buitenverblijf 500 x 400 x 262 cm



~~€2950~~

€2350

Bovenstaande prijzen excl. toebehoren en fijnbezaagd | Eenvoudig zelf te monteren

25+ jaar ervaring | Snelle levering  
Passie voor het vak | Garantie | Montage

POLLUX 7 7891 VA KLAZIENAVEEN | 0591-212184



# Autobedrijf Kroezen en Lambers in Emmen, service op dealer niveau bij uw Bosch Workshop Partner

Autobedrijf Kroezen en Lambers werd in 2015 opgericht door Sjaak Kroezen en Marcel Lambers. Voorheen waren zij collega's bij een plaatselijke dealer en vanwege hun grote kennis en ervaring mogen zij zich Bosch Workshop Partner noemen.

"Dat betekent dat men bij ons van harte welkom is voor het onderhoud en reparaties van alle merken auto's", legt Marcel uit. "En dat geldt natuurlijk ook voor de aankoop van een auto, camper of lichte bedrijfswagen", vult Sjaak hem aan. "We zijn een universeel garagebedrijf en veel mensen weten ons al te vinden voor het onderhoud en reparaties van hun auto. Naast Bosch Workshop Partner zijn we ook TOP Merkspecialist voor Hyundai en Kia."

## Bosch Workshop Partner voordelen

Als Bosch Workshop Partner profiteert het autobedrijf niet alleen van meer dan 138 jaar auto technische kennis en innovatie vanuit Bosch, u heeft daar als klant ook profijt van. Marcel: "Bosch ondersteunt ons in al onze technische behoeften en stelt ons daardoor in staat om alle merken voertuigen te onderhouden en repareren met dezelfde hoogwaardige en betrouwbare onderdelen die men



van een toonaangevend merk mag verwachten. De auto zal uiteindelijk beter presteren en krijgt bovendien een langere levensduur." Sjaak: "We zijn trots op dit partnership, Bosch is immers een wereldwijd erkende pionier in de auto-industrie."

Autobedrijf Kroezen en Lambers beschikt over een moderne werkplaats en de monteurs worden getraind en up-to date gehouden

door de technische trainingen van Bosch. Diagnoses kunnen snel worden gesteld dankzij high tech uitleesapparatuur en reparaties worden snel en tegen een eerlijke prijs uitgevoerd. Kwaliteit en kunde precies zoals u dat ook van een merkdealer mag verwachten.

## Nieuwe auto of occasion

Bent u op zoek naar een nieuwe auto of occasion dan bent u

ook bij Autobedrijf Kroezen en Lambers aan het juiste adres. "We leveren zowel nieuwe auto's als occasions en eventueel kunnen we ook voor de klant op zoek gaan naar de gewenste occasion als deze op dat moment niet bij ons in de showroom staat", legt Sjaak uit. "Nieuwe auto's leveren we altijd met fabrieksgarantie en iedere occasion wordt uitvoerig gecontroleerd en geleverd met een geldige APK."

Kom langs bij Autobedrijf Kroezen en Lambers en ervaar de voordelen van de samenwerking met Bosch Workshop Partner zelf! (RegioMagazine/Miranda Wolters)

**Autobedrijf Kroezen en Lambers**  
Charles Darwinstraat 10 | Emmen  
Tel: 0591 - 57 28 93  
WhatsApp: 06 - 30 45 41 99  
www.kroezenenlambers.nl

# Autobedrijf Kroezen en Lambers

**ONDERHOUD | APK | REPARATIE VAN ALLE MERKEN  
PERSONENAUTO'S, LICHTE BEDRIJFSWAGENS EN CAMPERS**

 **BOSCH**

**Automotive**

Workshop Partner

- ▶ EV- en Hybride specialist
- ▶ Ruim aanbod occasions
- ▶ Gespecialiseerd in Hyundai en Kia
- ▶ Sterk in reparatie & onderhoud
- ▶ Persoonlijke benadering
- ▶ Geen onverwachte kosten
- ▶ Gecertificeerde monteurs
- ▶ Verzekerd van vakkundig advies



# Rolluik met Solar<sup>®</sup>.nl

## Duurzame isolerende rolluiken

Rolluik met Solar is een product van Jokazon.nl



### Een rolluik met de nieuwste technologie? Kies voor een Rolluik met Solar<sup>®</sup> op zonne-energie!

Wilt u een rolluik of screen zonder stroom en kabel? Kies dan voor een Rolluik met Solar<sup>®</sup> of een SolarZipScreen<sup>®</sup> op zonne-energie! Het grootste voordeel is dat het rolluik of screen geen stroom meer nodig heeft en er daarom geen gaten door de kozijnen of gevel geboord hoeven te worden.

Wanneer u hiervoor kiest, profiteert u van veel voordelen. Het motor is namelijk voorzien van een **externe accu** welke in de kast van de rolluik ingebouwd is. Doordat de accu zichzelf al oplaadt met de straling (*lumen*) van **daglicht**, heeft de motor geen stroomtoevoer nodig en laadt altijd bij. Stroomkabel en boorgaten zijn niet meer nodig. Dit zorgt dat uw gevel binnen er mooi en strak uit blijft zien. De standaard **obstakeldetectie** zorgt er voor dat de rolluik bij een obstakel (bijv. een openstaand raam) stopt en niet beschadigd raakt.

#### Alle voordelen van een Rolluik met Solar<sup>®</sup> op zonne energie op een rij

De keuze voor een rolluik of Screen op zonne-energie (Solar) is een slimme keuze, Het bespaart u vaak in kosten en u profiteert van de nieuwste technologie. Wij zetten alle voordelen hieronder voor u op een rij.

- Geen boorgat door muren of kozijnen-
- Geen stroomkabel of schakelaar binnen in de woning
- Rolluik / Screen standaard geleverd met comfortabele afstandsbediening
- De **Somfy Wirefree<sup>®</sup>** motoren zijn standaard voorzien van **obstakeldetectie**.
- Geen stroom nodig, dus lagere energierekening
- Duurzame vorm van stroomopwekking
- Innovatief design met normale kast en geleiders
- Past bij ieder type woning of raam, grote afmetingen mogelijk



Jacob le Mairestraat 44-48 | Emmen | Tel 0591-792001  
Voor meer informatie of een prijsaanvraag kijk op [www.RolluikmetSolar.nl](http://www.RolluikmetSolar.nl)



KOM NAAR DE SPECIALIST UIT HET NOORDEN  
**KOM LANGS VOOR INSPIRATIE EN ONZE PRIMEURS!**  
 EN GENIET OPTIMAAL VAN ELK SEIZOEN



in 't Hout  
 Veranda's Carports Hekwerk  
 Dé Specialist uit het Noorden  
*Nieuw: glasdek met gelbuiswand solar!*

Volg ons ook op Facebook!  
 \*VRAAG NAAR DE VOORRAADEN!



VOUWWANDEN (VERASOL) ZONWERING TRANSPARANTE ZONNEPANELEN HOUT- EN BETONSCHUTTING **TIP!**

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl Kijk op onze website voor actuele openingstijden of het maken van thuisafpraak.

## Uw motor en scooter seizoen start bij Langenberg Motors in Coevorden!

Laat u verrassen door het ruime aanbod, ook voor elektrisch rijden zijn wij uw adres. We staan u graag te woord met een goed advies bij een heerlijke kop koffie.

### Langenberg motors stopt uw zoektocht, zoekt voor u, of laat uw wens in vervulling gaan!



**LANGENBERG Motors COEVORDEN**

Printer 11 Coevorden  
 Tel. 0524-524977  
 Whatsapp 06-42574401  
 info@langenbergmotors.nl  
 www.langenbergmotors.nl

# Colofon

**UITGAVE VAN:** UITGEVERIJ OLYMPIA  
 0599 61 33 36

**REDACTIE & FOTO'S:** MARTIN ZAAGMAN,  
 ELINE LOHMAN, JAN JOHAN TEN HAVE, MIRANDA WOLTERS EN VINCENT MUSKEE

**ADVERTENTIES:** MARC ZEGERIUS: 06 50 64 78 39  
 LOUW ROUKEMA,  
 JOHN TEN HOFF,  
 MARISKA TEERLING EN  
 MARIONNE FOEKENS

**OPMAAK:** STUDIO WEEK IN WEEK UIT  
 0599 - 61 33 36

**DRUK:** MEDIAHUIS

**VERSPREIDING:** FROWEIN, EMMEN  
 (0591 - 677 520)  
 HUIS-AAN-HUIS VERSPREID IN DE GEMEENTE EMMEN



**WWW.REGIOMAGAZINE.NL**  
 Prijswijzigingen en typ-/zetfouten voorbehouden.

**Het volgende RegioMagazine verschijnt eind november 2024!**

## H&L MONTAGE BV

### ▷ DAK - EN GEVELBEPLATING ◁

**Al meer dan 10 jaar STERK in:**



**Dak Gevel Renovatiewerk**

Vervangen van asbestdaken ♦ Verkoop van dak- en gevelmaterialen

**WWW.HENLMONTAGE.NL**

Phileas Foggstraat 139 | 7825 AW Emmen | 0591 - 56 16 39

## Nails by MarMen

ZOEK JIJ NOG EEN NIEUWE NAGELSTYLISTE?

Dan zijn wij degene die je zoekt...  
 Wij zijn twee zussen die anlangs een nagelsalon zijn begonnen.  
 Wij zetten gelnagels, polyacryl en biab.

**MAAK DAN NU JE AFSpraak!**

Phileas Foggstraat 139, te Emmen  
 Insta/Facebook: Nails by MarMen  
 Tel: 0611256202 - 0641896061



**MarMen Art**  
*creative with nails*



**Bernd Schulte** sinds 1977  
 Hoveniers / bestratingsbedrijf

**Zoekt u een hovenier en/of stratenmaker?**

[www.berndschulte.nl](http://www.berndschulte.nl) 0591 - 745164

*Bekijk ons werk en alle info!*



## Wasmachine stuk?

REPARATIE of NIEUWE?

- \* MIELE
- \* BOSCH EXCLUSIV
- \* SIEMENS
- \* AEG



Gratis parkeren voor de deur!  
**0591-610494**  
 Weerdingerstraat 196, Emmen



**SCHOMAKER**  
 TV - AUDIO - WITGOED

## DE BLOKHUTPRODUCENT BESTAAT 15 JAAR!

Dit willen wij graag met u vieren!

# 15 DAGEN LANG 15% KORTING

Bepaal uw eigen korting in onze winkel door te gooien met de grote dobbelsteen.

Leverancier van o.a. tuinhuisen, houten constructies, garages, overkappingen, glasschuifwanden, aluminium tuinkamers.



Wij zien u graag in de winkel!



Oosterbracht 6 - Emmen  
[www.deblokhutproducent.nl](http://www.deblokhutproducent.nl)  
 0591-641273



ALPINE SKI'S  
 SNOWBOARDS  
 SKIHELMEN  
 SKIKLEDING  
 ONDERHOUD  
 BOOTFITTING  
 SKI HARDWARE  
 SKIBRILLEN  
 SKISCHOENEN  
 SKISOKKEN  
 WINTERMODE  
 WANDELSCHOENEN  
 BERGSCHOENEN  
 RUGZAKKEN  
 WINTERKAMPEREN

'Buiten' is onze Natuur

# HAVE FUN!



Waar je ook naar toe gaat deze winter, wij helpen je graag op weg om jouw ideale avontuur tot een succes te maken. Of het nou je eerste ski-vakantie in Frankrijk is, de ongerepte zwarte pistes in Zwitserland, of lekker chillen in jouw favoriete apres ski bar in Oostenrijk...

Onze winkel is klaar voor jouw ideale wintersportvakantie!



**OUTDOOR & WINTERSPORTSPECIALIST**

PETSTRA **OUTDOOR** EN CAMPERS. Printer 31 Coevorden Tel. 0524-593704  
 KOM NAAR DE MOOISTE WINTERSPORTWINKEL IN DE REGIO! [www.petstrakampeerenski.nl](http://www.petstrakampeerenski.nl)

## Dé Blokhutproducent in Emmen, al 15 jaar passie voor maatwerk



Passie voor maatwerk, dat is waar dé Blokhutproducent in uitblinkt en waar de kracht van dé Blokhutproducent ligt. Het bedrijf van Erik Kuhl produceert en verkoopt al sinds 2009 de mooiste blokhutten, overkappingen, garages en alles wat daarbij hoort en bestaat dit jaar dus al 15 jaar. Dat moet gevierd worden!

"Toen we 15 jaar geleden begonnen deden we dat eigenlijk eerst alleen als producent", vertelt Erik. "In eerste instantie waren we dus groothandel en we leverden ons product aan verschillende leveranciers. Gaandeweg verschoof dat een beetje doordat we ook benaderd werden door particulieren met de vraag of ze bij ons een blokhut konden laten ontwerpen, bouwen en plaatsen. De eerste personeelsleden waren inmiddels aangenomen en de groei zat er lekker in. In 2011 verhuisden we naar ons huidige pand aan de Oosterbracht, hier was eerst alleen de fabriek te vinden maar een paar jaar geleden besloten we aan de voorkant van het pand een showroom in te gaan richten." Erik runt het bedrijf na 15 jaar nog iedere dag met veel plezier. "Wat ik vooral heel fijn aan ons werk vind is dat geen dag hetzelfde is en we onze klanten iedere keer weer blij kunnen maken met een goed advies of de aanschaf van hun nieuwe blokhut of overkapping voor in de tuin."

### Eigen productie

Achter de showroom bevindt zich de fabriek waar alle houtconstructies op bestelling geproduceerd worden. Bij alle blokhutten, overkappingen en andere producten die dé Blokhutproducent produceert en levert, gaat het om maatwerk. Er is dus geen sprake van massaproductie, voor vrijwel iedere constructie wordt een unieke bouwtekening gemaakt. De aluminium overkappingen zijn een mooie aanvulling op het assortiment en ook daarvoor geldt dat deze op maat voor je gemaakt worden. Erik: "Nog niet zo lang geleden hebben we ook een aparte webshop geopend voor klanten die op zoek zijn naar een glazen schuifwand voor hun overkapping of tuinhuis." In de webshop, die te vinden is onder [www.uwglasvoorbuiten.nl](http://www.uwglasvoorbuiten.nl), maakt men kennis met het ruime assortiment glazen

schuifwanden en vaste steellook kozijnen met landelijke roedeverdeling. Ook houten deuren en draai-kiep ramen worden in de shop aangeboden en alles wat daarbij hoort. "Punt waarop we ons van andere bedrijven in de branche onderscheiden is het feit dat we iedere klant voorzien van een advies op maat", legt Erik uit. "In principe is geen klant hetzelfde, geen tuin en geen wens hetzelfde. Wil de klant de blokhut of overkapping bijvoorbeeld ook in het najaar de winter kunnen gebruiken dan kan men bijvoorbeeld kiezen voor een dikkere wanddikte zodat de temperatuur in de blokhut gemakkelijker aangenaam te krijgen is met een kachel of airco. En eventueel kan een overkapping worden voorzien van glazen schuifwanden zodat deze af te sluiten is. Dat is wat we bedoelen met advies op maat, er is voor iedere situatie en voor iedere wens wel een oplossing."

### Jubileumactie: 15% korting!

Omdat Erik het 15-jarig jubileum natuurlijk niet ongemerkt voorbij wil laten gaan is er een mooie actie voor u bedacht. Bij uw bezoek aan de showroom aan de Oosterbracht mag er met de dobbelsteen gegooid worden voor verschillende kortingen. Zo maakt u kans op 15% korting op aluminium overkappingen, glasschuifwanden, accessoires, het aflakken, de constructie en de montage. Dobbelen maar!

U bent van harte welkom in de showroom, deze is van maandag tot en met vrijdag van 9.00 uur tot 16.30 uur geopend en op zaterdag van 9.00 uur tot 16.00 uur. (Regio-Magazine/Miranda Wolters)

### Dé Blokhutproducent

Oosterbracht 6 | Emmen  
[www.deblokhutproducent.nl](http://www.deblokhutproducent.nl)  
[info@deblokhutproducent.nl](mailto:info@deblokhutproducent.nl)  
 Tel: 0591 - 64 12 73

# NIEUWE PARTIJEN!

**40% korting**

**+20% extra korting op showroom-modellen!**

# TOTAAL LEEG VERKOOPT

## WONEN & SLAPEN

## DE VERKOOPT IS IN VOLLE GANG!

# STEVENS WONEN

BRUGSTRAAT 10 KLAZIENAVEEN

Openingstijden:

MAANDAG 13.00 tot 17.30 • DINSDAG 10.00 tot 17.30  
 WOENSDAG 10.00 tot 17.30 • DONDERDAG 10.00 tot 20.00  
 VRIJDAG 10.00 tot 17.30 • ZATERDAG 10.00 tot 17.00



www.melodyemmen.nl

Splitting 45  
7826CN EMMEN  
0591-625111

FEESTZALEN  
BUFFETTEN  
LIVE MUZIEK  
ETEN & DRINKEN

MELODY

VRIJDAG  
**22**  
NOVEMBER

**PUB QUIZ**

Deelname 12,50 per team  
Maximaal 5 personen per team  
Aanvang 20.30 uur

OPGAVE  
0591 - 625111

RESTAURANT

**Good Fellas**

STEAKS AND FISH

www.goodfellas.nl

Meerdijk 71 Emmen  
reserveer nu: 0591 - 621433

3- gangen menu: €29,50

Hoofdstraat 10 | 0591 74 52 80  
Elke dag open vanaf 11:30 uur

HOP  
MET OORER POSTKAARTOOR

**KOM GEZELLIG EN LEKKER ETEN  
BIJ ROUTIERS EMMEN**

**Routiers**  
restaurants

RESTAURANT GIETSTRA

OPENINGSTIJDEN

Maandag	09.00 – 23.00
Dinsdag	05.00 – 23.00
Woensdag	05.00 – 23.00
Donderdag	05.00 – 23.00
Vrijdag	05.00 – 22.00
Zaterdag	gesloten
Zondag	op reservering

Edisonstraat 2c | 7825 GS Emmen | 0591-312022  
**Routiersrestaurants.nl/Emmen**

**FLANAGAN'S**  
IRISH

Flanagan's Iers Restaurant  
Dorpsstraat 25 -Weerdinge  
Tel. 0591-230009  
www.flanagans.nl

\* High Tea

\* Brunch \* Lunch

\* Buffet \* Kinderfeestjes

**WWW.THIJSENAAFKE.NL**

GOED GEZOND GASTVRIJ GEZELLIG GENIETEN

## WONEN OP ERICA

VRIJSTAANDE  
NIEUWBOUW  
WONINGEN



**IETS VOOR JOU?  
NOG 1 VAN DE 5 BESCHIKBAAR!**

- ✓ Woonoppervlakte van 140m<sup>2</sup> tot zelfs 177m<sup>2</sup>
- ✓ Mogelijkheid tot slapen en baden op begane grond
- ✓ Bijna energieneutraal wonen
- ✓ Kavels van circa 550 m<sup>2</sup>

**START-BOX**  
MAKELAARS

0591 - 820 320

start-box.nl

Marktplein 150B Emmen

Een mooie sortering bloembollen



Tuindecoratie



*tuin  
adviescentrum  
noordbargo bv*

Geopend op di. t/m zat. van 09.00 – 17.00 uur

Aanbiedingen geldig van 5 t/m 23 november **OP=OP!!!**

Kamerplanten groen en bloeiend!

**Volop Beukenhaag**  
v.a. 2e week november  
€ 2,- per stuk  
**10 voor € 17,50!**



Potten en manden



Zeer veel keus in  
buitenplanten



Schitterende wintervioelen  
€ 0,60 per stuk **10 voor € 5,-**



**Najaars  
Gazonmest** 50m<sup>2</sup> **Strooi het nu!** Van € 12,95 voor € 6,95

Stortweg 9 | Emmen | 0591 - 61 57 57 | www.tuincentrum-noordbargo.nl



Het begint bij isoleren...

Besparen op energiekosten?



Doe onze gratis isolatiescan!

En scan uw eigen huis







## ALTIJD EEN STAP VOOR!

Laat u begeleiden door Pat Makelaardij, altijd een stap voor in uw zoektocht naar de ideale koper en het perfecte huis. Van bezichtiging tot sleuteloverdracht, wij staan voor u klaar met deskundig advies en persoonlijke aandacht.



Burgemeester Osselaan 9  
7761 BS Schoonebeek

Tel. 0524 - 531030  
Volg ons op   

info@patmakelaardij.nl  
www.patmakelaardij.nl

VBO  MAKELAAR 



**Feringa - Tabak**  
klimaattechniek

**WARMTEPOMP**  
**CV-KETEL**  
**VLOERVERWARMING**  
**ZONNEPANELEN**  
**INSTALLATIETECHNIEK**  
**ONDERHOUD & SERVICE**

**WORD JIJ ONZE NIEUWE  
COLLEGA?**

[www.feringa-tabak.nl](http://www.feringa-tabak.nl)  
[info@feringa-tabak.nl](mailto:info@feringa-tabak.nl)  
0591 313 326



**GRATIS FIETSDRAGER!!!!**

600M2  
FIETSPLEZIER

BIJ  
AANSCHAF 2  
E-BIKES  
GRATIS  
FIETSDRAGER

\*BIJ GEEN INRUIL



*De sportieve winkel uit  
nieuw-amsterdam*



Vaart NZ 7  
7833 HA Nieuw -Amsterdam  
Tel: (0591) 551708  
E-mail: [Info@zantinghtweewielers.nl](mailto:Info@zantinghtweewielers.nl)

**WIJ ZIJN ALTIJD  
OP ZOEK NAAR  
SERIEUZE  
BEZORGERS IN DE  
GEMEENTE EMMEN**

**Min. leeftijd 13 jaar**



**Graag aanmelden  
via [www.frowein-groep.nl](http://www.frowein-groep.nl)  
of mail naar  
[info@frowein-groep.nl](mailto:info@frowein-groep.nl)  
Tel. 0591 - 677 520**

# Langer genieten van uw mooie vloer dankzij reiniging en onderhoud door Heijmans Vloeronderhoud in Emmen

Om zo lang mogelijk van een mooie en schone vloer te kunnen genieten heeft iedere vloer, of het nu om tapijt, pvc, linoleum, marmer of een gietvloer gaat, onderhoud of reiniging nodig. Heijmans Vloeronderhoud in Emmen is dan de beste keuze, het bedrijf reinigt en onderhoudt vloeren voor zowel de zakelijke als particuliere klant.

"Het bedrijf is ontstaan vanuit een passie voor vloeren", vertelt Ben Heijmans. Hij is eigenaar van het bedrijf en werkte al een flink aantal jaren in de branche voordat hij besloot om als zelfstandige verder te gaan. "Dat bleek een goede zet, we hebben inmiddels een uitgebreide klantenkring opgebouwd. Wat veel mensen niet weten is dat we ook de vloer bij hen thuis professioneel kunnen reinigen en onderhouden, we doen dat dus niet alleen in bedrijfspanden en kantoren. Immers, ook thuis is stofzuigen en dweilen op een bepaald moment niet meer voldoende om een vloer goed schoon te krijgen."

## Alle vloersoorten

Heijmans Vloeronderhoud reinigt en onderhoudt vrijwel iedere soort vloer. Denk dan aan linoleum, pvc en gietvloeren maar natuurlijk ook aan tapijt en marmer. "Gemiddeld komen we 2x per jaar of gewoon op afroep bij de klant langs voor een behandeling van de vloer." Als het gaat om tapijt dan bestaat de behandeling vaak uit een professionele reiniging en het impregneren zodat vlekken gemakkelijker te verwijderen zijn. De tapijtreiniger die Heijmans gebruikt werkt met de zogenaamde 'borstelmethode' waarmee stof gemakkelijk uit het tapijt opgenomen wordt en waarbij door gebruik

van slechts een beetje vloeistof de vloer al na een minuut of 10 weer droog is.

Een marmeren vloer is prachtig maar heeft als nadeel dat er na verloop van tijd loopspaden in kunnen ontstaan en dat de glans verdwijnt. Daarnaast is marmer een poreus materiaal en daardoor dus gevoelig voor vlekken. Door het marmer te kristalliseren en licht op te schuren verdwijnen loopspaden en eventuele krasjes en door de vloer te laten behandelen en impregneren zal de vloer gemorste vloeistoffen en dergelijke minder snel opnemen. "Daarnaast keert ook de glans terug", legt Ben uit, "en kan men kiezen voor een mat, zijdegans of zelfs hoogglans uiterlijk van de vloer."

## Direct weer aan het werk na een PU coating

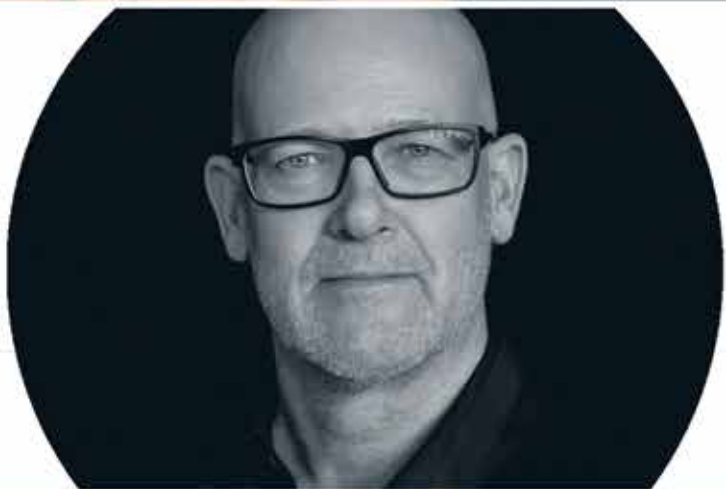
Heeft uw vloer een nieuwe beschermlaag nodig dan kan er een PU coating aangebracht worden. Deze coating gaat zo'n 5 tot 7 jaar mee en dankzij de speciale UV-lamp die daarbij gebruikt wordt is de vloer ook direct na de behandeling weer chemisch belastbaar en beloopbaar. Ben: "Ideaal voor gebruik op kantoorvloeren of artsen- of tandartspraktijken, men kan direct weer aan het werk." De PU Coatings waar Heijmans mee werkt lopen vooruit op de milieueisen



en anti-slipwaardes die tegenwoordig gesteld worden aan het gebruik van schoonmaak- en onderhoudsmiddelen. "Veel van de producten die we gebruiken zijn water dragend en dus minder belastend voor het milieu en bovendien zal de vloer ook stroef blijven als deze nat is. We blijven ook steeds zoeken naar middelen die minder belastend zijn voor de wereld om ons heen want dat is nu eenmaal belangrijk."

Wilt u meer weten over de mogelijkheden voor vloeronderhoud van de vloer in uw bedrijf of woning? Neem dan contact op met Heijmans Vloeronderhoud voor meer informatie of een afspraak.  
(RegioMagazine/Miranda Wolters)

Heijmans Vloeronderhoud  
Tel: 06 - 371 198 39  
www.heijmansvloeronderhoud.nl



## Prof. Aesthetics

**Gespecialiseerde kliniek voor gelaatsverjonging door o.a. fillers, rimpelbehandelingen en ooglidcorrecties van Prof.dr. Berend van der Lei in Haren**

Prof. Aesthetics geeft eerlijk advies omtrent mooi oud worden in het gelaat. Samen met u zoeken we naar een juist passende behandeling voor een natuurlijk resultaat.

*Behandel je cliënten met alle respect, persoonlijke aandacht, en maximale inzet van kennis, vakmanschap en ervaring alsof het je eigen familieleden of vrienden*

Prof. Dr. Berend van der Lei

Nieuwe Stationsweg 4, Haren  
Gezondheidsplein, op de 2e etage

Tel. 050 – 879 6007  
info@profaesthetics.nl

# Zeeman Elektro

**Levert snel & vertrouwd zonnepanelen  
Mét behoud van de salderingsregeling!**

**'Neem zonnepanelen en bespaar vanaf dag1'**

- **Zonnepanelen**
- **Laadpalen**
- **Groepenkasten**

**installQ**  
aanbieder van de toekomst

**Techniek  
Nederland**



**Bel nu over alle mogelijkheden voor uw woning of  
bedrijfspannd of vraag online een offerte op maat!**



## Zeeman Elektro

Bel: 0591 - 858 156

Online offerte? Ga naar [www.zeemanelektro.nl](http://www.zeemanelektro.nl)

**'Ervaring, Kwaliteit en klantvriendelijkheid zijn onze kernwoorden!'**

**Sietse Zeeman**

Jachthoorn 19 | 7833 CX | Nieuw-Amsterdam



# HOE MEER DEUREN HOE MEER VOORDEEL



€ CASH  
BACK

bij 2 deuren  
**€30**  
cashback

bij 3 deuren  
**€45**  
cashback

bij 4 deuren  
**€80**  
cashback

bij 5 deuren  
**€100**  
cashback

bij 6 deuren  
**€150**  
cashback

Vanaf 2 Skantrae luxe binnendeuren € 15 per deur retour!

Vanaf 4 Skantrae luxe binnendeuren € 20 per deur retour!

Vanaf 6 Skantrae luxe binnendeuren € 25 per deur retour!

**SKANTRAE**

Aan alles gedacht.

Vraag direct jouw  
cashback aan!



Actieperiode: 1 november 2024 t/m 31 december 2024. Kijk voor meer info op [Skantrae.com/actie](https://www.skantrae.com/actie)

Pioniersweg 7 | 7826 TA Emmen | T. 0591 - 629 430 | [www.bouwcenterdietwee.nl](https://www.bouwcenterdietwee.nl)



**BOUWCENTER** Die Twee

DE BOXSPRING WISSELWEKEN: ERVAAR HET COMFORT VAN EEN HEERLIJKE, NIEUWE BOXSPRING!

De Boxspring  
wisselweken bij  
Bosma Bedden  
in Emmen:

# In de Box!

## In de Box!

De Boxspring  
wisselweken bij  
Bosma Bedden  
in Emmen!  
En: Wij nemen  
**GRATIS** uw  
oude bed mee!

Een complete kwaliteits Boxspring!  
Boxspring Norma 1884

2199,-

v.a. **1884,-** Vlak

2599,- v.a.  
**2284,-** Elektrisch

## In de Box!

Boxspring wisselweken bij Bosma



+ GRATIS voetbord

Boxspring Caresse 6010

Een complete kwaliteits Boxspring  
nú al vanaf ~~2780,-~~ 2095,-

Wij nemen GRATIS uw oude bed mee!

Liever elektrisch? Vraag naar de prijs

## In de Box!

Boxspring wisselweken bij Bosma



+ GRATIS voetbord

Boxspring Caresse 3050

Een complete kwaliteits Boxspring  
nú al vanaf ~~2595,-~~ 1795,-

Wij nemen GRATIS uw oude bed mee!

Liever elektrisch? Vraag naar de prijs

## In de Box!

Boxspring wisselweken bij Bosma



+ GRATIS voetbord

Boxspring Caresse 7010

Een complete kwaliteits Boxspring  
nú al vanaf ~~2995,-~~ 2199,-

Wij nemen GRATIS uw oude bed mee!

Liever elektrisch? Vraag naar de prijs

DE BOXSPRING WISSELWEKEN: ERVAAR HET COMFORT VAN EEN HEERLIJKE, NIEUWE BOXSPRING!



sinds 1963

**Bosma Bedden**

*Kruip deze herfst lekker weg in  
een bed van Bosma Bedden uit Emmen!*

*Bij ons ligt het al  
60 jaar nét even anders!*



ERKEND

- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers

Nijbracht 84a Emmen - Tel. 0591 - 648 328 - emmen@bosmabedden.nl - www.bosmabedden.nl/emmen

# Speelgoed voor jong en oud bij Intertoys in Emmen

"Voor spelen ben je nooit te oud. Je bent pas oud als je stopt met spelen", aldus Johannes Vasse, eigenaar van Intertoys in Emmen. Bij Intertoys vind je daarom niet alleen speelgoed voor kinderen maar vooral ook voor volwassenen, iedereen is er van harte welkom!

"Zo zijn gezelschapsspellen en het bouwen met LEGO nog altijd ongekend populair bij volwassenen", vertelt Johannes. "Dat was altijd al een beetje zo maar deze trend werd nog verder doorgezet tijdens en na de corona periode. En zeg nou zelf, wat is er nu gezelliger dan een avondje spellen spelen met vrienden of familie? Wij merken hier in de winkel dat men steeds vaker kiest voor offline tijd met elkaar, een avond zonder beeldschermen. Op het gebied van LEGO is het aanbod tegenwoordig ook enorm, zowel voor jongens en meisjes als voor volwassenen. Urenlang bouwplezier gegarandeerd." In de winkel bestaat het hele assortiment in totaal uit zo'n 10.000 verschillende speelgoedartikelen. Voor al het speelgoed dat je op de website van Intertoys vindt geldt dat deze ook heel gemakkelijk met het Click&Collect systeem van Intertoys besteld kunnen worden, je kunt zien of het gewenste artikel op voorraad is, bestelt de artikelen en kunt deze meestal al na een uur ophalen in de winkel. Ook tijdens de feestdagen staat service bij Intertoys voorop, zo wordt uw aankoop, als u dat wenst natuurlijk gewoon voor u ingepakt. (iets dat niet overal meer vanzelfsprekend is!)

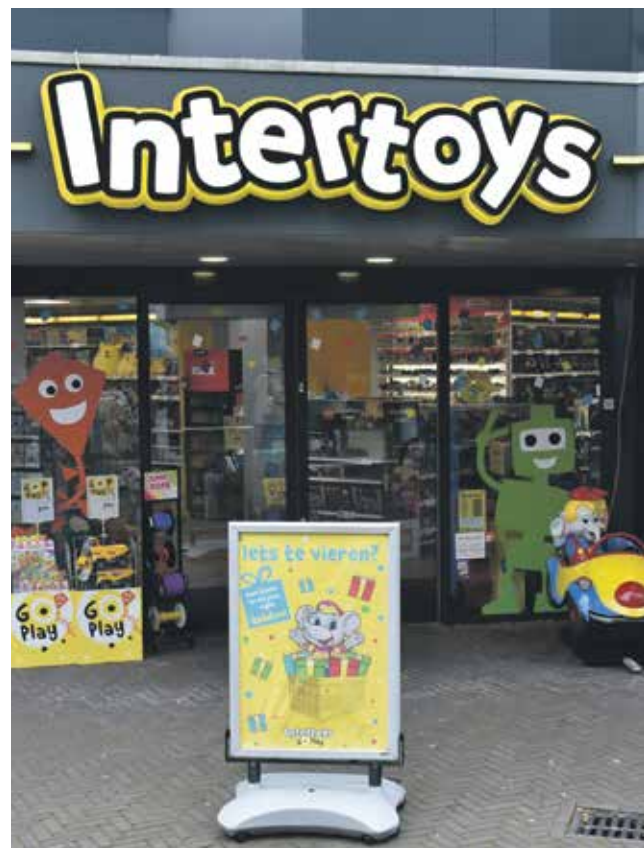


# Intertoys



## Voor jongens én meisjes

Jongens spelen tegenwoordig net zo goed met een pop of in een speelgoedkeuken en ook meisjes pakken een speelgoedhamer of boormachine en spelen met auto's. Intertoys geeft altijd de garantie dat het speelgoed dat je koopt ook veilig voor je kind is. Iets wat via andere, buitenlandse, verkoopkanalen op het internet niet altijd het geval is. Het komt soms voor dat speelgoed dat niet goedgekeurd is dan verzonden wordt zonder dat de veiligheid gegarandeerd is. Denk dan bijvoorbeeld aan speelgoed waarbij in het productieproces gebruik gemaakt is van bijvoorbeeld giftige loodhoudende verf.



## Het enige échte speelgoedboek

Met de feestdagen in het vooruitzicht komt Intertoys de komende tijd met veel leuke en interessante acties, houd daarom de website even in de gaten of abonneer je op de nieuwsbrief, zo mis je geen enkele leuke aanbieding. Inmiddels is ook het enige échte speelboek alweer verschenen, hét boek waarin Sinterklaas én volwassenen en kinderen alvast hun inspiratie opdoen voor de inkoop of hun wensenlijst. Het boek is zo lang de voorraad strekt in de winkel te verkrijgen of online te lezen. Kijk snel of stap op de fiets om het speelboek in de winkel te komen halen! (RegioMagazine/Miranda Wolters)

## Intertoys

Derkstraat 9 | Emmen  
Tel: 088 - 33 43 503  
www.intertoys.nl



*Kringloopwinkel*  
**DE WAAR**  
 HERGEBRUIK OP ZIJN MOOIST  
*12,5 jaar*

## Met 45 collega's maken we het WAAR...



MET ELKAAR MAKEN WE  
 ELKE MAAND EEN BOS AAN  
 CO2-BESPARING WAAR

DIT JAAR BESTAAN WE  
 12,5 JAAR EN DIT VIEREN WE  
 OP 15, 16 EN 17 NOVEMBER  
 MET 12,5% KORTING OP ALLES!

15 16 17  
 NOVEMBER  
**12,5%**  
 KORTING



OP 15 NOVEMBER TUSSEN  
 13:00/15:00 KOMT WETHOUDER  
 GUIDO RINK LANGS OM ZIJN  
 FAVORIETE 12,5 KRINGLOOP  
 ARTIKELEN TENTOON TE STELLEN





puur  
WERELDRESTAURANT

# Heerlijke KERSTDAGEN

Kom tijdens de kerstdagen **genieten** van een culinair kerstdiner bij Wereldrestaurant Puur. **Reserveer** en u bent verzekerd van een heerlijk kerstfeest vol mooie herinneringen en natuurlijk lekker eten.



## eerste kerstdag

MIDDAGSESSIE	
12.30 - 15.00	€ 52,50
13.00 - 15.30	€ 52,50
13.30 - 16.00	€ 52,50
Kinderen t/m 2 jaar gratis	
Kinderen 3 jaar	€ 16,50
Kinderen 4-7 jaar	€ 26,50
Kinderen 8-11 jaar	€ 31,50

AVONDSESSIE 1	
15.30 - 18.00	€ 57,50
16.00 - 18.30	€ 57,50
16.30 - 19.00	€ 57,50
<del>17.00 - 19.30</del>	<del>€ 57,50</del> <b>VOL</b>
Kinderen t/m 2 jaar gratis	
Kinderen 3 jaar	€ 18,50
Kinderen 4-7 jaar	€ 29,50
Kinderen 8-11 jaar	€ 34,50

AVONDSESSIE 2	
19.00 - 21.30	€ 57,50
19.15 - 21.45	€ 57,50
19.30 - 22.00	€ 57,50
19.45 - 22.15	€ 57,50
Kinderen t/m 2 jaar gratis	
Kinderen 3 jaar	€ 18,50
Kinderen 4-7 jaar	€ 29,50
Kinderen 8-11 jaar	€ 34,50

## tweede kerstdag

MIDDAGSESSIE	
12.30 - 15.00	€ 52,50
13.00 - 15.30	€ 52,50
13.30 - 16.00	€ 52,50
Kinderen t/m 2 jaar gratis	
Kinderen 3 jaar	€ 16,50
Kinderen 4-7 jaar	€ 26,50
Kinderen 8-11 jaar	€ 31,50

AVONDSESSIE 1	
15.30 - 18.00	€ 57,50
16.00 - 18.30	€ 57,50
16.30 - 19.00	€ 57,50
<del>17.00 - 19.30</del>	<del>€ 57,50</del> <b>VOL</b>
Kinderen t/m 2 jaar gratis	
Kinderen 3 jaar	€ 18,50
Kinderen 4-7 jaar	€ 29,50
Kinderen 8-11 jaar	€ 34,50

AVONDSESSIE 2	
19.00 - 21.30	€ 57,50
19.15 - 21.45	€ 57,50
19.30 - 22.00	€ 57,50
19.45 - 22.15	€ 57,50
Kinderen t/m 2 jaar gratis	
Kinderen 3 jaar	€ 18,50
Kinderen 4-7 jaar	€ 29,50
Kinderen 8-11 jaar	€ 34,50

\*Beschikbare tijden kunnen tussentijds vol worden gereserveerd.

@wereldrestaurantpuur  
 @wereldrestaurantpuur

**ADRES**  
Westerstraat 212  
7811 MZ Emmen

**RESERVEREN**  
info@wereldrestaurantpuur.nl  
0591 65 92 92

Reserveer snel!  
Scan de code



WERELDRESTAURANT PUUR

## Meer dan 80 jaar vertrouwde zorg in uw omgeving

Ook wanneer u geen lid bent van een uitvaartvereniging,  
verzorgen wij uw uitvaart vol passie  
en denken graag met u mee.



Vrijblijvend kennis maken?  
(0591) 633 020 of (0524) 515 899  
info@ugna.nl - www.ugna.nl

Bij overlijden: 0800 024 25 26



**TERWOLDE**

DE OFFICIËLE DEALER VOOR AANSCHAF EN  
ONDERHOUD VAN UW NISSAN EN MITSUBISHI

Terwolde Emmen | Phileas Foggstraat 39 | 7825 AK Emmen | [terwolde.nl](http://terwolde.nl)



## Da Xin

Ermerweg 85  
7812 BC Emmen

**0591 614 700**

[www.daxinemmen.nl](http://www.daxinemmen.nl)

restaurant - catering - afhaal

## ❖ Kerst Lopend Buffet ❖

€ 29.90 per persoon excl. drankjes | Reserveer tijdig!



Restaurant Da Xin is al ruim 20 jaar gevestigd aan de Ermerweg in Noordbarge, Emmen. Wij zijn ooit begonnen als een traditioneel Chinees afhaalrestaurant met open keuken. Maar dit breidde zich al snel uit, en vandaag de dag kunt u bij ons zowel van snelle afhaalmaaltijden als à la carte gerechten genieten.



Sinds kort onderdeel van



Snel en gemakkelijk een afvalcontainer huren.  
Bij ons binnen 1 dag geleverd!

### Afvalsoorten:

- Bedrijfsaval
- Bouwafval
- Dakafval
- Groenafval
- Grof huishoudelijk vuil
- Grond - schoon
- Houtafval
- Puin / stenen
- Tuinhout afval

Ook voor het afvoeren van afval  
in onze milieustraat

Meer info op onze website

[www.stadskanaal-recycling.nl](http://www.stadskanaal-recycling.nl)

## KERST BIJ DORCAS!



**Dorcac**  
for those in need

Cornelis Houtmanstraat 10, Emmen  
T. 0591 820437 (tijdens openingstijden)  
dorcacwinklemmen@dorcac.nl  
dorcac.nl/winkels/emmen

Openingstijden: Dinsdag t/m donderdag van 10.00 tot 16.00 uur,  
zaterdag 12.00 tot 16.00 uur

# Fietshuis Koen bestaat tien jaar

## "Het was tien jaar geleden een sprong in het diepe"

Fietshuis Koen in Emmen bestaat ondertussen al weer tien jaar. In die tien jaar is er veel gebeurd. Zo werken er ondertussen vijf mensen in de werkplaats, werd de winkel uitgebreid en werd ook de werkplaats vernieuwd. "De groei is organisch gegaan. We zijn steeds verder geprofessionaliseerd en nog elke dag proberen we de zaak te optimaliseren om zo de klant nog beter van dienst te kunnen zijn", zegt Koen Jonker.

### Leerzame jaren

In tien jaar tijd heeft Fietshuis Koen zich sterk ontwikkeld en heeft het een sterke positie in de markt veroverd. En dat terwijl hij tien jaar geleden met niets begon. "Het zijn leerzame jaren geweest. In eerste instantie is het een kwestie van een netwerk opbouwen en klanten werven. Ik had niets en begon kleinschalig onder het motto 'maar zien hoe het gaat'. Nu, tien jaar verder, kan ik zeggen dat het een goede keuze geweest is. In tien jaar tijd heb ik de markt natuurlijk ook echt zien veranderen. Toen ik begon waren er wel al elektrische fietsen. De grotere merken hadden een beperkt aantal modellen beschikbaar. Tegenwoordig hebben alle merken tussen de tien en vijftien modellen beschikbaar. De elektrische fiets heeft zich geweldig ontwikkeld. We zijn daar steeds in meegegroeid", zegt Koen. "Mede hierom worden wij doorlopend bijgeschoold door verschillende leveranciers en fabrikanten. Zo staat er begin 2025 een cursus gepland om volledig op de hoogte te zijn van de techniek van de nieuwe Pinion-middenmotor. Dit systeem heeft de motor en versnellingsbak in één en zal toegepast worden op de nieuwste Riese & Müller modellen."

### Meer dan alleen elektrische fietsen

Fietshuis Koen doet meer dan alleen het verkopen van nieuwe en gebruikte elektrische fietsen. "We verkopen ook nog steeds

stadsfietsen van bijvoorbeeld Koga, Sensa of Batavus. Ondertussen hebben we ons steeds meer toegelegd op de verkoop van racefietsen en mountainbikes van o.a. Trek. Ook voor het onderhoud van deze fietsen zijn wij hét adres. Eigenlijk wisten sportfietsers ons voor onderhoud meteen al goed te vinden. Dat beschouw ik als een compliment, want de eigenaren van deze sportfietsen zijn vaak terecht kritische klanten.", weet Koen, die blij is met de specialisten in de werkplaats. "Met de opmars van de elektrische fiets wordt wat betreft reparatie en onderhoud meer van de mensen in de werkplaats gevraagd. Je moet écht kennis van zaken hebben en die kennis ook steeds up-to-date houden. Ik heb een goed team waar ik trots op ben. In totaal werken hier nu zeven mensen. Dat had ik tien jaar geleden niet verwacht!"

### Blijven optimaliseren

Het is het aanbod, de service en de kwaliteit van de werkplaats die Fietshuis Koen op de kaart hebben gezet. Je koopt er bovendien niet alleen een fiets, je kunt bij de fietsspecialist ook prima een fiets huren. "Ons dienstenpakket is breed. We kunnen mensen het beste advies geven en we proberen de zaak steeds beter te maken. Plannen voor de komende tien jaar?"

We blijven onze focus houden op de service en kwaliteit waar we zo trots op zijn.



Uiteraard willen we voorop blijven lopen met alle ontwikkelingen in ons vakgebied en willen we een toonaangevende winkel blijven in onze regio.", zegt Koen, die zichzelf in tien jaar tijd ook ontwikkelde. "Je wordt inderdaad meer manager. Een van mijn voornaamste taken is, naast de verkoop van fietsen, dat de werkplaats goed draait. Deze rol is een leuke aanvulling op de dagelijkse gang van zaken. Ook

dat is de afgelopen tien jaar eigenlijk vanzelf gegaan", zegt Koen, die op vrijdag 1 en zaterdag 2 november samen met het team en de klanten, onder het genot van een hapje en een drankje, de tiende verjaardag heeft gevierd.

Fietshuis Koen is gevestigd aan Het Weeld 218 in Emmen. Telefoon: 0591 - 21 21 55. Zie ook de website [www.fietshuiskoen.nl](http://www.fietshuiskoen.nl)

# KEMCO

## voordeelshopXL

**Makkelijk! Laden en lossen achter de zaak Fanfaronweg**

**TV OPRUIMINGEN VAN LG!**  
**OLED, QNED, NANOCCELL**  
**PAK JE VOORDEEL IN DE WINKEL!**

**LG NanoCell**  
2024 | NANOB2  
55 INCH TV 4K/UHD SMART/NETFLIX  
v.a. 450,-

**LG QNED**  
2024 | C46  
webOS  
WORLD'S No. 1 OLED TV FOR 11 YEARS  
v.a. 450,-

**WEEKTOPPER!**

**beko Condensdroger**  
B  
8KG  
AquaWave Trommel  
5 Jaar garantie  
Kemco Prijs normaal 489,-  
**449,-**

**DEAL in3** Betaal je aankoop in 3 delen, zonder rente

**INVENTUM Vrijstaand vaatwasser**  
C  
42dB  
14 convorts  
5 Jaar garantie  
NU VOOR **479,-**

**AEG Steelstofzuigers**  
Cashback 25,-

**Diverse AEG Acties!**

**AEG Wasmachine**  
A  
8KG  
1600  
5 Jaar garantie

**AEG Wasmachine**  
A  
8KG  
1400  
5 Jaar garantie  
**539,-**

**Ook hebben we diverse Inbouw apparaten!**

**INVENTUM Wasmachine**  
A+++  
8KG  
1400  
5 Jaar garantie  
**699,-**

**INVENTUM Wasmachine**  
A+++  
8KG  
1400  
5 Jaar garantie  
**699,-**

**Atzulpakketten v.a. 99,-**

**Ovens v.a. 319,-**

**Combi-magnetron v.a. 599,-**

**Kookplaten v.a. 279,-**

**Koelkasten v.a. 329,-**

**Vaatwassers v.a. 299,-**

**AEG beko BOSCH M-TNA INVENTUM LIEBHERR LG Miele PHILIPS SIEMENS**

**Langestraat 130 7891GH**  
**0591-242566 Klazienaveen**

**www.kemcovoordelshop.nl**  
**info@kemcovoordelshop.nl**

Dinsdag t/m vrijdag 9:00 tot 17:30  
Donderdag tot 21:00  
Zaterdag van 9:00 tot 17:00

Druk- en zelffouten voorbehouden.

# ONBEPERKT SPORTEN? DAT KAN!

7 DAGEN PER WEEK, 24 UUR PER  
DAG EN 635 DAGEN PER JAAR

AL V.A. € 19,99  
PER 4 WEKEN!

KG  
**24/7**

## RON HAANS FITNESSCENTRUM

SCHRIJF JE NU IN EN  
BESPAAR € 25,- INSCHRIJFGELD!

*Korte en lange contracten*

*(geen langdurige contracten, per maand opzegbaar)*

Brinkenthalte 16 | Emmen | 0591 - 72 51 95 | [emmen@ronhaans.nl](mailto:emmen@ronhaans.nl) | [www.ronhaans.nl](http://www.ronhaans.nl)



Karst *Sier*bestrating

[WWW.KARSTSIERBESTRATING.NL](http://WWW.KARSTSIERBESTRATING.NL)



**UW  
TUINHOUT  
SPECIALIST!**

**KARST  
SIERBESTRATING  
UIT EMMEN IS  
GESPECIALISEERD  
IN GRONDWERK,  
BESTRATINGEN,  
HOUTBOUW,  
BOOMVERZORGING  
EN TUINAANLEG**

Voor het bestellen van  
sierbestrating, klinkers, en tuinhout  
bent u bij ons aan het juiste adres.  
Onze dienstverlening biedt u de  
mogelijkheid om de hele tuinaanleg  
uit te besteden.

We hebben eigen machines en  
mensen om de tuin aanleg  
compleet op te leveren u hoeft  
alleen maar te genieten van het zelf  
bedachte ontwerp of laat zelfs dat  
aan ons over. wij helpen u om uw  
droomtuin te realiseren.

**OOK UW ADRES VOOR SCHUTTINGEN!**

Tuinmaterialen

Tuinhuizen

Karst sierbestrating | Cornelis Houtmanstraat 6 | Emmen | Tel. 06-19 01 28 00

Showtuin geopend op Di. t/m Vr. van 12.00 tot 18.00 uur, Zat. van 10.00 tot 17.00 uur, of op afspraak.

# Écht lekker en biologisch eten dankzij de 5 keuzes van Ekoplaza Emmen

Ekoplaza staat voor écht lekker en biologisch eten en dat betekent dat de boodschappen die jij bij Ekoplaza haalt ook biologisch zijn en smaken zoals ze van nature horen te smaken. Om die belofte waar te maken maakt Ekoplaza iedere dag weer belangrijke keuzes, 5 in totaal en we lichten ze even voor je toe.

## Schone aarde

We hebben maar één aarde en daar moeten we dus zuinig op zijn. De boeren met wie we samenwerken zoeken altijd naar alternatieven om geen chemische bestrijdingsmiddelen te hoeven gebruiken. Ze geven ruimte aan de natuur en laten bijvoorbeeld lieveheersbeestjes het ongedierte bestrijden. Telers maken gebruik van natuurlijke veredeling en gemanipuleerde producten zul je in ons assortiment niet tegenkomen.

## Authentieke smaak

Producten die je bij ons koopt smaken zoals ze horen te smaken. De aardbeien zijn geen waterbommetjes en je ervaart de volle smaak van ons zuivel doordat deze op ambachtelijke wijze bereid wordt. Soms zien producten er iets anders uit dan je van de reguliere supermarkt gewend bent maar zijn ze juist voller van smaak. Een voorbeeld daarvan zijn de gedroogde abrikozen, je verwacht misschien een mooie oranje kleur maar ze zijn bij Ekoplaza juist bruin van kleur doordat ze niet ontzwaveld zijn.

## Groeiende natuur

Biodiversiteit is nodig voor een gezonde wereld, een verscheidenheid aan leven op aarde, in allerlei verschillende vormen helpt ons onder andere om klimaatverandering te bestrijden. De boeren met wie Ekoplaza samenwerkt zorgen voor een rijk bodemleven en samen wordt gekeken naar wat er extra gedaan kan worden voor de bijen, insecten en vogels. Boeren en telers gebruiken geen gif, zorgen voor bijvriendelijke bloemenvelden en houden maximaal rekening met de vogels. Kampioenen biodiversiteit zijn het!

## Respectvol handelen

Ekoplaza vindt het belangrijk om de voedselverspilling zo laag mogelijk te houden en dat lukt alleen door de beste ingrediënten tegen de juiste prijs aan te bieden. Waarbij het dierenwelzijn natuurlijk niet vergeten mag worden. En blijven er producten over dan worden deze reststromen op verschillende manieren alsnog benut.

## Korte Ketten

Ekoplaza is transparant over waar



producten vandaan komen en hoe ze tot stand gekomen zijn. Er wordt direct bij de leveranciers ingekocht, zonder tussenhandel en dat zorgt voor een korte keten. Boeren en telers leveren vaak al decennia aan Ekoplaza en dat zorgt voor een band. Voeding in handen van familiebedrijven voorkomt de nadelen van grootschaligheid en zorgt voor passie die leidt tot kwaliteit.

## Seizoensproducten

In deze tijd van het jaar biedt Ekoplaza naast het reguliere assortiment ook een grote keuze in producten voor Sinterklaas en Kerst. Er zijn ontelbaar veel glutenvrije, vegan en suikervrije lekkernijen verkrijgbaar zoals pepernoten, chocolade en koek. Voor Kerst is het ook mogelijk je eigen kerstpakket samen te stellen, leuk voor familie, vrienden

of werknemers! Het team van Ekoplaza kan helpen bij het samenstellen ervan maar je kunt het pakket ook gewoon zelf bij elkaar winkelen in de supermarkt, Ekoplaza zorgt voor een mooie en feestelijke verpakking.

## Ekoplaza Emmen

Wilhelminastraat 50a | Emmen  
Tel: 0591- 64 97 70  
[www.ekoplaza.nl](http://www.ekoplaza.nl)

Beide Kerstdagen bij Chinees Specialiteiten Restaurant in Erica:



## KERSTBUFFET 2024

Buffet geopend vanaf 15.30 tot 17.30 én van 18.00 tot 20.00 uur



Onze Chef-kok heeft dit jaar maar liefst 6 speciale gerechten uit de rijke Chinese, Indische, Kantoneze en Sichuanese keuken voor u samengesteld. Nieuw dit jaar zijn de Japanse gerechten (sushi). Er zijn nagerechten met verschillende ijsjes en toetjes. U kunt al deelnemen aan het Kerstbuffet voor € 31,50 p.p. (volwassenen), exclusief drankjes. Voor kinderen van 7 tot 10 jaar hebben we een speciale prijs: €16,95. De kleintjes van 4 tot 6 betalen slechts €9,95.

Op 25 en 26 december is de eerste sessie van 15.30 tot 17.30 uur en de tweede sessie is van 18.00 tot 20.00 uur.

Kom dus gezellig langs deze Kerst. En niet vergeten: Voor iedereen ligt er een klein Kerstgeschenkje klaar! Ook speciale afhaalmenu's op [www.chinacityerica.nl](http://www.chinacityerica.nl)

**KERSTBUFFET 2024? RESERVEER NU: 0591 30 33 85**

## OPENINGSTIJDEN

Dinsdag t/m vrijdag van 16.00 tot 20.30 uur  
Zaterdag en zondag van 12.00 tot 21.30 uur  
Maandag gesloten | Reserveren verplicht!

Pannekoekdijk 6, 7887 EW in Erica

# SCHOORSTEEN RENOVATIE

Is uw  
schoorsteen  
toe aan  
renovatie?



**COATING  
IGOLFLEX 301**

De Sika Igoflex 301 zorgt voor een waterafdichting bij bovengrondse betonnen bouwstructuren. Het is een bitumineus product. Geschikt voor horizontale en verticale oppervlakken.

## Wat kunt u verwachten?

- ✓ Uitgebreide schoorsteen renovatie
- ✓ Voegherstel
- ✓ Reiniging
- ✓ Nieuw cementdek aanbrengen
- ✓ Igoflex 301 coating aanbrengen op dek
- ✓ Impregneren
- ✓ Nieuw lood / ubiflex

## Maar ook:

- ✓ Kleinere dakreparaties
- ✓ Ondervorst vervangen
- ✓ Kilgoot herstel
- ✓ En vele andere kleinere reparaties ...

Neemt u snel vrijblijvend contact met ons op en we vertellen u wat PANMAN GROUP voor u en uw specifieke probleem kan betekenen en in de toekomst voor u kan betekenen op het gebied van preventie

# WINTER REINIGING TEGEN SCHERPE TARIEVEN!

Wil jij je dak, gevel of straatwerk deze winter laten reinigen?

**Bel Panman  
voor zeer scherpe  
winter reinigingstarieven**

Maar ook voor kleine dakreparaties!!!

- ✓ **Dakpanreiniging**
- ✓ **Gevelreiniging**
- ✓ **Straatwerk reiniging**
- ✓ **Detail schoonmaak**
- ✓ **Platdak onderhoud**

Neemt u snel vrijblijvend contact met ons op en we vertellen u wat PANMAN GROUP voor u en uw specifieke probleem kan betekenen en in de toekomst voor u kan betekenen op het gebied van preventie en/of onderhoud van dak, gevel of straatwerk!

## UW PROBLEEM SNEL EN VAKKUNDIG VERHOLPEN

LEKKAGE AAN SCHOORSTEEN OF DAK | DOORSLAANDE GEVELS | PLATDAK LEKKAGE |  
STUIFSNEEUW/SLAGREGEN BIJ NOK | ONDERHOUD | PREVENTIEMAATREGELEN | EN MEER ...



**uw all-round specialist**

voor onderhoud en preventie van gevel en dak

[www.dakengevelservice.nl](http://www.dakengevelservice.nl) Drentse Poort 24 | 9521 JA Nieuw-Buinen | 0599 - 769 053

# Avitec Bouw in Nieuw-Buinen

## "Bouwen moet plezierig zijn"

De meeste mensen kennen Avitec uit Nieuw-Buinen als aannemersbedrijf in de grond-, weg- en waterbouw. Minder bekend is Avitec Bouw, het bouwbedrijf waarvan Henri Kuhl samen met Ben Timmermans eigenaar is. "Vijf jaar geleden ontstond het idee. We hebben wat krabbels op de achterkant van een bierviltje gezet en hieruit is Avitec Bouw ontstaan. Met succes, want vijf jaar later kunnen we tevreden concluderen dat we het behoorlijk druk hebben en dat we mooie projecten realiseren".

### Partner in bouw

Avitec Bouw is partner in bouw en dat van A tot Z. Van ontwerp en projectbegeleiding tot uitvoering van utiliteits- en woningbouw en daarnaast ook onderhoud en beheer. De opdrachtportefeuille is goed gevuld met projecten op het gebied van nieuwbouw, verbouw, renovatie en onderhoud. Avitec Bouw staat voor maatwerk oplossingen, voor gedrevenheid en fanatisme. "De bouw mag niet stilstaan en dat geldt ook voor ons bedrijf. We hechten veel waarde aan de ontwikkeling van onze organisatie en onze mensen", zegt Kuhl, die onderkent dat zijn team het naar de zin moet hebben. "Ze moeten het hier goed hebben. Dan stralen ze ook iets uit en dat vinden we belangrijk. Wij zeggen dat bouwen plezier moet geven en zeker geen stress, zowel voor de opdrachtgever als voor onze collega's. We werken hard, maar vergeten zeker niet om zo nu en dan ook samen leuke dingen te doen. Het bedrijf groeit maar behoudt in alles de sfeer van een familiebedrijf".

### Korte lijntjes

Als geen ander is Avitec Bouw in staat te ontzorgen. "Daarnaast zijn we vooruitstrevend. Zo doen we ook projectontwikkeling. Op dat gebied onderscheiden we ons van andere bouwbedrijven. We denken van A tot Z mee met de klant en kunnen uiteraard gebruik maken van de kennis en kunde van Avitec Infra & Milieu. We kunnen heel snel schakelen, de lijnen zijn kort. Hier in Nieuw-Buinen vind je dus écht alles onder één dak", zegt Kuhl, die onverminderd ambitieus blijft en ook de komende jaren met zijn bedrijf aan de weg wil blijven timmeren.

"Ik ben een streber. Gedreven. Dat geldt ook voor onze medewerkers. Wat een ander kan, kunnen wij ook. We zijn een stel fanatiekelingen met veel vakkennis en willen ons steeds verbeteren. Dat alles vanuit onze gezamenlijke passie; bouwen. Als je iets gebouwd hebt en je rijdt er later langs, dan moet je zoiets hebben van 'dat hebben wij gebouwd!' Een gevoel van trots. Dat maakt dit vak het mooiste wat er is."

### Veelzijdig

Hoewel Avitec Bouw de afgelopen vijf jaar gestaag is gegroeid, is het familiegevoel gebleven. "We hechten geen waarde aan titels. We streven allemaal hetzelfde doel na. Ik heb dan wel de leiding, ik draag ook graag mijn steentje bij aan de uitvoering en werkvoorbereiding. Daarnaast ben ik samen met onze uitvoerder en leermeesters verantwoordelijk voor de begeleiding van onze leerlingen. Samen zijn we veelzijdig en werken we aan mooie projecten; van seriematige woningen en appartementen tot het verzorgen van grote transformaties en alles wat daar tussenin zit. Werken bij Avitec Bouw betekent voor onze collega's werken met veel afwisseling, omdat we heel veel verschillende projecten doen. Personeel? We voegen graag goede timmermannen toe aan ons team!"



Henri Kuhl, Avitec Bouw

Avitec Bouw is gevestigd aan het Zuiderdiep 34 in Nieuw-Buinen. Telefoon: 0599-21 21 70. Zie ook [www.bouw.avitec.nl](http://www.bouw.avitec.nl). Voor informatie over de vacature voor de functie Timmerman, kijk op: [www.avitec.nl/vacatures/timmerman-bouw](http://www.avitec.nl/vacatures/timmerman-bouw) (RegioMagazine/Vincent Muskee)

## Avitec Bouw is partner in bouw van A tot Z



In Emmen aan de Weerdingerstraat realiseert Avitec Bouw 54 energieneutrale huur appartementen



✉ Zuiderdiep 34  
9521 AT NIEUW-BUINEN  
☎ 0599-212170  
[www.bouw.avitec.nl](http://www.bouw.avitec.nl)

 **Avitec**  
BOUW



# EKOPLAZA



Ekoplaza  
Winkelcompetitie  
**Enorm trots!  
Wij hebben de  
beste groente- en  
fruitafdeling.**



## DE PLUSPUNTEN VAN HET KOPEN BIJ EEN BIOLOGISCHE SUPERMARKT:

- ✓ **RUIME KEUS**
- ✓ **BIOLOGISCH**
- ✓ **MEER SMAAK**
- ✓ **VOEDING I.P.V. VULLING**
- ✓ **GEEN KLEUR- EN SMAAKSTOFFEN**
- ✓ **GEZOND**
- ✓ **PRODUCTEN UIT DE STREEK**
- ✓ **VERS**
- ✓ **KWALITEIT**
- ✓ **OOK VEGA(N)**

**Ekoplaza Emmen | Wilhelminastraat 50A**

[ekoplaza.nl](http://ekoplaza.nl)

[ekoplaza\\_emmen](https://www.instagram.com/ekoplaza_emmen)

[ekoplaza emmen](https://www.facebook.com/ekoplaza_emmen)

### Openingstijden Emmen:

Ma t/m do	08.30 - 18.30 uur
Vrijdag	08.00 - 18.30 uur
Zaterdag	08.30 - 18.00 uur
Zondag	Gesloten



Dit is een speciale bijlage van RegioMagazine

# De Autokrant

## IN DEZE BIJLAGE:

Virena

MaxiWax

SK Auto's

Terwolde

ABS CarXpert

Autobedrijf Paas

Autobedrijf Hoge

Autobedrijf Habo

Autobedrijf Gerdes

Autobedrijf Kuipers

Kip Campers Emmen

Autobedrijf van Boven

Carcleaning Joldersma

Autobedrijf van Veggel

Goedkoopbusverhuur.nl

Van Mossel Hyundai Emmen

Auto & Bandenservice Klazienaveen

**REGIOMAGAZINE**

**Succes door Reclame!**

*Veel leesplezier!*

**APK TUNING ONDERHOUD/REPARATIE AIRCO BANDEN EN VELGEN**

**Auto & Banden Service** Klazienaveen

**NIEUWE BANDEN NODIG?**

Bel of kom langs en vraag naar de scherpste prijs!

Koriander 63, Klazienaveen  
Tel. 0591-311438

Openingstijden:  
maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur  
zaterdag van 8.30 tot 12.00 uur

## Autobedrijf Gerdes in Klazienaveen Duidelijk, eerlijk en een prima service

Het is een grote misvatting om te denken dat je bij Autobedrijf Gerdes in Klazienaveen alleen terecht kunt voor het kopen van een goede occasion. Het is namelijk ook hét adres voor het totale onderhoud van de auto. 'Ook voor gewoon een APK kun je hier dus prima terecht', zegt

Harold Gerdes. Bij Autobedrijf Gerdes beschikt men over een uitstekende werkplaats, waar je behalve voor onderhoud en reparatie en APK onder meer terecht kunt voor aircoservice, bandenservice, storingsdiagnose en automaatbak spelen.

### RDW erkende onderneming

Autobedrijf Gerdes staat er uitstekend op. Zo is Gerdes in het bezit van het Bovag keurmerk en is het een RDW erkende onderneming. Verder werkt men bij Gerdes met Bosch-Bis. Het zijn kenmerken van een bedrijf die de zaken gewoon goed voor elkaar heeft. 'Wij denken altijd mee met de klant en hebben een mooie en grote klantenkring opgebouwd', zegt Gerdes. 'Onze service is groot. Moet de auto gerepareerd worden, dan bieden we een gratis leenauto tegen brandstofkosten bijvoorbeeld of we halen en brengen je gewoon. We willen onze klanten net dat beetje extra's bieden en willen het onze klanten bovendien zo gemakkelijk mogelijk maken.'

### App voor de klanten

Bij Autobedrijf Gerdes kun je via de website gemakkelijk en online een afspraak maken. Bovendien kun je gebruik maken van een speciale app, die je via de website van Autobedrijf Gerdes kunt downloaden. Ook het aanbod occasions is zeer divers te

noemen. 'We hebben de wat goedkopere gebruikte auto tot aan occasions van zo'n 15.000 euro. Dat betekent dus dat iedereen hier voor een prima gebruikte auto terecht kan. Op onze gebruikte auto's krijg je altijd Bovag garantie. Bij ons weet je dus altijd wat je koopt', zegt Gerdes.

### Klazienaveen

Gerdes is tevreden over hoe zijn bedrijf functioneert. Hij is trots op de vaste klantenkring en ook op de locatie, mooi in het centrum van Klazienaveen. 'Omdat je vanaf de straat niet ziet dat we ook een uitgebreide werkplaats hebben, denken mensen nog wel eens dat we alleen auto's verkopen. Dat is dus nadrukkelijk niet het geval', besluit Gerdes.

Autobedrijf Gerdes is gevestigd aan het Mr. Ovingkanaal OZ 1A in Klazienaveen en is telefonisch bereikbaar via 0591 - 31 24 20. Zie ook de website [www.autobedrijfgerdes.nl](http://www.autobedrijfgerdes.nl). (RegioMagazine/Vincent Muskee)

## Voor een snelle service en een goede prijs Auto & Bandenservice Klazienaveen

Prachtig verhaal. Toen Robert Vedder ongeveer vijftien jaar geleden begon met (toen nog) Bandenservice Klazienaveen was het sappelen. 'We begonnen niet in de beste tijd. Het was heel hard werken om de zaak draaiende te houden. Nu zestien jaar verder hebben we een bloeiend bedrijf', zegt eigenaar Robert Vedder die het bedrijf samen met kompaan Marcel Fischer leidt trots. En bovendien zijn we niet alleen een bandenservice meer. Toen we elf jaar geleden verhuisden naar een nieuw en ruimer onderkomen, hebben we de naam veranderd in Auto & Bandenservice Klazienaveen.'

### Grote groep vaste klanten

We hebben een heel grote groep vaste klanten. En klanten die terugkomen. Een groter compliment kun je eigenlijk niet krijgen. Op dit moment hebben we het heel erg druk. Groeien? Dat vind ik lastig. Is het daar wel de goede tijd voor? En bovendien, waar vind je kundig personeel en hoe gaat de autobranche er de komende tien jaar uitzien? Zelf ben ik ondertussen een soort vliegende keep binnen het bedrijf geworden. We vervelen ons in elk geval nooit hier.'

### Eigen portemonnee

Vedder is bescheiden. 'Toch kijk ik weleens naar de recensies die we krijgen. Onze snelle service, behulpzaamheid en goede prijs worden vaak geroemd. En ik denk ook dat dat onze kracht is. Dat is ook wat we willen zijn. Verder zijn we eerlijk. We willen graag met de klant meedenken. We redeneren vaak alsof het onze eigen portemonnee is', zegt Vedder. Mooi voorbeeld: tegenwoordig heeft Auto & Bandenservice Klazienaveen zelfs klanten uit Groningen, Amsterdam, Lelystad en Meppel. 'Ze waren klant en gingen verhuizen. Toch besloten ze om hier te blijven komen. Prachtig.'

### Goed blijven doen

Auto & Bandenservice Klazienaveen is het



adres als het gaat om banden, velgen, onderhoud, reparatie en APK. Toen we begonnen, deden we in principe alleen banden. In ons ruimere pand hebben we onze werkzaamheden verder uit kunnen breiden. Uitbreiden in de vorm van het verkopen van auto's? Al zou ik het willen, we hebben er de ruimte niet voor. En bovendien is dat toch weer een andere tak van sport. Het loopt hier prima. De dingen goed blijven doen is ons streven voor de toekomst.'

Auto & Bandenservice Klazienaveen is gevestigd aan de Koriander 63 in Klazienaveen. Telefoon: 0591-31 14 38. Zie ook de website [www.bandenserviceklazienaveen.nl](http://www.bandenserviceklazienaveen.nl). (RegioMagazine/Vincent Muskee)

**AUTOBEDRIJF GERDES**

**ONDERHOUD, REPARATIE EN OCCASIONS VAN ALLE MERKEN!**

Voor vertrouwde service en kwaliteit

**AUTOBEDRIJF GERDES**

Mr Ovingkanaal OZ 1-A Klazienaveen | 0591-312420  
[www.autobedrijfgerdes.nl](http://www.autobedrijfgerdes.nl)

Mr. Ovingkanaal OZ 1 a | 7891 EV Klazienaveen  
Tel 0591 312 420 | [info@autobedrijfgerdes.nl](mailto:info@autobedrijfgerdes.nl)  
[www.autobedrijfgerdes.nl](http://www.autobedrijfgerdes.nl)

# Van Mossel Hyundai in Emmen officieel geopend



**Van Mossel Automotive Group is in 77 jaar tijd uitgegroeid tot een van de grootste automotieve bedrijven in Europa en opende 2 jaar geleden de vestiging in Emmen. Weliswaar op een tijdelijke locatie want er waren toen al plannen voor nieuwbouw. Vrijdag 18 oktober vond de feestelijke opening van het nieuwe pand aan de Nijbracht plaats, onder andere in het bijzijn van burgemeester Eric van Oosterhout.**

'Van Mossel Hyundai is de 4e Van Mossel vestiging in het Noorden van het land', aldus Peter Verbogt, vestigingsdirecteur in Emmen. 'In onze vestiging ligt de focus op het merk Hyundai maar daarnaast is er ook een breed aanbod in occasions van veel andere merken.' Hyundai mag met recht de pionier van de Koreaanse auto-industrie genoemd worden, het merk is sinds de introductie van de Pony in 1975 uitgegroeid tot een wereldwijd erkende autofabrikant. 'Krachtig en vooruitstrevend op techniek, ook in elektrische en hybride voertuigen', aldus Peter. 'Zo wordt er veel kennis en kunde gestoken in de veiligheid van de verschillende modellen, denk daarbij aan adaptive cruisecontrol. Vrijwel alle model-

len zijn door Euro NCAP, de organisatie die de veiligheid van auto's test, beloond met 5 sterren.'

#### Nieuwste model, de Inster

Qua keuze in de verschillende modellen heeft Hyundai haar zaakjes goed op orde. Van de compacte I10 tot de stoere en robuuste Tucson, voor iedere rijder is er een geschikte auto. 'We zijn enorm trots op de Inster, ons allernieuwste model', vertelt Peter. 'Een compacte maar toch ruime elektrische auto met een actieradius van maar liefst 340 kilometer die er ook nog eens heel eigennuttig uitziet. Voordeel van de Inster is dat deze prijstechnisch erg aantrekkelijk is want het model is al verkrijg-

baar voor een prijs onder de vijftienduizend euro. We verwachten dat zowel de particuliere als zakelijke rijder voor deze elektrische auto zal gaan kiezen en de eerste exemplaren zijn inmiddels zelfs al besteld. Op dit moment zijn er al 750 Insters onderweg naar Nederland.' Elektrisch rijden zal ook de komende tijd nog aantrekkelijk blijven, zeker wanneer men zelf ook over zonnepanelen beschikt om te laden.

#### Tucson en Santa Fe

Dit jaar kwam de vernieuwde Tucson op de markt met onder andere een nieuw instrumentenpaneel en motoren die voldoen aan de huidige norm en eisen voor wat betreft CO2 uitstoot. Verkrijgbaar als hybride of plugin hybride. Dat geldt ook voor de Santa Fe, het grootste model van Hyundai. Zowel particuliere als zakelijke rijders kiezen voor dit model vanwege zijn robuuste en stoere uitstraling en het feit dat deze auto de perfecte balans vormt tussen het drukke stadsleven en het rustige buitenleven.

Beide modellen zijn op dit moment uit voorraad leverbaar. Peter: 'Overigens is dat ook voor andere modellen het geval. We hebben dit jaar een flinke voorraad actiemodellen van onder andere de Kona en Ioniq 5.'

In het nieuwe pand bent u overigens ook van harte welkom voor het onderhoud of het laten repareren van uw auto en men regelt desgewenst ook de autoverzekering, het inrichten of beletteren van uw zakelijke auto. Snel en gemakkelijk alles op slechts 1 adres. Nieuwsgierig geworden naar de nieuwste Hyundai modellen of op zoek naar een goede occasion? Kom dan snel langs aan de Nijbracht 50 in Emmen. (RegioMagazine/Miranda Wolters)

#### Van Mossel Hyundai Emmen

Nijbracht 50 | Emmen  
Tel: 0591 - 26 02 00  
www.vanmossel.nl

## Hyundai TUCSON & KONA Hybrid

Direct instappen met extra voordeel!



Van Mossel Hyundai Emmen Nijbracht 50 | T: 0591 260 200 | www.vanmossel.nl/hyundai

Van Mossel

# Gaat er een lampje branden? Autobedrijf van Veggel in Klazienaveen helpt je vakkundig en snel weer op weg



rijdt, in de ruime werkplaats beschikken de monteurs altijd over de juiste materialen en voldoende kennis over de laatste technieken om iedere auto vakkundig te kunnen onderhouden en repareren. Dankzij de samenwerkingen van het autobedrijf met Bosch Car Service en BOVAG kunnen de monteurs zich continu blijven ontwikkelen in hun vakgebied. Er wordt gewerkt met de nieuwste computer- en uitleesapparatuur die alle gegevens kunnen uitlezen, ongeacht het automerk. "Omdat er een BMW dealer schap in de regio gesloten is vernemen wij daardoor een groei in klandizie", aldus René. "Andere dealerbedrijven kampen met personeel tekort waardoor er lange wachttijden zijn ontstaan. Bovendien zijn ook de uurlonen bij dealers flink gestegen. Doordat onze wachttijden korter en de uurtarieven lager zijn komen mensen graag naar ons. We kunnen nog altijd snel en tegen een eerlijke prijs voor onze klanten klaarstaan."

Als er plotseling een waarschuwingslampje op het dashboard van je auto gaat branden kan dat zorgen voor lichte paniek. Soms is de oorzaak iets heel kleins en soms is het ook reden om echt niet meer verder te rijden. Autobedrijf van Veggel helpt je in alle gevallen snel en gemakkelijk weer op weg.

"Daar zit ook onze kracht in" vertelt René van Veggel, eigenaar van het bedrijf. "Ons doel is om altijd een goede snelle service en kwaliteit te bieden tegen een betaalbare prijs. Bovendien vind ik het belangrijk dat de klant altijd begrijpt wat er precies met

de auto aan de hand is als deze gerepareerd moet worden. Daarom leggen we dit altijd duidelijk in 'Jip en Janneke taal' uit. Zo bespreek ik de verschillende opties en de kosten ervan. Daarom weet de klant altijd waar hij of zij aan toe is."

## Topoccasions, onderhoud, reparaties en meer

Autobedrijf van Veggel is hét autobedrijf voor uw topoccasion. Het onderhoud, reparaties van uw auto én aircoservice in de regio van Klazienaveen. Vanwege de voorliefde van René voor de Duitse automerken zul je veel Volkswagen, Audi en natuurlijk BMW op het showterrein tegenkomen. Maar vanzelfsprekend vind je er ook alle mogelijke andere merken. Welk type auto u ook

Wees welkom bij Autobedrijf van Veggel in Klazienaveen! Kom langs of maak eenvoudig een afspraak via het contactformulier op de website. U kunt ook altijd bellen of mailen. Het team van Veggel staat voor u klaar! (RegioMagazine/Miranda Wolters)

## Autobedrijf van Veggel

Kruizemunt 22 | Klazienaveen  
Tel: 0591 - 56 46 96  
www.autobedrijfvanveggel.nl  
info@autobedrijfvanveggel.nl

## Professionele service en kwaliteitsoccasions voor een zeer scherp tarief!

<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">DS DS 3 1.2 Pure Tech Business cruise</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2017 Wit • Km-stand: 103.986</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €10.850,-</div>	<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Fiat 500X 1.4 Turbo MultiAir Lounge</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2016 Zwart • Km-stand: 149.951</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €14.900,-</div>	<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Ford Focus Wagon 1.5 EcoBoost ST Line</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2018 Zwart • Km-stand: 116.120</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €17.750,-</div>	<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Mitsubishi ASX 1.6 Cleartec Connect Pro+</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2018 Zwart • Km-stand: 64.618</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €18.800,-</div>
---	---	---	---

Wist u dat u, naast onze top-occasions, ook voor onderhoud en reparaties bij ons ook aan het juiste adres bent? Maak een afspraak met onze werkplaats!

<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Nissan QASHQAI 1.6 N-Connecta</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2017 Zwart • Km-stand: 98.792</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €17.850,-</div>	<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Peugeot 108 1.0 VTi</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2019 Wit • Km-stand: 105.703</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €7.299,-</div>	<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Smart Forfour 1.0 Prime panorama</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2016 Geel • Km-stand: 80.945</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €8.999,-</div>	<div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Toyota Corolla 1.8 Hybrid</div> <div style="background-color: #003366; color: white; padding: 2px;">Benzine • Bouwjaar: 2020 Rood • Km-stand: 78.520</div> <div style="background-color: #FFD700; color: #003366; padding: 2px;">Rijklaprijs: €19.950,-</div>
--	--	---	---

- APK
- Onderhoud
- Reparatie

Ruime financieringsmogelijkheden via DTC

Autobedrijf Van Veggel • Kruizemunt 22, Klazienaveen • Tel. (0591) 564 696 • www.autobedrijfvanveggel.nl

# Eersteklas dienstverlening door CarXpert ABS in Barger Compasuum

CarXpert ABS in Barger Compasuum is met recht een allround garagebedrijf te noemen, zo kun je er niet alleen terecht voor de koop van uw nieuwe auto of reparatie en onderhoud van alle merken (elektrische)auto's maar CarXpert ABS is ook het adres voor de aankoop van een (elektrische) scooter en daarnaast is het bedrijf gespecialiseerd in het onderhoud van campers, bedrijfswagens, aanhangers én boten.

## CarXpert voor ieder merk auto, camper, scooter én boot

Johan AB en zijn team zijn specialist in het repareren en onderhouden van alle merken auto's en zij gaan in de zoektocht naar problemen en oplossingen vaak verder dan de merkdealer doet. Een aantal jaren geleden volgde Johan nog een opleiding waarmee hij zich ook specialiseerde in camperonderhoud en reparaties want nu steeds meer mensen kiezen voor campervakanties is het onderhoud daarvan ook een belangrijke dienst van het garagebedrijf geworden. Johan "En daarbij kijk ik natuurlijk verder dan alleen de motorische staat van de camper. De verwarming, de zonnepanelen, de koelkast en de magnetron die zich aan boord bevinden horen daar natuurlijk ook bij, net als de airco waarover de meeste campers tegenwoordig beschikken."

Johan vertelt dat klanten af en toe verrast zijn over het grote dienstenpakket van het garagebedrijf. "Zo verkopen, onderhouden en repareren we bijvoorbeeld ook scooters, zowel benzine- als elektrische modellen en



kan men voor een Ebike of het onderhoud ervan ook bij ons terecht. Voor het onderhouden van elektrische en hybride auto's hebben we speciale cursussen gevolgd en op het gebied van auto elektronica zijn we diagnose en Elektron ICA specialist."

## Maatschappelijk betrokken

Carxpert ABS biedt al een aantal jaren leerwerkplekken voor studenten die een lichamelijke, verstandelijke of geestelijke beperking hebben. "Bij ons leert men niet

alleen sleutelen aan auto's, motoren en scooters maar ontstaat er door de dagbesteding ook dagritme en leert de deelnemer allerlei sociale vaardigheden en ontstaat er doorzettingsvermogen", legt Johan uit. "We bieden dus niet alleen eersteklas dienstverlening maar zijn ook nog eens een maatschappelijk betrokken onderneming, hoe mooi is dat?"

Wil je meer informatie over de mogelijkheden voor dagbesteding of is je auto aan

vervanging, een reparatie of een onderhoudsbeurt toe? Neem dan contact op want voor betaalbare mobiliteit ga ja naar CarXpert ABS! (RegioMagazine/Miranda Wolters)

## CarXpert ABS

Verlengde Oosterdiep Oostzijde 71  
Barger-Compasuum  
Tel: 0591 - 34 95 35  
www.carxpert-abs.nl

## ABS CARXPERT

### NIEUW BINNEN:

Ford Fiesta zilver 1.3 5 deurs	BJ 2003	€1750,-
Skoda Roomster blauw 1.6 16V	BJ 2007	€3450,-
Opel Corsa blauw 3 deurs	BJ 2006	€1850,-
Opel Corsa 1.2 Blauw	BJ. 2006	€2950,-
Reanult Scenic zwart	BJ 2006	€2450,-
Skoda Octavia zwart LPG 5-deurs	BJ 2006	€ 3850,-

### BEDRIJFSWAGENS:

Ford Transit Connect 1.8 TDCI55	BJ 2007	€ 2450,-
---------------------------------	---------	----------

### HOOGZITTER:

Chevrolet Matiz Zwart bj. 2006	€ 2.250,-
Opel Agilla donkerblauw bj 2008 124.000 km	€ 2.450,-

### STATIONWAGEN Benzine:

Ford Mondeo Station grijs bj 2008	€ 3.750,-
Peugeot 307 Break 1.6 XS zilver bj. 2006	€ 2.250,-
Toyota Avensis Station Zwart bj. 2008	€ 5.450,-

## Elektrisch rijden op een scooter van CarXpert ABS al voor 70 cent 100 km rijden ideaal voor woon/werk of fijn ontspannend in de natuur.

### Verschillende modellen scooters op voorraad

E-scooter, Ebretti, AGM  
Etalian, Emco *Ook gebruikt*



### Auto's klein en zuinig

Peugeot 207 Grijs met. Bj. 2006	€ 2.700,=
Renault Clio Blauw bj. 2007	€ 2.850,=
Chevrolet Matiz zwart, BJ 2006	€ 2.250,=

### Youngtimers:

Alfa Romeo 166 2.0 donker grijs bj. 2000	€ 3.750,-
---	-----------

### Automaat

Opel Meriva	LPG	BJ 2004	€1995,-
-------------	-----	---------	---------



Zwat technische dagbesteding bij CarXpert ABS.

Voor iedereen met een afstand tot de arbeidsmarkt is het werken met de handen heel fijn om het hoofd leeg/ op orde te krijgen. Met de juiste begeleiding kan heel veel bereikt worden. Daarom is ons motto: elke dag een beetje beter. Kom gerust langs voor meer informatie.

Slechts 10 minuten  
vanaf Emmen

### Ruime Gezinsauto's



Opel Signum 2.2 Blauw metallic bj. 2005	€ 1.995,=
Peugeot 307 Station SW bj. 2006	€ 2.250,=
Seat Leon Zwart bj. 2010	€ 5.250,=
Alfa Romeo 166 youngtimer 2.0-16v T. Spark bj. 2000	€ 3.750,=
VW Beetle 2.0 Zwart bj.2000	€ 2.650,-

### Bedrijfsgegevens

Verlengde Oosterdiep OZ 71,  
BARGER COMPASCUUM,  
tel:0591-349535 / 06-20017768,  
www.carxpert-abs.nl

**CarXpert ABS**  
voor zorg en kwaliteit

**Mobiliteit voor iedereen!!**

# Autobedrijf van Boven in Emmen, Suzuki dealer van het eerste uur

Het Japanse automerk Suzuki zette in 1979 voor het eerst voet op Nederlandse bodem. Autobedrijf van Boven in Emmen startte daarna in 1980 met het dealerschap in Emmen en is daarmee dus Suzuki dealer van het eerste uur, iets waar het bedrijf bijzonder trots op is!

Autobedrijf van Boven werd al in 1946 opgericht en wordt inmiddels gerund door de derde generatie van Boven. Raymon en Rosilde van Boven, broer en zus, zijn letterlijk in het bedrijf en tussen de Suzuki's opgegroeid. Samen met het hele team zetten zij zich dagelijks met veel passie en plezier in voor het bedrijf en haar klanten. 'Wij kennen ons klanten en gaan iedere dag voor de beste serviceverlening', zeggen zij hier zelf over. 'Wat ons bedrijf vooral typeert is onze openheid. Wij maken vooraf duidelijke afspraken met onze klanten, zodat er achteraf geen verrassingen zijn. We nemen bij reparatie na inspectie contact op voor overleg en geven duidelijke uitleg bij mankementen. Als we kijken naar onze klantenkring, met zelfs verschillende generaties binnen één familie, durven wij te stellen dat dit wordt gewaardeerd.' zeggen Raymon en Rosilde.

## Suzuki Swift

Eerder dit jaar introduceerde Suzuki de nieuwe Swift, alweer de 4e generatie. Dit nieuwste model belooft het rijplezier naar een nog hoger niveau te tillen en is nog altijd lekker compact en licht. Hij is stiller en zuiniger dan ooit en beschikt standaard over een uitgebreide uitrusting. 'Zoals een 9 inch HD-multimediasysteem inclusief navigatie, achteruitrijcamera en parkeersensoren', legt Rosilde uit. Zowel de nieuwe Swift als alle andere Suzuki modellen zijn in de showroom in Emmen te bewonderen.

## Occasions, onderhoud en reparatie

Bent u op zoek naar een occasion, moet uw auto gerepareerd worden of is deze aan een onderhoudsbeurt toe? Ook dan staat het team van Autobedrijf van Boven voor u klaar. 'We zijn naast Suzuki dealer ook CarProf garage en dat betekent dat men met alle merken auto's bij ons terecht



kan voor onderhoud, reparaties, Apk-keuring, bandenservice en zelfs voor een aankoopservice', aldus Rosilde. 'We leveren niet alleen kwaliteit en vakmanschap maar denken ook nog eens met onze klanten mee. Tot het einde van dit jaar maakt iedere CarProf klant namelijk kans op terugbetaling van de factuur nadat de auto bij ons in de garage is geweest. En dat zal voor veel mensen een fijne financiële meevaller zijn. Om kans te maken hoeft men alleen maar de factuur te uploaden op de website van CarProf en de 10 winnaars worden in januari bekend gemaakt. Een ander mooi voorbeeld van een CarProf actie die op dit moment loopt is dat we van iedere Apk-keuring die we uitvoeren een percentage van het daarvoor betaalde bedrag doneren

aan Fonds Slachtofferhulp en Veilig Verkeer Nederland. Juist omdat we veilig rijden en verkeersveiligheid enorm belangrijk vinden.'

Neem een kijkje op de website [www.van-boven.nl](http://www.van-boven.nl)! U vindt er niet alleen de nieuwste occasions maar ook nieuws over lopende acties en u maakt er ook gemakkelijk een afspraak voor uw bezoek aan de werkplaats. (RegioMagazine/Miranda Wolters)

## Autobedrijf van Boven

Phileas Foggstraat 10 | Emmen | Tel: 0591-61 81 28  
Email: [info@van-boven.nl](mailto:info@van-boven.nl)

**SUZUKI  
SWIFT**

V.A.  
**€ 21.695,-**

PRIVATE LEASE\*

VAN € 309,- P/M  
VOOR **€ 299,-** P/M

**SPECIALE PRIVATE LEASE ACTIE**

Bespaar **€ 10,-** per maand

**6  
JAAR  
GARANTIE**

**9,0**  
TESTOORDEEL  
DEC 2023

## Rijd nu een Suzuki Swift voor slechts € 299,- per maand!

Ben jij op zoek naar een compacte, zuinige én compleet uitgeruste auto? Dit is jouw kans! Voor slechts € 299,- per maand rijd je nu de Suzuki Swift dankzij onze speciale Private Lease actie. Hiermee bespaar je € 10,- per maand en kun je genieten van al het comfort en de rijbeleving die de Swift te bieden heeft. Met Private Lease rijd je een nieuwe auto zonder te kopen. Voor een vast maandbedrag zijn verzekering, onderhoud, reparaties en wegenbelasting inbegrepen. Jij hoeft alleen nog te tanken! Geen onverwachte kosten en altijd een betrouwbare, nieuwe auto. Suzuki biedt bovendien flexibiliteit in looptijd en kilometerage, zodat je contract aansluit op jouw rijgedrag.

De Swift is de zuinigste mild-hybrid van Nederland, wat je direct terugziet in je portemonnee. Daarnaast heeft de auto een rijke uitrusting. Denk aan parkeersensoren, een achteruitrijcamera, een safety system én een groot multimedia scherm met draadloze Apple CarPlay. Met geavanceerde veiligheidssystemen zoals vermoeidheidsherkenning, zes airbags en Blind Spot Monitor rijd je altijd met een gerust hart. Liever kopen? De Swift is ook beschikbaar vanaf € 21.695,-.

Waar wacht je nog op? Maak een afspraak voor een proefrit in de showroom en ervaar het rijplezier van de Suzuki Swift.



Geniddeld brandstofverbruik volgens de WLTP testmethodiek Euro 6 Norm EC 2023/443EA: 4,4 - 4,9 l/100 km; 22,7 - 20,4 km/l; CO2-uitstoot: 99 - 111 g/km. \* Suzuki Financial Services leasetarief per maand o.b.v. Suzuki Private Lease, 72 mnd, 5.000 km/jaar. Kijk voor de actievoorwaarden op [suzuki.nl](http://suzuki.nl) - Wijzigingen en typfouten voorbehouden.

## Kom snel langs bij Autobedrijf Van Boven Emmen

Phileas Foggstraat 10 · 7821 AK Emmen · Tel 0591-618128  
[suzuki.nl/autobedrijf-van-boven-emmen](http://suzuki.nl/autobedrijf-van-boven-emmen)

# Zorgeloos op weg met een camper van Kip Campers in Emmen

De populariteit van campervakanties is de afgelopen jaren enorm toegenomen. Had de camper vroeger nog de reputatie dat deze alleen door ouderen gekocht en gebruikt werd, tegenwoordig is het vakantiemiddel populair bij zowel jong als oud. Kip Campers in Emmen is specialist in de in- en verkoop van jong gebruikte campers en het onderhoud en repareren ervan.

"We bestaan inmiddels alweer een aantal jaren", vertelt Bram Kip, mede-eigenaar van het bedrijf. "Tot 3 jaar geleden waren we in Musselkanaal gevestigd waar we in eerste instantie alleen campers verhuurden. Gaandeweg kwam daar ook de verkoop van jong gebruikte campers bij en uiteindelijk stopten we daardoor met de verhuur. Ruimtegebrek in Musselkanaal zorgde voor onze verhuizing naar Emmen, hier konden we het bedrijf verder laten groeien."

## De voordelen van het reizen met een camper

Groot voordeel van op vakantie gaan met een camper is dat u vrijwel alles aan boord hebt en behoorlijk zelfvoorzienend kunt zijn. Daardoor geniet u tijdens uw reis van volledige vrijheid en hoeft u dus ook niet persé op campings te overnachten.

Overal in Europa vindt u bijvoorbeeld ook camperplaatsen waar men gratis of tegen een kleine vergoeding kan overnachten. Soms is er de mogelijkheid om de camper aan te sluiten op stroom

en kan er ook water getankt worden en is het mogelijk om het chemisch toilet te legen maar dat is zeker niet overal het geval. Als uw camper voorzien is van zonnepanelen dan kunt u nog langer zonder walstroom kamperen, maar heeft u die niet dan kunt u die bij Kip Campers laten monteren. "En dat geldt ook voor andere zaken zoals een fietsendrager, luifel of airco als deze nog niet aanwezig is", legt Bram uit.

## De aanschaf van een camper

Campers zijn er in allerlei soorten en maten en de keuze voor een bepaald soort camper hangt helemaal af van uw wensen. "We nemen graag alle tijd om de verschillende mogelijkheden te laten zien", aldus Bram. "Qua indeling van campers zijn er veel verschillen. Zo zijn er buscampers, half-integraal campers, integraal campers en alkoof campers. Oudere echtparen kiezen vaak voor een camper met lengtebedden of een queensbed en gezinnen met kinderen kiezen vaak voor een alkoofcamper of een camper met



een extra hefbed, een bed die je overdag omhoog kunt schuiven zodat je meer leefruimte overhoudt. Verder zijn er campers met een fransbed of dwarsbed.

Een goed advies met alle nodige uitleg daarbij zorgt ervoor dat de aanschaf van een eigen camper een succes wordt."

Alle campers worden afgeleverd volgens de Kip Campers all inclusive formule en dat betekent dat

de camper een uitgebreide check krijgt, inclusief de nodige reparaties en dat deze voorzien wordt van een nieuwe APK. Bram: "Daarnaast vervangen we ook de distributieriem en banden als dat nodig is en krijgt de klant natuurlijk een uitgebreide uitleg over alles wat met de camper en het gebruik ervan te maken heeft. En voor het onderhoud en eventuele reparaties na aanschaf is men bij ons ook van harte welkom, we hebben een eigen moderne werkplaats waar

we alle voorkomende werkzaamheden kunnen uitvoeren."

Altijd al op zoek geweest naar ultieme vrijheid tijdens uw vakantie of op zoek naar een nieuwe camper? Kom dan eens langs in de showroom van Kip Campers in Emmen, u bent van harte welkom! (RegioMagazine/Miranda Wolters)

**Kip Campers B.V.**  
Roald Amundsenstraat 56  
Emmen



## ONTDEK DE WERELD MET EEN CAMPER



- ✔ Campers in elke prijsklasse
- ✔ Duidelijk en eerlijk advies bij aanschaf
- ✔ Technische uitleg bij ophalen van de camper
- ✔ Uitstekende service bij vragen of problemen
- ✔ Inruil van camper of caravan mogelijk
- ✔ Garantie op de gehele camper

Roald Amundsenstraat 56  
7825 AV Emmen  
Tel. 0591 547 531

**Kijk voor ons aanbod op [www.kip-campers.nl](http://www.kip-campers.nl)  
of kom langs in onze showroom**



# Je auto, bus, camper, vrachtwagen of boot weer als nieuw dankzij een poetsbeurt van Car Cleaning Joldersma

Zo'n 4 jaar geleden vestigde Car Cleaning Joldersma zich aan de Pieter de Keyserstraat 21 in Emmen. Jordi Joldersma, trotse eigenaar van het bedrijf, begon zijn carrière als automonteur en maakte door omstandigheden kennis met het vak van car cleaner. De liefde voor het vak groeide en met zijn inmiddels al meer dan 17 jaar ervaring mag hij met recht een expert op het gebied van car cleaning genoemd worden.

'Samen met de rest van het team zorg ik ervoor dat iedere auto, bus, camper, vrachtwagen of boot weer terug in showroom conditie komt en dat doen we voor zowel particulieren als bijvoorbeeld voor garagebedrijven', vertelt Jordi. Het vakkundig laten cleanen of poetsen van je auto zorgt ervoor dat de lak langer mooi blijft en je de auto minder vaak hoeft te wassen omdat vuil zich niet aan de laklaag hecht. Er zijn verschillende soorten behandelingen mogelijk maar iedere behandeling begint altijd met het wassen van het voertuig, inclusief de velgen. Na het wassen wordt de auto in 2 stappen gepolijst. Bij de 1e stap verdwijnen kleine krasjes als sneeuw voor de zon en bij de 2e stap krijgt de laklaag zijn diepe glans terug. Hierna wordt er een waxlaag of een lakpantser aangebracht, dit is afhankelijk van je keuze. 'Zo is het mogelijk om te kiezen voor een keramische- of hybride coating.'

## Hybride coating

Een hybride coating voor de laklaag van de auto kent veel voordelen. Zo hecht het vuil zich veel minder snel aan de auto en is simpelweg het afspoelen van het vuil al voldoende om de auto er weer mooi uit te laten zien. Het is waterafstotend en maakt de laklaag krasbestendiger, geeft de lak een prachtige glans en beschermt ook tegen UV-stralen. De coating is duurzaam en je zult er lang plezier van hebben. 'Maar Car Cleaning Joldersma is ook specialist in het herstellen van koplampen', voegt Jordi er nog aan toe. 'Veel mensen weten niet dat ook dat een mogelijkheid is. Soms zien koplampen er enorm verveerd en dof uit en dat kunnen we dus herstellen. We schuren de koplampen dan eerst in 3 stappen op en voorzien ze daarna van een speciale coating. Ze zullen er weer als nieuw uitzien! Verder kunnen we er ook voor zorgen dat vliegroest of verfstippen in de lak als



sneeuw voor de zon verdwijnen door middel van het 'kleien' van de auto. Hierna dient de auto dan nog wel gepolijst te worden en te worden voorzien van een wax laag om de lak weer te beschermen.'

## Autopoetser gezocht

Op dit moment is Jordi op zoek naar uitbreiding van het team. 'We zoeken iemand met een passie

voor auto's die als autopoetser bij ons aan de slag wil.' Het gaat om een functie voor 38 uur per week en ervaring als autopoetser is geen vereiste. 'Het belangrijkste is dat je enthousiast en fanatiek bent, zelfstandig kunt werken en dat je ook wel kritisch op je eigen werk bent', aldus Jordi. Wil je een afspraak maken voor het laten cleanen van je auto, wil je eerst meer

informatie of heb je interesse in de functie van autopoetser bij Car Cleaning Joldersma? Neem dan contact op! (RegioMagazine/Miranda Wolters)

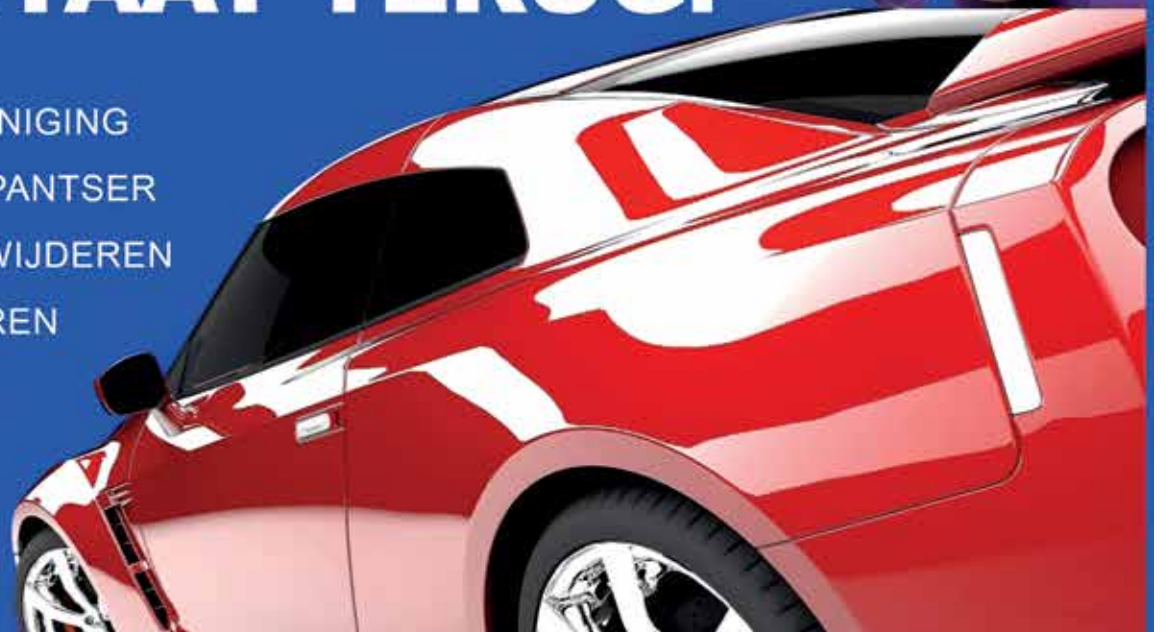
## Car Cleaning Joldersma

Pieter de Keyserstraat 21 | Emmen  
www.carcleaningjoldersma.nl  
info@carcleaningjoldersma.nl  
Tel: 06 - 44 37 73 33



## UW VOERTUIG IN SHOWROOMSTAAT TERUG!

INTERIEUR | EXTERIEUR | TOTAAL REINIGING  
KOPLAMHERSTEL | CERAMISCHE LAK PANTSER  
ROOK BEHANDELING | STICKERS VERWIJDEREN  
VLIEGROEST/VERFSTIPPEN VERWIJDEREN  
BOTEN | CAMPERS | CARAVANS  
VRACHTWAGENS  
SPORTWAGENS



Pieter de Keyserstraat 21 | 7825 VE Emmen | 06 - 44 377 333 | info@carcleaningjoldersma.nl



# Autobedrijf HABO in Emmen doet alles voor uw auto

Autobedrijf HABO is een universeel autobedrijf, wat betekent dat u er voor zowel reparaties als onderhoud aan uw auto terecht kunt maar u vindt er in de showroom ook een ruime keuze aan prachtige occasions. Het garagebedrijf is aangesloten bij Bosch Car Service en BOVAG-lid, u kunt dus altijd rekenen op de kennis en kunde van de ervaren monteurs.

'Dat betekent dus ook dat de monteurs in de werkplaats volgens de voorschriften van alle voorkomende autofabrikanten werken en de klant daardoor altijd de fabrieksgarantie van de auto behoudt. Men hoeft u er dus niet mee terug naar de merkdealer. Bovendien wordt er altijd met originele kwaliteitsonderdelen gewerkt', aldus Evert-Jan Bouwman, verkoopadviseur bij HABO. De monteurs volgen regelmatig cursussen en trainingen om hun kennis op peil te houden en zij kunnen in de werkplaats bovendien rekenen op de professionele apparatuur en software van Bosch om problemen met de auto of storingen in de elektronica zo snel mogelijk op te lossen. Zodat u zo snel en vooral veilig mogelijk weer de weg op kunt.

## Elektrisch rijden

De vraag die veel mensen die op zoek zijn naar een nieuwe auto stellen is of ze moeten kiezen voor een benzine- of elektrische auto. 'Een standaardantwoord hebben we daarvoor niet', aldus Evert-Jan. 'Die keuze hangt helemaal af van

waar men de auto voor gaat gebruiken en wat de wensen van de klant zijn. Een zakelijke rijder zal langere afstanden willen kunnen afleggen dan iemand die de auto alleen voor korte ritjes gebruikt. En dan is ook nog de vraag of men kiest voor een elektrische- of hybride auto. We gaan daarom graag even met de klant zitten om de wensen onder het genot van een kop koffie te bespreken zodat we een passende auto kunnen adviseren.'

## Occasions

In de showroom van HABO vindt u een uitgebreide keuze in occasions. Staat de auto van uw keuze er niet tussen dan kan men samen met u op zoek gaan naar de gewenste auto. Evert-Jan: 'De aankoop van een auto is een grote investering en daarom vinden we het erg belangrijk dat we hen zo goed mogelijk van dienst zijn bij het maken van de juiste keuze.'

Is uw auto toe aan een onderhoudsbeurt, moet er een reparatie plaatvinden, of is het weer tijd



voor de jaarlijkse Apk-keuring? U kunt uw afspraak natuurlijk gewoon telefonisch maken, maar HABO maakt het u graag gemakkelijker. Voor de meest voorkomende diensten van HABO kunt u uw

afspraak ook heel eenvoudig via de website maken, op ieder moment van de dag. U bent van harte welkom in de showroom aan de Handelsweg 8 in Emmen! (RegioMagazine/Miranda Wolters)

**Autobedrijf HABO**  
Handelsweg 8 | 7826 TC Emmen  
Tel: 0591 - 62 55 13  
www.autobedrijf-habo.nl  
info@autobedrijf-habo.nl



## Kwaliteit die al ruim een generatie meegaat!

Ook als het om de aankoop van een andere auto gaat, komt kwaliteit bij HABO op de eerste plaats. Alle auto's worden grondig gecheckt, zodat je verzekerd bent van een betrouwbare aankoop. Kwaliteit dus voor een eerlijke prijs.



<p><b>Renault Captur</b> 0.9 TCE Intens 2018, 100.020 km Benzine € 12.950,-</p>	<p><b>Hyundai ix20</b> 1.4 CVVT i-Vision 2012, 89.154 km Benzine € 8.450,-</p>	<p><b>Volkswagen Golf</b> Variant 1.5 TSI Highl. Bus. 2019, 130.466 km Benzine, Automaat € 18.950,-</p>	<p><b>Suzuki Swift</b> 1.3 Shogun 5-drs 2008, 149.327 km Benzine € 4.450,-</p>
<p><b>Nissan Micra</b> 0.9 IG-T N-Connecta 2018, 67.522 km Benzine € 11.950,-</p>	<p><b>Kia Niro</b> 1.6 GDI Dynamicline 2018, 92.663 km Hybride, Automaat € 17.950,-</p>	<p><b>SKODA Octavia</b> Combi 1.0 TSI Sport Bus. 2019, 88.636 km Benzine € 18.450,-</p>	<p><b>Citroën C3 Aircross</b> 1.2 Puretech Shine 2019, 74.747 km Benzine, Automaat € 18.450,-</p>
<p><b>Nissan Pulsar</b> 1.2 DIG-T Connect Ed. 2015, 145.445 km Benzine € 9.450,-</p>	<p><b>Renault Captur</b> 0.9 TCE Expression 2016, 102.390 km Benzine € 10.950,-</p>	<p><b>Ford Fiesta</b> 1.0 EcoBoost ST-Line 2020, 54.502 km Benzine € 15.950,-</p>	<p><b>Suzuki Ignis</b> 1.2 Dualjet Stijl 2019, 9.730 km Benzine, Automaat € 18.750,-</p>
<p><b>SEAT Arona</b> 1.0 TSI FR Bus. Intense+ 2021, 34.242 km Benzine € 21.950,-</p>	<p><b>Peugeot 308</b> 1.2 Puretech Active Pack 2022, 48.395 km Benzine € 21.750,-</p>		<p><b>Fiat 500L</b> 1.4 16V Lounge 2014, 55.050 km Benzine € 9.950,-</p>



# Auto Hoge in Emmen, een andere kijk op auto's



De oorsprong van Auto Hoge ligt in 1938. De opa van Frank Hoge begon het bedrijf destijds in Klazienaveen en verhuisde eind jaren '60 naar Emmen. Tegenwoordig vindt u de showroom en het grote showterrein direct langs de Rondweg van Emmen, aan de Jacob Le Mairestraat.

#### Tussen de 300 en 400 auto's uit voorraad leverbaar

In de showroom en op het showterrein staan meer dan 300 auto's van veel verschillende merken te wachten op een nieuwe eigenaar. "En dat maakt dat we ook één van de grootste autobedrijven van het Noorden zijn en daar zijn we

vanzelfsprekend trots op", aldus Frank. "Maar we focussen niet meer alleen op het aantal auto's dat we aanbieden, de kwaliteit van de auto's die we verkopen is minstens zo belangrijk. Zo niet belangrijker. We beloven alleen wat we kunnen waarmaken, maken kristalheldere afspraken met de

klant en bieden een goede garantie zodat men zeker weet dat men een goede auto koopt." Een mooi voorbeeld daarvan is de zogenaamde 'Kat in de Zak' preventie die onder andere bestaat uit een aantal verschillende afleverpakketten waaruit u kunt kiezen bij aankoop van een occasion. Zo koopt u nooit een Kat in de Zak. Frank: "We willen mensen niet teleurstellen en het is toch ook gewoon de bedoeling dat je na aankoop lange tijd plezier van je nieuwe auto hebt? Het is immers

best een grote uitgave." Het aanbod in de showroom bestaat uit benzine- en dieselauto's maar u vindt er ook elektrische en hybride voertuigen.

#### Laagdrempelig

"We hechten dus grote waarde aan tevreden klanten", aldus Frank. "Is iemand op zoek naar een goede en betrouwbare auto dan kunnen we samen kijken wat het beste bij de wensen en het budget past en de koffie staat altijd klaar. Bij aankoop van een auto zetten we alles

netjes op papier en zullen we ook de van toepassing zijnde garantie uitleggen, precies zoals het hoort." Bent u dus op zoek naar een goede en betrouwbare occasion dan bent u van harte welkom bij Auto Hoge in Emmen, het team staat voor u klaar!

(RegioMagazine/Miranda Wolters)

#### Auto Hoge

Jacob Le Mairestraat 231 | Emmen  
Tel: 0591 – 53 19 15  
www.autohoge.nl

# Hoge

Autobedrijf

Meer dan 400 auto's direct uit voorraad leverbaar!

- ▶ Een van de scherpste aanbieders van Nederland
- ▶ Bovag of Autotruster garantie
- ▶ Grote voorraad
- ▶ Inkoop van particulieren
- ▶ Wij ruilen graag in
- ▶ Eerlijk en transparant

#### Auto Hoge Emmen

Jacob Le Mairestraat 231  
7825 XE Emmen  
+ 31 (0) 591 531915  
Whatsapp: 06-20622252  
info@autohoge.nl



www.autohoge.nl

# Autobedrijf Kuipers, al meer dan 30 jaar een vertrouwd adres in de gemeente Emmen

**Autobedrijf Kuipers doet alles voor uw auto, van onderhoud tot reparatie en van aan- tot verkoop van een occasion of nieuwe auto. Met meer dan 30 jaar ervaring in de autobranche mag het bedrijf met recht een vertrouwd adres in de gemeente Emmen genoemd worden.**

Het garagebedrijf vond zijn oorsprong al in de jaren '70 toen Luut Kuipers zijn garage in Klijndijk opende. Het familiebedrijf werd overgenomen door de zonen en ging in 1994 verder aan de Tramwijk in Nieuw-Weerdinge en breidde in 2004 verder uit aan de Dorpsstraat in Weerdinge. Tegenwoordig vindt u de werkplaats nog altijd aan de Tramwijk in Nieuw-Weerdinge terwijl de showroom aan de Dorpsstraat in Weerdinge gevestigd is.

Bent u op zoek naar een nieuwe auto dan vindt u er kwaliteit occasions en een goede allround service voor alle automerken. Men is Bosch autospecialist en dat betekent onder meer dat u er terecht kunt met uw gebruikte of nieuwe auto waarbij u uw fabrieksgarantie behoudt bij reparaties en onderhoud, ongeacht waar u de auto heeft gekocht. Men werkt met originele kwaliteitsonderdelen die aan alle voorschriften van de fabrikanten voldoen. U bent dus niet gebonden aan de dealer om uw fabrieksgarantie te behouden. Zonder zorgen genieten van uw nieuwe auto kan dankzij een passende garantie in samenwerking met autogarantie.nl. Niet iedere auto is hetzelfde en daarom zijn er garanties gebaseerd op de leeftijd en kilometerstand bij



aflevering van de auto. Voor wat betreft de occasions is het zo dat het aanbod regelmatig wisselt dus als u interesse heeft in één van de occasions dan kunt u informeren door te bellen, mailen of whatsappen maar natuurlijk bent u ook van harte welkom in de showroom. Deze is van maandag tot en met zaterdag geopend van 9 tot 5 maar eventueel kunt u ook een afspraak buiten openingsuren maken. In de werkplaats aan de Tramwijk in Nieuw-Weerdinge werken 3 monteurs en zij voeren niet alleen onder-

houdsbeurten, apk-keuringen en reparaties uit maar kunnen bijvoorbeeld ook een wintercheck uitvoeren. Deze check zorgt ervoor dat uw auto helemaal is voorbereid op de koude maanden, al dan niet aangevuld met een bandenwissel van zomer- naar winterbanden. En kiest u liever voor all seasonbanden zodat deze wissel voortaan niet meer nodig is dan kan men daar natuurlijk ook voor zorgen.

(RegioMagazine/Miranda Wolters)

**Autobedrijf Kuipers**

Showroom: Dorpsstraat 47 in Weerdinge  
Tel: 0591-64 66 83  
Mobiel: 06-55 75 11 26  
Email: [showroom@autobedrijfkuipers.nl](mailto:showroom@autobedrijfkuipers.nl)

**Werkplaats:**

Tramwijk ZZ 92 in Nieuw-Weerdinge  
Tel: 0591-52 24 22  
Mobiel: 06- 53 29 58 81  
Email: [werkplaats@autobedrijfkuipers.nl](mailto:werkplaats@autobedrijfkuipers.nl)  
[www.autobedrijfkuipers.nl](http://www.autobedrijfkuipers.nl)

**Al ruim 30 jaar een vertrouwd adres!**

**AUTOBEDRIJF KUIPERS**  
Weerdinge  
Nieuw Weerdinge

**Showroom:**  
Dorpsstraat 47  
7814 PT | Weerdinge  
0591 - 64 66 83  
06 - 55 75 11 26

**Werkplaats:**  
Tramwijk ZZ 92  
7831 GM | Nieuw-Weerdinge  
0591 - 52 24 22  
06 - 53 29 58 81



Magelhaenstraat 1 | Emmen | info@autopaas.nl  
 Tel 0591-630848 | WhatsApp voor snel contact: 06-82 75 93 55



**€24.995,-**

Vanaf €422 p/m

**Audi A3 Limousine** 35 TFSI 150PK Aut7 CoD Advance Sport|S-LINE|VIRTUAL

Benzine - 2019 - 126448 km



**€26.895,-**

Vanaf €550 p/m

**Audi A3 Sportback** 35 TFSI AUTOMAAT Business edition,Comfstoelen|Matrix LED

Benzine - 2020 - 88863 km



**€4.645,-**

Vanaf €95 p/m

**Citroën C1** 1.0-12V Séduction+, Airco 5DRS | Nette staat | Rijklaar

Benzine - 2011 - 120460 km



**€8.945,-**

Vanaf €183 p/m

**Fiat 500** 0.9 TwinAir 500S,Unieke uitvoering,Automaat,Airco,Leer!

Benzine - 2013 - 93835 km



**€15.950,-**

**Ford EcoSport** 1.5 Ti-VCT Titanium|NAV|TREKH|STOELVERW.

Benzine - 2017 - 120774 km



**€14.450,-**

**Ford Fiesta** 1.0 EcoBoost ST-Line CRUISE|NAV|ECC|ANDROID AUTO

Benzine - 2018 - 74151 km



**€11.945,-**

**Mercedes-Benz B180** Ambition,Nav|airco|cruise|trekh|hoge instap|nette staat!

Benzine - 2013 - 113339 km



**€25.995,-**

Vanaf €439 p/m

**MINI Clubman 1.5** Cooper Business Edition,Alle opties,adaptive cr, pano, leer

Benzine - 2021 - 90625 km

KIJK VOOR ONS VOLLEDIGE AANBOD OP  
 WWW.AUTOPAAS.NL  
 OF KOM LANGS IN ONZE SHOWROOM!



**€13.945,-**

**Opel Astra Sports Tourer** 1.0 Turbo 120 Jaar Edition +| NAV|COMFSEATS

Benzine - 2019 - 121406 km



**€13.945,-**

Vanaf €236 p/m

**Opel Crossland X** 1.2 Turbo Innovation +pakket,NAV,CRUISE,APP CONNECT

Benzine - 2019 - 50925 km



**€17.945,-**

**Opel Grandland X** 1.2 Turbo Online Edition|PANO|AUTOMAAT|BLIND SPOT

Benzine - 2019 - 117642 km



**€7.445,-**

Vanaf €152 p/m

**Opel KARL** 1.0 ecoFLEX Edition|Airco|Cruise|5DRS

Benzine - 2016 - 97078 km



**€64.945,-**

**Porsche Cayenne** 3.0 340PK,Alle opties Night vision,360camera,stoelkoeling

Benzine - 2017 - 107698 km



**€19.645,-**

**Toyota C-HR** 1.8 Hybrid Active CLIMANAVI|CAMERA|CRUISE

Hybride - 2018 - 93053 km



**€21.845,-**

Vanaf €369 p/m

**Škoda Octavia Combi** 1.5 TSI 150PK Greentech Sport Business,VIRTUAL DASH

Benzine - 2018 - 119087 km



**€23.995,-**

Vanaf €405 p/m

**Škoda Karoq** 1.5 TSI ACT Business Edition|AUTOMAAT|ECC|TREKH|1STE EIG

Benzine - 2021 - 143090 km

VERKOOP & ONDERHOUD VAN ALLE MERKEN

# DRUKWERK NODIG? BEL REGIOMAGAZINE!

- BRIEFPAPIER
- ENVELOPPEN
- VISITEKAARTJES
- FOLDERS
- MAGAZINES
- FLYERS
- POSTERS
- ENTREEKAARTEN
- NOTITIEBLOKKEN
- SETS MET DOORSLAGVELLEN
- ANSICHTKAARTEN
- RECLAMEBORDEN LANGS DE WEG
- CANVAS FOTOSCHILDERIJEN
- KRANTEN

Vraag eens een vrijblijvende scherpe offerte aan!

Bel RegioMagazine:  
**0599 - 61 33 36**

## Maxi Wax in Emmen: De schoonste autowasstraat met de beste service!

Maxi Wax is al 30 jaar een begrip in Emmen en omstreken. Tijdens de opening destijds was het al een hypermoderne wasstraat en in de afgelopen jaren heeft het bedrijf die positie dankzij diverse aanpassingen en vernieuwingen weten te behouden. Sinds 12 jaar runnen Jef Schulte en Arnoud Wittendorp de autowasstraat, en in die tijd hebben ze al talloze auto's mogen wassen.

"Onze moderne wasstraat kan tussen de 100 en 120 auto's per uur wassen. Dat is een flink aantal, toch?" vertelt Jef. Dankzij de nieuwste technologieën is de wasstraat in staat om auto's brandschoon te maken terwijl ze over de lopende band rijden. Klanten kunnen in hun auto blijven zitten en ontspannen terwijl de wasstraat het werk doet. "Kinderen vinden het vaak leuk om mee te komen met papa of mama en krijgen van ons een lolly om ze zoet te houden," zegt Jef lachend.



De meeste klanten wassen hun auto op zaterdag of zondag. Daarom werkt het team extra hard in het weekend. Naast het basisprogramma voor alleen wassen, biedt Maxi Wax ook uitgebreidere programma's aan. Denk hierbij aan velgenreiniging en een speciale glansbehandeling voor de lak. Het geheim achter de stralende lak is een polymeercoating die vuil en water afstoot. Klanten wordt aangeraden om de lak elke drie tot vier weken te laten behandelen, zodat deze optimaal blijft stralen en vuil zich minder snel hecht.

Maxi Wax organiseert jaarlijks verschillende acties om nieuwe klanten aan te trekken en trouwe klanten te belonen. Zo is er minimaal één keer per jaar een actie in samenwerking met McDonald's. Klanten die het duurste wasprogramma kiezen, krijgen een waardebon voor een gratis Bic Mac, Mc-Chicken of een Quarter Pounder.

Verder is Maxi Wax overgestapt op het gebruik van microvezeldoekjes in plaats van papieren doeken. Deze doekjes absorberen direct het water en zijn direct herbruikbaar. Binnenkort zal er ook een nieuwe service beschikbaar zijn waarbij klanten gratis gebruik kunnen maken van omgebouwde stofzuigers tijdens de openingstijden.

Bij Maxi Wax kun je niet alleen de buitenkant van je auto schoonmaken. Er zijn krachtige stofzuigers aanwezig om het interieur schoon te zuigen. Heb je een caravan of camper? Geen probleem. Maxi Wax heeft speciale verhoogde bruggen en verlengde wasborstels om ook het dak van grotere voertuigen te reinigen.

**Maxi Wax**  
Phileas Foggstraat 26 a | Emmen  
Tel: 0591 - 633 445  
www.maxiwax.nl



**AUTOWASSTRAAT  
MAXIWAX  
EMMEN**

Geopend: ma. t/m za. 09.00 - 18.00 uur  
Zondag 09.00 - 16.00 uur

**Bij MAXI WAX compleet is inclusief:**

- **Velgen Wassen machinaal**
- **Maxipolish**
- **Voorwassen**
- **Drogen**
- **Hogedruk**
- **Nazemen**
- **Bodemwassing**
- **en ruitendoekje!**
- **Osmosespoelen**

**>>>>>> Slechts..... 14,50**

**Compleet programma!**

**Niet alleen de goedkoopste in wassen....  
Maar nu ook in Tanken!**

**FIETEN OLIE** 

**adres: Ph. Foggstraat 26 a 7825 AK Emmen**

## KEIHARD DE GOEDKOOPSTE





**KEIHARD  
DE GOEDKOOPSTE!**

**WIJ VERHUREN  
KILOMETER VRIJ!!**



**vanaf €130,- per dag**



**vanaf €90,- per dag**

Prijzen zijn incl BTW Laagste prijs garantie

**Phileasfoggstraat 26A  
7825 AK EMMEN  
06 202 644 44**

**KIJK VOOR ONS  
COMPLETE AANBOD  
OP ONZE SITE:**

## GOEDKOOPBUSVERHUUR.NL

# Verbouwing bij Terwolde Emmen begonnen!

## 'Wij willen een no-nonsense mobiliteitspartner zijn'

**EMMEN – Terwolde in Emmen is dealer van Renault, Dacia, Nissan en Mitsubishi. Daarnaast is het het adres voor onderhoud en reparatie aan uw auto. Dat geldt voor elke auto. "Wij verkopen naast nieuwe auto's ook gebruikte auto's en daar zitten soms ook andere merken tussen. Bij Terwolde willen we werken vanuit onze kernwaarden; vak-kundigheid, kwaliteitsbewust, klantgericht en prijsbewust", aldus vestigingsmanager Jeroen Spreeuwers.**



Terwolde is sinds 2009 gevestigd in Emmen. 'De fundering is stevig, aan ons om het verder uit te bouwen en door te ontwikkelen. We onderschrijven hier elke dag onze kernwaarden. We hechten aan een tevreden klant en willen altijd het beste voor de klant. Niet voor niets horen we bij de top 3 van beste Renault/Dacia dealers. Dat zegt veel. Ik verkeer in de gelukkige omstandigheid dat ik beschik over een hecht team dat elke dag beter wil worden. We willen op de juiste manier een autoriteit worden in de automotive sector. Behalve de kernwaarden die we elke dag nastreven, doen we dat door ons hele breed in de markt te positioneren. Behalve voor een nieuwe of gebruik-

te auto, kun je hier terecht voor reparatie en onderhoud en talloze bijproducten. Bij alles wat we doen, staat de wens van de klant centraal', zegt Spreeuwers.

Ook voor inbouw en ombouw van bedrijfsauto's kun je altijd bij Terwolde in Emmen terecht. 'Wat we ook erg belangrijk vinden, is dat we lokaal actief zijn. We werken volgens het motto 'act local, think global', zegt Spreeuwers, zelf ook zeer ervaren in de branche. 'Wat we hier samen willen is de beste zijn in wat we doen. En dat elke dag opnieuw. Het beste uit jezelf halen is elke dag opnieuw ons streven. Onze service wordt geprezen, net als onze eerlijkheid. Voorbeeld? Duidelijk communiceren over zaken die vallen onder garantie en wat niet. Een klant wil duidelijkheid en is in vele gevallen bereid te betalen voor (extra) service. Maar altijd streven we een oplossing na waar iedereen blij van wordt: wij en zeker de klant.

Waar Terwolde tot voor kort de dealer was voor Renault en Dacia, zijn er sinds begin 2023 twee nieuwe merken toegevoegd, namelijk Nissan en Mitsubishi. Om alle 4 merken goed tot zijn recht te laten komen is er gestart met een grote verbouwing. De volledige indeling van de showroom gaat op de kop en alle 4 merken krijgen hun eigen



uitstraling. Er komen als het ware 4 showrooms onder 1 dak. De werkplaatsreceptie zorgt voor de verbinding van alle merken. Wie begin volgend jaar ooggetuige is van het eindresultaat zal zijn ogen uitkijken, want de hele boel gaat op de schop en zal in geen enkel opzicht doen terugdenken aan het verleden, want alles wordt nieuw", vertelt vestigingsmanager Jeroen Spreeuwers.

Spreeuwers (51) is inmiddels ruim een jaar in dienst van het bedrijf dat officieel vijftien jaar bestaat in Emmen. Terwolde heeft verder vestigingen in Assen, Delfzijl, Emmeloord, Groningen, Hoogeveen, Raalte en Zwolle. Op het Emmer bedrijventerrein Bargermeer-Zuid staan in en bij het pand benzineauto's, hybride auto's en (volledig) elektrische modellen. Dit zijn personenauto's voor particulieren en bedrijfswagens voor de zakelijke markt. Daarnaast kan men er uiteraard ook terecht voor reparaties en onderhoud.

De verbouwing biedt de klant een scala aan voordelen vervolgt Spreeuwers. „Wij hebben tijdens de verbouwing en ons 15 jarig jubileum aantrekkelijke kortingen op onze

auto's en op accessoires en bij leveringen." Als we de verbouwing afgerond hebben, is een bezoek aan onze locatie een hele andere beleving en zeker de moeite waard. We hebben dan veel meer overzicht gecreëerd binnen het merkenaanbod, waardoor de klant op zijn wenken wordt bediend. We blijven lokaal opereren en groot denken, zodat we de consument optimaal kunnen blijven bedienen. Wij willen een no-nonsense mobiliteitspartner zijn voor al onze klanten. Dat zijn we nu al en dat zal in de toekomst zo blijven."

Nieuwsgierig wat Terwolde voor u kan betekenen? Breng gerust eens een bezoek. De medewerkers heten iedereen van harte welkom! U vindt de Terwolde showroom en garage in Emmen op het bedrijventerrein Bargermeer Zuid. Terwolde Emmen is gevestigd aan de Phileas Foggstraat 39A, makkelijk te bereiken vanaf de rondweg van Emmen, de N391.

### Terwolde Emmen

Phileas Foggstraat 39 | 7825 AK Emmen  
Tel. 0591 66 90 90 | [www.terwolde.nl](http://www.terwolde.nl)  
e-mail. [info@terwolderenault.nl](mailto:info@terwolderenault.nl)  
(RegioMagazine/Miranda Wolters)

Welkom bij

# TERWOLDE

## Maak kennis met Terwolde in Emmen

Hét adres bij u in de buurt voor:

- Nieuwe (elektrische) personenauto's en bedrijfswagens
- Laadoplossingen
- Privé en zakelijke lease
- Onderhoud, reparatie en schadeherstel voor alle merken
- Een ruime voorraad (jong) gebruikte auto's
- Passende verzekering voor uw nieuwe auto

**TERWOLDE EMMEN**  
Phileas Foggstraat 39  
[www.terwolde.nl](http://www.terwolde.nl)

Terwolde is dé officiële dealer van





# SK

## SK Auto's in Emmen, gespecialiseerd in jonge occasions tegen realistische prijzen

SK Auto's is gespecialiseerd in de in- en verkoop van jonge occasions, waarbij je kunt rekenen op vakkundige service en je voor je auto een realistische prijs betaalt. Eigenaar Sander Kost groeide op in het garagebedrijf van zijn vader en het was dan ook niet meer dan logisch dat hij ook in de autobranche aan de slag ging.

"In onze showroom en op het buitenterrein zijn in altijd zo'n 50 tot 60 jong gebruikte auto's te vinden", vertelt Sander. "Zowel benzine- als diesel modellen en ook elektrische en hybride auto's. Bij ons geen gedoe met afleverkosten of kosten voor het rijklaar maken van de auto, de prijs die op de auto vermeld staat is de prijs die je als klant uiteindelijk betaalt. Geen verrassingen achteraf dus, de auto's worden allemaal geleverd inclusief een Apk-keuring en servicebeurt volgens het onderhoudschema."

De occasions zijn van alle voorkomende automerken, in verschillende prijsklassen, maar hebben een aantal dingen met elkaar gemeen; ze zijn allemaal nog jong en hebben een kilometerstand van maximaal 150.000 kilometer en beschikken over een duidelijke onderhoudshistorie. SK Auto's is BOVAG gecertificeerd en onderscheidt zich bovendien door op iedere auto standaard 12 maanden conformiteitsgarantie te geven. Koop je een auto dan mag je ervan uitgaan dat het hart van de motor en de versnellingsbak geen gebreken hebben en daarom dus die garantie. Wil je extra garantie dan kan dat geregeld worden door de aanschaf van een extra BOVAG-garantiepakket.

### Wisselend aanbod

Op de website en social media kanalen van SK Auto's vind je het totale aanbod van occasions. Sander: "Dat aanbod wisselt snel, er komen vrijwel wekelijks nieuwe auto's binnen en social media is daarbij ideaal om ons actuele aanbod te kunnen laten zien. Op dit moment zijn we samen met onze marketeer ook bezig de website helemaal te vernieuwen." Zoek je een specifiek model of uitvoering en staat deze er niet tussen? Kijk dan dus ook even op Facebook, Instagram of TikTok voor de laatste aanwinsten en nieuwtjes. Natuurlijk ben je ook gewoon van harte welkom in de showroom aan de Kapitein Grantstraat in Emmen.

📞 06-29431200

🌐 [www.skautos.nl](http://www.skautos.nl)

📷 @SKautosemmen

SK Auto's Emmen



## Altijd Welkom

SK Auto's

Kapitein Grantstraat 21 | Emmen

T: 0591 – 547 419

[www.skautos.nl](http://www.skautos.nl)

E: [info@skautos.nl](mailto:info@skautos.nl)

# EV Testdag, presentatie nieuwe Kia EV3 én pitstopdag Virena zet alles op alles voor elektrische mobiliteit



## ONTDEK DE KIA EV3!

De Virena Autogroep met vestigingen in Emmen, Assen, Stadskanaal, Winschoten en Groningen, houdt op zaterdag 9 november een EV Testdag terwijl dan ook de gloednieuwe Kia EV3 voor het eerst in de showrooms te bewonderen is. Op dezelfde dag kunnen klanten eveneens terecht voor de Kia pitstopdag. "Wij zetten alles op alles voor elektrische mobiliteit", zegt Danny Bakker van de Virena Autogroep.

### Probeer de modellen van Kia

Op zaterdag 9 november vindt dus de EV testdag plaats. "Mensen krijgen bij al onze vestigingen de kans om onze elektrische modellen te proberen", zegt Bakker. Medewerkers van Virena zijn aanwezig om je wegwijs te maken en om alle vragen te beantwoorden. Tegelijk kan kennis gemaakt worden met de nieuwe Kia EV3 en kunnen klanten terecht voor de pitstopdag. "Die krijgen die dag een gratis (winter)check",

legt Bakker uit. "Het belooft een bijzondere dag geworden, zeker in de wetenschap dat de EV3 voor het eerst te zien is. Die auto staat nu nog niet eens in de showroom. Vanaf 9 november kun je de auto ook bestellen. De dag is dus ideaal voor mensen die al Kia rijden of die kennis willen maken met het merk."

### EV3: Beter dan ooit

Net als veel andere liefhebbers van elektri-

sche auto's kijkt Bakker uit naar de nieuwe Kia EV3. "Deze volledig elektrische auto is beter dan ooit. Met een stijlvoller design, met betere prestaties, een sportief design en een uitgebreide uitrusting. De indeling is bovendien praktisch", zegt Bakker. "De nieuwe EV3 is volledig elektrisch en heeft een range tot 605 kilometer. Daarmee is het het eerste model met een actieradius van ruim 600 kilometer op één lading. De Kia EV3 is in verschillende uitvoeringen beschikbaar", weet Bakker.

### Standaard zeven jaar garantie

Kia timmert al jaren aan de dag als het gaat om elektrisch rijden. De auto's zijn voorzien van moderne gemakken en veiligheids-opties. Bovendien krijg je bij de aankoop

van een Kia standaard zeven jaar garantie. Dat en de uitstraling maken dat steeds meer mensen kiezen voor Kia en de Virena Autogroep, hét adres voor de aanschaf van een nieuwe of gebruikte Kia. Bezoek dus de EV testdag en maak meteen kennis met de nieuwste trots van dit merk op zaterdag 9 november. Dit kan in Assen (Duitslandlaan 5), Emmen (Jules Verneweg 31), Groningen (Rostockweg 2), Stadskanaal (Kathodeweg 1) en Winschoten (Zeebaan 11). "De koffie staat klaar en onze medewerkers staan je graag te woord over elektrische mobiliteit in het algemeen en Kia in het bijzonder", besluit Bakker. Zie voor meer informatie: [www.virena-autogroep.nl](http://www.virena-autogroep.nl). (RegioMagazine/ Vincent Muskee)

## Op 9 november hebben wij ook de Kia Pitstop Dag

Klanten kunnen GRATIS hun auto laten checken bij één van onze vestigingen!



# OPEN DAG



Zaterdag 9 november 2024 van 12.00 tot 16.00 uur



December 2023

## Onze dierenkliniek is vernieuwd en uitgebreid!

Arts & Dier in Klijndijk was na dertig jaar letterlijk uit het jasje gegroeid. Aan de krapte is nu een eind gekomen, met het geheel vernieuwde en gerenoveerde gebouw dat het bekijken alleen al meer dan waard is!



Oktober 2024

Kom op zaterdag 9 november de uitbreiding van onze dierenkliniek bewonderen en met ons vieren!

U bent van 12.00 tot 16.00 uur van harte welkom!

Arts & Dier | Hoofdweg 26A | Klijndijk | Telefoon: 0591-51 31 51 | [www.artsendier.nl](http://www.artsendier.nl)



## Hoefsmid Bas Dalman: "De samenwerking met de dierenartsen in Klijndijk is echt perfect"

Bas Dalman (43) is hoefsmid en eigenaar van Hoefsmederij Dalman Klazienaveen. Gemiddeld genomen vind je hem twee, drie dagen in de kliniek in Klijndijk. "De rest van de week ben ik onderweg", vertelt Dalman, die de samenwerking met de dierenartsen in Klijndijk roemt. "We werken op basis van wederzijds vertrouwen op een heel prettige en toch ook wel unieke manier samen", vertelt hij tevreden.

### Nauwe samenwerking met Harry Langenburg

Bas reed vroeger paard. "Op een gegeven moment zei mijn trainer: jij moet hoefsmid worden. Ik ben vervolgens gaan kijken en raakte meteen gefascineerd. Elke woensdag ging ik naar de smederij. Ik leerde de fijne kneepjes van het vak van Harry Langenburg, hij was mijn mentor. Nu heb ik mijn eigen smederij en werk ik nauw met Harry samen. Overigens heb ik tussendoor ook nog een

aantal jaren voor Arts&Dier gewerkt", vertelt Bas, die zich na zijn opleiding verder ontwikkelde en ook al veel ingeschakeld wordt door de bekende sportstallen. Net als zijn kompaan Langenburg gaat Bas geen complex probleem uit de weg. "Je hebt binnen ons vak de standaard werkzaamheden en de 'moeilijke gevallen'. Persoonlijk vind ik dat de leukste klussen. Het is geweldig om een complex probleem op te lossen", zegt de hoefsmid.

### Unieke band

Dalman verwacht in de toekomst meer in de kliniek te werken. "Ik moet mezelf wel wat in acht nemen. Ik werkte vaak zes dagen per week, wat veel mensen echter niet beseffen is dat dit een lichamelijk loodzwaar vak is", zegt hij. In Klijndijk kan hij prima werken. "De band met de dierenartsen is uniek. Ze vertrouwen op onze expertise en vaak horen we 'lossen jullie het maar op'. 'Jullie zijn immers elke dag met paardenvoeten bezig', zeggen ze dan. En zo is het natuurlijk ook."

De smederij is in de vernieuwde kliniek vergroot. "Toch hebben we al snel ruimtegebrek in de smederij. Dan komen er ineens twee paarden en je hebt ook hengsten die je niet

zomaar overal kunt laten wachten. We redden ons echter altijd prima."

### Uitdagerend werk

Het ambacht dat hoefsmid heet lijkt langzaam maar zeker uit te sterven. "Dat is inderdaad zo en dat is geen goede situatie natuurlijk. Dit ambacht heeft mij veel gebracht. Het is uitdagend werk en het heeft mij – al vanaf de tijd toen ik nog jong was – een bepaalde rust in het hoofd gegeven. Ik geniet elke dag en hoop dit werk nog lang voort te kunnen zetten."

Meer weten over Hoefsmederij Dalman Klazienaveen? Bel dan met 06-54 77 00 49. (Week in Week uit/Vincent Muskee)

**TOYOTA**  
**Toyota ADG Emmen**  
 Auto lunenburg nu ADG Groep

ADG  
 (Lunenburg)

**ADG** | **ADGgroep.nl** Groningen  
 Veendam  
 Assen  
 Emmen  
 Hoogeveen  
 Meppel

**autohopper**

Bent u op zoek naar een betrouwbare installateur in uw regio?  
**www.annhil.nl**  
 CO-gecertificeerd voor de gasketelwet

- Iedere 12 maanden onderhoud (*langere levensduur en minder belasting voor het milieu door zuiniger in het gebruik bij goed onderhoud van uw cv installatie*)
- 24/7 storingsdienst
- € 13,50 per maand
- Inclusief arbeidsloon en bij onderhoud en storings
- Na 1 jaar maandelijks opzegbaar
- Bovenstaande tarieven zijn excl. Materiaal

Bel of mail voor meer informatie of het direct afsluiten van een onderhoudsabonnement.

**annhil**  
 Installatietechniek B.V.

AG Bellstraat 45-09 | 7903 AS HOOGEVEEN  
 0591-512484 | info@annhilinstallatie.nl

**Eding Installatietechniek BV**

Uw erkende installateur voor o.a.

- ▶ CV
- ▶ Gas
- ▶ Water
- ▶ Elektra
- ▶ Warmtepompen
- ▶ Dak- en Zinkwerken
- ▶ Leveren en installeren van zonnepanelen

Meidoorn 27 | 7822 AR Emmen  
 info@edinginstallatietechniek.nl

Voor smaak & vermaak!

diner | lunch | high tea | borrelplanken | catering

**dedeel**

Menso Atingstraat 6 | 7841 CB Sleen | T 0591 367220 | info@theaterdedeel.nl  
 www.theaterdedeel.nl

# Bert van Ittersum

“Met dit nieuwe pand kunnen we onze regiofunctie nog verder uitbreiden”

Arts & Dier in Klijndijk was na dertig jaar letterlijk uit het jasje gegroeid. Het begon de laatste jaren écht te wringen en te schuren; met name het ondersteunend personeel had te maken met ruimtegebrek, het aantal spreekkamers was te gering en het deel voor kleine huisdieren was ook al nodig toe aan een grondige renovatie. Daarbij lag er al een plan om een CT-scan naar Klijndijk te halen. Dit alles samen resulteerde in een verbouwing en uitbreiding van Arts & Dier in Klijndijk waarvan het resultaat tijdens een open dag op 9 november te zien is. Het is – zonder overdrijven – geweldig mooi geworden allemaal. En ondertussen staat de gewenste CT-scan er ook. Bert van Ittersum, die samen met vier anderen de maatschap vormt, vertelt over de voordelen van het nieuwe onderkomen. Dat doet hij op de hem kenmerkende wijze: doordacht en vooral buitengewoon enthousiast.

## Kers op de taart

Van Ittersum was zeer nauw betrokken bij de realisatie van het nieuwe onderkomen. “Vanuit de maatschap was ik aangewezen om me er mee bezig te houden en dat deed ik graag. Ik heb altijd al iets gehad met dit gebouw. Ik heb meegedacht over zo goed als alle aspecten en heb dat als één groot feest ervaren. Het gaf me energie, zeker toen je het gebouw steeds mooier zag worden. Het is uiteindelijk precies zo geworden als we vooraf voor ogen hadden. Kijk, het is natuurlijk een behoorlijke investering en wij zijn zoals je dat zegt in de tweede helft van ons werkzame leven beland. Juist daarom wilden we er ook iets bijzonders van maken. Zie het maar als de kers op de taart. We laten zo ooit iets heel moois achter”, zegt Van Ittersum, die overigens zeker geen concrete plannen heeft om binnen afzienbare tijd te stoppen met werken.

## Geen detail vergeten

Van Ittersum is heel enthousiast. En dankbaar. Hij is ook al vol lof over alle medewerkers van Arts & Dier. “Het was heel bijzonder allemaal. Een paard dat schrikt van een schilder, bijvoorbeeld. Je maakt echt wat mee. Het was heftisch en daarom verdienen onze medewerkers een groot compliment.

Ze bleken zeer flexibel en in principe is het werk steeds gewoon doorgegaan”, zegt Bert, die zegt zich verantwoordelijk te voelen voor bijna elke steen die in Klijndijk ligt. “Dit gebouw is zo fantastisch”, zegt hij opnieuw. “We hebben overal goed over nagedacht. Ook over meubilair dat past bij het gebouw. We zijn – denk ik – geen detail vergeten.”

## Een eigen vleugel

Dertig jaar geleden was alles anders. Het team bestond aanvankelijk uit twee dierenartsen en een assistent. “We zijn vervolgens heel snel gegroeid. Na tien jaar was de ruimte eigenlijk al vol. Met name het ondersteunend personeel had veel te weinig ruimte. En kijk nu eens; ze hebben een eigen vleugel. Hoe mooi is dat?”, zegt Van Ittersum trots. “Dit geeft iedereen lucht”, voegt hij toe.

Dit uiteraard met dank aan de verschillende partners, waarvan Paas Bouw wellicht de belangrijkste was. “De samenwerking is prima bevallen. De bereikbaarheid was steeds goed. Ik herinner me nog dat de timmerlieden aanvankelijk ook wel wat vraagtekens plaatsten bij de tekening. Je zag ze eerst wat bedenkelijk kijken. Gaandeweg zag je echter dat ook zij meer en meer enthousiast raakten.”



## Aantrekkingskracht

Het nieuwe gebouw geeft de ruimte om de kliniek nog verder door te laten groeien. De aanwezigheid van de toch wel unieke CT-scan en het nieuwe gebouw moet een aanzuigende werking krijgen voor andere specialisten. “Want welke specialist wil hier nou niet werken? We staan al bekend als een regionaal ziekenhuis voor dieren. Wellicht willen geregistreerde specialisten zich straks wel bij ons aansluiten. Ik ben overtuigd van de aantrek-

kingskracht van dit gebouw en de faciliteiten. Ik denk dat de kliniek zich nu snel verder kan ontwikkelen. Dit project is nu afgesloten en we nodigen iedereen uit om vooral te komen kijken naar het eindresultaat tijdens de open dag. Daarna gaat de focus weer volledig op de kliniek en de organisatie. Persoonlijk geeft me dit ontzettend veel energie. En ik denk eigenlijk dat dit echt voor alle medewerkers geldt.”

(Week in Week uit/Vincent Muskee)

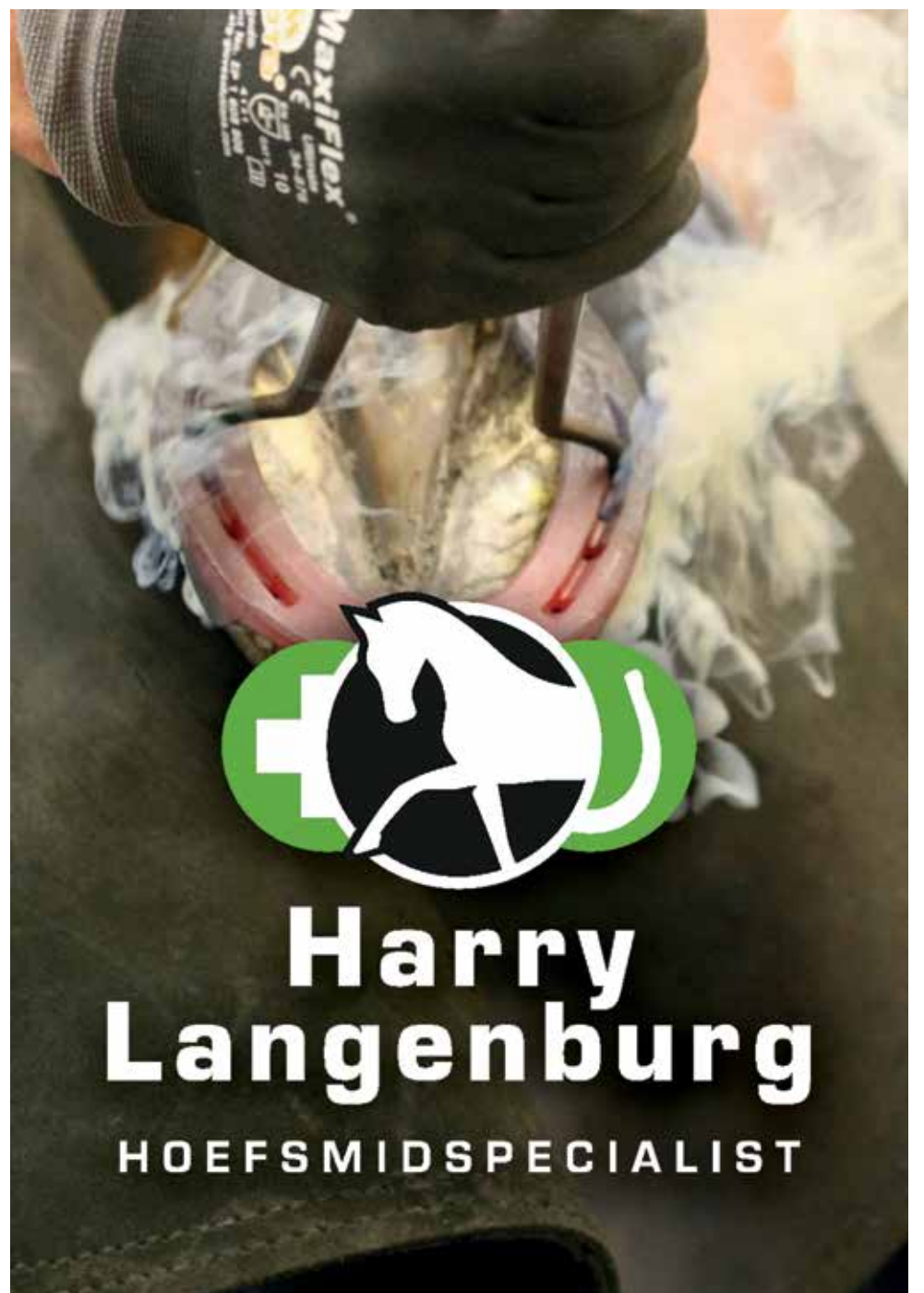
## Fam. Schutrups



**VERHUUR, HAPJES  
SALADES, BBQ**

06 - 53 99 54 17 / 06 - 11 04 28 28  
melkboerschutrups@hotmail.com

[www.schutrupsfeestverhuur.nl](http://www.schutrupsfeestverhuur.nl)  
[www.fam-schutrups.nl](http://www.fam-schutrups.nl)



**Harry  
Langenburg**  
HOEFSMIDSPECIALIST



ATSnl  
085 - 074 4400  
www.ats-nl.nl

Dedemsvaart  
Galileïstraat 4  
7701 SK Dedemsvaart

Leek  
Vossenkamp 7d  
9531 VR Leek

Van harte  
gefeliciteerd met  
de prachtige  
uitbreiding van  
de kliniek!

Wij wensen jullie  
vele VEILIGE  
jaren toe.

*Excelleren in professionele  
beveiliging en communicatie*

# Vloertechniek

HOOGVEEN BV



## Experts in kunststof vloeren van goede bodem

Een goede vloer is een functionele vloer die snel en vakkundig is gelegd en jaren voldoet aan de hoogste eisen. Voor zo'n kunststof bedrijfsvloer schakelt u ons team van specialisten in dat weet dat elk uur telt.

[www.vloertechniekhoogeveen.nl](http://www.vloertechniekhoogeveen.nl)

Lindberghstraat 27 • 7903 BM Hoogeveen • 0528 265 237 • [info@vloertechniekhoogeveen.nl](mailto:info@vloertechniekhoogeveen.nl)



**N. Huiting** Spuiterij NIEUW-BUINEN | **N. Huiting** b.v. Schildersbedrijf NIEUW-BUINEN

Industrieweg 2C, Nieuw-Buinen

0599 651975



# PROSTUC

## AFBOUW

SAMEN MAKEN  
WE HET AF

Olivier van Noortstraat 10  
7825 VD Emmen | 0592 38 18 18

[WWW.PROSTUC.NL](http://WWW.PROSTUC.NL)

# Bert Doldersum van Bouwbedrijf Paas

*“We zagen meteen dat het een heel ambitieus project was”*

Behalve de perfecte service die geboden wordt bij Arts & Dier in Klijndijk is het geheel vernieuwde en gerenoveerde gebouw het bekijken alleen al meer dan waard. Dat het pand zo mooi is geworden, is vooral te danken aan het team van Bouwbedrijf Paas in Nieuw-Buinen. Zij voerden de bijzondere plannen namelijk uit. “Ik zag al meteen dat het een heel ambitieus plan was. Zoiets bedenk je niet zo maar even. Overal is goed over nagedacht. Ik ken niet zo’n bijzonder gebouw in de regio”, zegt Bert Doldersum, commercieel directeur van de succesvolle onderneming.

## Uniek en mooi pand

“Je ziet dat niet alleen terug in het ontwerp, maar ook bijvoorbeeld in de keuze voor materialen. Ik wist dat het een geweldige uitdaging zou worden. Achteraf gezien kunnen we stellen dat het eigenlijk redelijk vlekkeloos is verlopen. Natuurlijk kom je onderweg van alles tegen, maar al met al mogen we tevreden zijn. We zijn er ongeveer een jaar mee bezig geweest en het resultaat mag er zijn. Ik vind het een uniek en vooral heel mooi pand. We zijn er trots op dat wij dit hebben mogen (ver)bouwen”, zegt Doldersum.

## Begrip in de drie noordelijke provincies

Arts & Dier koos uit drie bouwbedrijven uiteindelijk voor Paas. Niet zo verwonderlijk, want Paas is een begrip in zeker de drie noordelijke provincies. “We doen bijna alles”, zegt Doldersum, die onderdeel uitmaakt van de driekoppige directie van de onderneming waar in totaal 150 (waarvan 120 in vaste dienst) mensen werken. “Je moet dan denken aan nieuwbouw, utiliteitsbouw, verduurzaming en onderhoud. We bestaan al heel lang en staan bekend om onze kennis en ervaring.



Bijzonder is ook dat we beschikken over een eigen timmerfabriek. Bij Paas doen we heel veel samen. Iedereen is even belangrijk. Voor het project voor Arts & Dier was Jeroen te Velde projectleider. Ik werd door hem dagelijks op de hoogte gehouden en bovendien was ik zelf uiteraard ook regelmatig in Klijndijk. Ons team heeft gewoon goed werk geleverd”, vertelt Doldersum, die spreekt van een zeer goede samenwerking met de mensen van Arts & Dier.

## Integer en loyaal

“De vijf mensen van de maatschap waren zeer plezierige gesprekspartners. Aan alles

merkte je dat ze echt iets bijzonders wilden realiseren in Klijndijk. Aan alles merk je ook dat je te maken hebt met integere en loyale mensen die passie voor hun vak hebben”, zegt de inwoner van Borger, die zichzelf ook al snel van zijn beste kant liet zien. “Ik werd op Kerstavond gebeld door Bert van Ittersum. Door oude problemen aan het leidingwerk en door heel veel neerslag dreigde de kliniek onder water te lopen. En hoewel het Kerst was, ben ik samen met mijn vrouw meteen die kant opgereden. Stond ik met mijn lakschoentjes in Klijndijk. Voor ons is zoiets vanzelfsprekend overigens. Ook dat iemand van de directie dan in actie komt. Titels

zijn bij ons namelijk niet belangrijk. We willen allemaal hetzelfde en dat is de beste service voor de klant.”

## Kennis en ervaring

Doldersum is onder de indruk van de mensen in Klijndijk. “Ik heb zelf een paar kippen en een hond. Heel toevallig had onze hond gedurende het traject wat zichtklachten. Ik bracht dat ter tafel en dan hoor je meteen hoeveel kennis en ervaring ze in Klijndijk hebben. Ik weet wel waar ik naar toe ga als mijn huisdieren klachten hebben. Ik ken er de weg inmiddels goed, haha.” *(Week in Week uit/Vincent Muskee)*



## PAAS WEET VAN BOUWEN

Woningbouw

Renovatie

Planmatig onderhoud

Utiliteitsbouw

Service onderhoud

Verduurzaming

**Enjoy**  
BEDRIJFSKLEDING • PROMOWEAR

**Werkkleding voor elk beroep**  
*Omdat het goed moet zijn!*

werkkleding zorgkleding horeca  
werkschoenen PBM's promowear

v. Vlissingenstraat 43  
9403BB Assen  
info@enjoybedrijfskleding.nl  
050 501 6694

WWW.ENJOYBEDRIJFSKLEDING.NL

- \* Lunchen
- \* Dineren
- \* Feesten



**Bij Diner-Café Bussemaker in Exloo kan je naast lekker lunchen en dineren ook feesten!**

In onze zaal hebben we al talloze bruiloften mogen verzorgen tot 120 personen. We maken graag in een persoonlijk gesprek een op maat gemaakt voorstel, inclusief of exclusief een band of een DJ.



GEFELICITEERD MET DE OPENING  
VAN JULLIE NIEUWE PRAKTIJK!



Kijk op onze website [www.bussemaker.nl](http://www.bussemaker.nl) voor de uitgebreide mogelijkheden, afhaal- en besteltijden. Volg ons ook op [facebook/dinercafebussemaker](https://www.facebook.com/dinercafebussemaker). Of bel natuurlijk met 0591 - 549063

**RSE telecom & ICT**

**RSE telecom & ICT feliciteert Arts&Dier met de nieuwe dierenkliniek!**

www.rsetelecom-ict.nl

# Sjoerd Tasseron van DAAD Architecten



De nieuwe dierenkliniek in Klijndijk valt bij iedereen in goede aarde. Er is meer ruimte gecreëerd zonder dat het karakter van het gebouw geweld is aangedaan. Dat impliceert dat architect Sjoerd Tasseron van DAAD Architecten goed werk heeft geleverd. "Het is best een lang proces geweest", zegt de Asser architect. "Het eerste contact was al in 2019. De uitbraak van de corona pandemie leverde ook wat vertraging op", zegt Tasseron, ondertussen al ruim twintig jaar werkzaam als architect.

**In de geest van Cor Kalfsbeek**  
Het was logisch dat Arts&Dier een beroep

deed op de expertise van DAAD Architecten. Logisch, omdat DAAD Architecten

een voortzetting is van Architectenbureau Cor Kalfsbeek. En Kalfsbeek was in 1992 architect van het oorspronkelijke gebouw in Klijndijk zoals hij ook verantwoordelijk was voor onder meer Hotel Bieze in Borger, de (inmiddels gesloopte) sporthal in Borger en Landgoed Dodshoorn in Grolloo. "Op een gegeven moment werd ons gevraagd of wij de oude bouwtekeningen nog hadden. En zo is het balletje gaan rollen en kozen ze uiteindelijk voor ons als architect.

In Klijndijk was ruimtegebrek ontstaan, op het gebouw an sich was iedereen nog steeds verliefd. Ze wilden een verbouwing in de geest van Cor Kalfsbeek", herinnert Tasseron zich, die de opdracht kreeg omdat hij op de TU Delft afstudeerde op restauratie en herbestemming met respect voor het bestaande. "En dat was hier in feite ook aan de orde", zegt de architect, die vervolgens op basis van een programma van eisen aan de slag ging. "Daarnaast moet je natuurlijk rekening houden met het bestemmingsplan van de gemeente en was het de bedoeling dat de kantoren gescheiden zouden worden van de publieksroutes. Ook geld speelde uiteraard een rol bij het uiteindelijke ontwerp."

## Geborgenheid

De architect vertelt vervolgens over de nieuwe kliniek. Hij verhaalt passievol over onder meer het half schuine dak, de verticale lamellen en het overzicht in de kliniek. "Als je met je dier naar Klijndijk gaat, wil je weten waar de ingang en balie zijn. Heldere lijnen zijn dan belangrijk", zegt Sjoerd. "In de nieuwe situatie kun je als het ware door de wachtruimte heen kijken. Je kijkt naar het licht toe. De wachtruimte is vergroot met een halfronde aanbouw en die ronde vorm is typisch iets van Kalfsbeek. En zo zijn er heel veel aspecten waarover ik kan vertellen. Wat, denk ik, ook belangrijk is, is dat het gebouw

weliswaar groter geworden is, maar dat de geborgenheid en huiselijkheid gebleven zijn. Het specifieke karakter van het gebouw is dus gebleven."

## Prettige samenwerking

Tasseron heeft vakwerk geleverd. Uit reacties van medewerkers van Arts&Dier komt namelijk steeds die huiselijkheid en geborgenheid in de nieuwe situatie terug. Het gebouw is groter, maar eigenlijk merk je dat niet. De liefde voor het gebouw is alleen maar groter geworden. "Ik ben zelf ook tevreden", zegt de architect. "Je ziet altijd nog wel iets, perfectionistisch als ik ben, maar dit is wat mij betreft heel erg mooi geworden", zegt hij.

Tasseron roemt de samenwerking met Arts&Dier en specifiek Bert van Ittersum. "Je krijgt tot op zekere hoogte de vrije hand. Daar spreekt vertrouwen uit. Ik had vooral te maken met Bert en ons contact was prettig. Tijdens de bouw ben ik zelf een aantal keren in Klijndijk geweest. De directievoering is gedaan door Harm Roossien een oud-medewerker van Cor Kalfsbeek. Hij was ook bij de bouw in 1992 betrokken en kende het gebouw dus heel erg goed. Met hem had ik uiteraard ook regelmatig contact."

## Afwisselend en dynamisch

In Klijndijk is men opgewonden over het vernieuwde gebouw en de open dag die binnenkort op de agenda staat. Tasseron is al lang weer met heel andere projecten bezig.

"Dat is het mooie van ons vak, net zoals elk project zich in een andere fase bevindt. Bij het ene project ben je nog bezig met de eerste schets, in Klijndijk met de oplevering. Wat dat betreft heb ik een zeer afwisselend en dynamisch beroep", zegt de architect. (*Week in Week uit/Vincent Muskee*)

# DAAD

ontwerp  
onderzoek  
bouwkunde  
restauratie

DAAD Architecten bv

[www.daad.nl](http://www.daad.nl)

## Terras Restaurant **POOLSHOOGTE**

### Een unieke locatie in Boswachterij Odoorn

Koffie met appeltaart naar eigen recept, een glas rosé op een warme zomeravond, een overheerlijk diner of een compleet verzorgde familiedag, zakenlunch of bruiloft. Het is allemaal mogelijk bij Terras Restaurant Poolshoogte, een unieke locatie in de boswachterij van Odoorn!

We werken met dagverse en veelal seizoens- en streekgebonden producten. De gerechten worden in onze open keuken voor u bereid.

Dagelijks geopend vanaf 10.00 uur



Boswachter Meelkerlaan 5 | 7873 TE Odoorn  
Tel. 0591-549952 | E-mail info@poolshoogte.nl | www.poolshoogte.nl



We wensen Arts & Dier veel  
werkplezier in de nieuwe praktijk!



INTERIEURONTWERP EN REALISATIE  
www.oving.net

**OVING.**



### DRUKWERK

**SPORT- & WERKKLEDING**

**BEDRUKKEN / BORDUREN**

**PROMOTIEARTIKELEN**

**SPORTARTIKELEN**

**RELATIEGESCHENKEN**

**SPORTPRIJZEN**



Webshops: [www.teamkleding.nl](http://www.teamkleding.nl) & [www.cpcsportprijzen.nl](http://www.cpcsportprijzen.nl)

info@middeljans.nu | Hoofdstraat 3, Buinerveen  
Tel. 0599-212232 (ook WhatsApp) | [www.middeljans.nu](http://www.middeljans.nu)

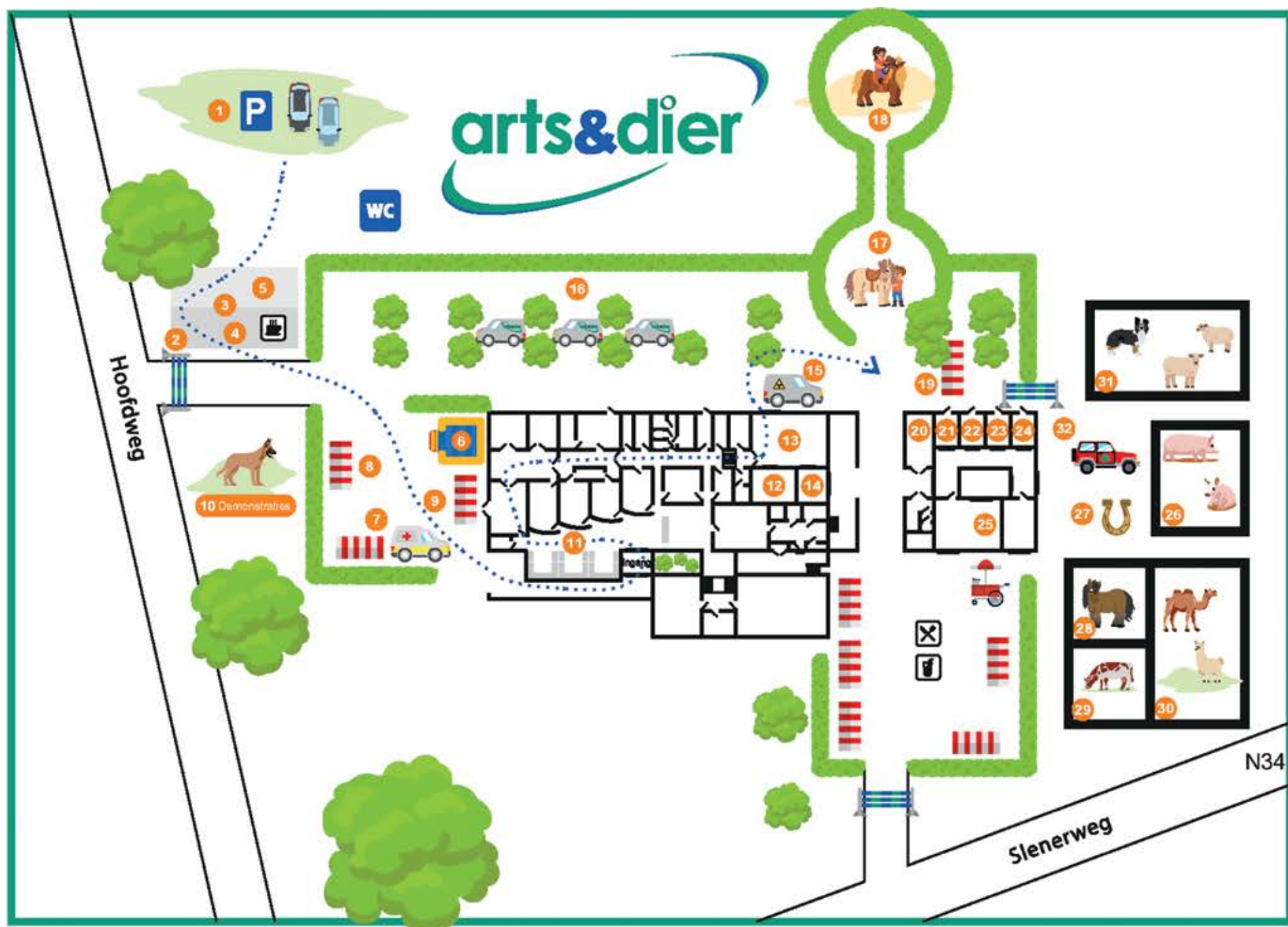


**KRABMAN**

Groen & Infra

- TUIN AANLEG
- TUINONTWERP
- BOOMVERZORGING
- TUIN ONDERHOUD
- GRONDVERZET
- BESTRATING





## Activiteiten & Demonstraties

1. Parkeerplaats
2. Feesttent
3. Infostand Arts&Dier
4. Start ontdekkingstocht
5. Ballonnen kunstenaar
6. Springkussen
7. Dierenambulance
8. Stichting Cavia
9. Dierenbescherming
10. Demonstraties hondensport
11. Schminken (wachtkamer)
12. Röntgen
13. Operatiekamer
14. Recovery
15. Röntgen bus
16. Bedrijfsauto's
17. Pony verzorgen
18. Pony rijden
19. Corton paardenboxen
20. Het gebit van het paard/  
Echografie

21. prijs ontdekkingstocht
  22. Koe melken
  23. Jersey kalfjes
  24. De magen van de koe
  25. Hoefsmid
  26. Hangbuikvarkentjes
  27. Hoefijzer gooien
  28. Belgisch trekpaard
  29. Lakenvelders
  30. Alpaca's en Kamelen
  31. Schapen drijven
  32. Oude dierenartsauto
- Eten & Drinken**
- "Het ijswagentje"
  - Drinken
  - Wafels en Poffertjes
  - Broodje Rookworst
  - Frietkraam
  - Biologische producten Veneman

### Demonstraties Honden

- 12.00-12.30: Stichting Hulphonden
- 12.45-13.15: Disc'it dogs
- 13.30-14.00: Pakwerk
- 14.15-14.45: RHGD honden
- 15.00-16.00: Hondensport

### Demonstraties Hoefsmeden

- 12.00-16.00 uur:
- Paard bekappen hoefsmeden

### Demonstraties Paardentandarts

- 12.30-13.30: Paard gebit behandelen
- 14.00-14.30: Paard echo vruchtbaarheid
- 14.30-15.30 Paard gebit behandelen
- 15.00-15.30 Paard echo vruchtbaarheid

### Demonstraties Belgisch trekpaard

- 12.00-12.30
- 13.00-13.30
- 14.00-14.30
- 15.00-15.00

### Schapen drijven

- 12.30-13.00
- 13.30-14.00
- 14.30-15.00
- 15.30-16.00

# V.O.F. SCHOLTENS

LOON- SLOOP- EN GRONDVERZET • PROFILEERWERK  
MOBIELE PUINRECYCLING • MATERIALEN ZEEF • ASBESTVERWIJDERING  
STRAATWERK • CONTAINERSERVICE VAN 6M3 TOT 40M3

*Sterk in elk werk*



**V.O.F. SCHOLTENS**

Tweede Exloërmond - 0599 - 672 000 / 06 - 5357 1585  
[www.vofscholtens.nl](http://www.vofscholtens.nl)

PARTYVERHUUR

MAALTIJD  
SERVICE

CATERING



**EGBERT JAN**

[WWW.EGBERTJANCATERING.NL](http://WWW.EGBERTJANCATERING.NL)



**R&E INSTALLATIES**

installatie | koel | klimaat techniek

*De optimale oplossing voor elke installatie*

- Klimaatbeheersing
- Airconditioning
- Warmtepompen
- Koeltechniek
- Water
- Gas
- Elektra
- C.V. Ketel
- Zonnepanelen
- Laadpalen e-auto
- Waterontharders
- Vloerverwarming

📍 Emmen 📞 0591 - 327 010

**RE-INSTALLATIES.NL**



## Paarden dierenarts Willem Stolwijk

*“We kunnen straks naast elkaar in plaats van achter elkaar werken”*



Willem Stolwijk is al ruim tien jaar actief voor Arts & Dier. “En ondertussen ben ik al 21 jaar paarden dierenarts”, zegt de in Twente woonachtige Stolwijk. Hij heeft straks behoorlijk meer ruimte in Klijndijk om zijn werk te kunnen doen. “Er is extra ruimte gerealiseerd. Op onze afdeling moet echter nog wel heel wat gebeuren. De extra ruimte is er, nu is het zaak dat het straks ingedeeld en aangekleed wordt. In de nabije toekomst kunnen we naast elkaar werken in plaats van achter elkaar zoals dat de laatste jaren het geval was. Dat werkt veel prettiger en bovendien kunnen we zo meer werk op één dag doen.”

### Meer ruimte

Hoewel een heel groot deel van de kliniek in Klijndijk nieuw of vernieuwd is, moet de extra ruimte die gecreëerd is voor de paardenafdeling nog ingedeeld worden. “Dat komt wel. Ik beseft dat er keuzes gemaakt moeten worden en dat niet alles tegelijk kan. Belangrijk is

dat er extra ruimte gecreëerd is. We waren echt uit ons jasje gegroeid en werkten vooral achter elkaar: dus eerst spreekuur en dan behandelen. Straks kan dat tegelijk”, zegt Stolwijk, die verder vertelt dat Arts & Dier een dependance heeft voor paarden in het Friese Bears, nabij Leeuwarden. “Die vestiging blijft,

ook als er straks meer ruimte in Klijndijk is. Behalve in Klijndijk en Bears werk ik ook regelmatig op locatie.”

### Logische stap

Stolwijk koos bewust voor de richting paarden. “Toen ik de opleiding volgde, moest je na vier jaar een richting kiezen. Ik koos voor paarden. Thuis hadden we zelf paarden, ik reed wel eens paard en mijn vader was dierenarts. Ik heb altijd ‘iets’ met paarden gehad. Voor mij was het dus een logische stap. Ik ben vooral uitvoerend paarden dierenarts. Mijn werkzaamheden bestaan voornamelijk uit gebitsbehandelingen, ik ben daarvoor ook een NVVGP erkende paardentandarts,

gynaecologie, castraties en röntgenologische keuringen. Ik kan mijn ei heel goed kwijt. Ik woon inderdaad nog steeds in Twente. Vergeet niet dat we ook klanten hebben in Coevorden, Hardenberg en De Krim en ook over de grens. Dat is bij mij in de achtertuin.”

### Nieuwe dynamiek

Arts & Dier en Stolwijk passen bij elkaar. “Onze kracht? Het klantcontact is erg goed, we werken volgens de protocollen en zijn zeer goed benaderbaar. We bieden kwaliteit en we luisteren goed naar de klant. Met het nieuwe pand ontstaat ook een nieuwe dynamiek. Met name het deel voor de kleine huisdieren is echt prachtig geworden. De CT-

scan is, al heb ik er voor paarden dan niet zo veel aan, natuurlijk ook een aanwinst voor de kliniek. Zelf zou ik de scan eventueel wel kunnen gebruiken voor veulens en kleine Shetland pony’s.”

### Nog betere zorg

“Natuurlijk hoop ik dat ook onze ruimte ook zo snel mogelijk ingedeeld en aangekleed wordt. Ik ben blij dat er in elk geval meer ruimte is gecreëerd. Want we waren echt uit ons jasje gegroeid de laatste jaren. Het werd echt te klein. In de nieuwe situatie kunnen we weer jaren vooruit en kunnen we een nóg betere zorg bieden.” *(Week in Week uit/Vincent Muskee)*

# CENTURY

## VERHUUR & SHORTLEASE

Jouw partner voor tijdelijke mobiliteit!



Huren bij Century v.a. €34,95 per dag

Op zoek naar een tijdelijke mobiliteitsoplossing? Bij Century Autoverhuur in Assen, Emmen en Groningen huur je een personenauto, personenbus, bedrijfswagen of verhuiswagen al vanaf 1 dag!

Ons aanbod



Personenauto's



Vanaf €34,95 per dag

Bedrijfswagens



Vanaf € 59,- per dag

Personenbussen



Vanaf €129,- per dag

De getoonde voertuigen komen niet altijd overeen met de uiteindelijk verstrekte auto. Getoonde prijzen zijn inclusief 21% BTW.

# Többen interieur

Wij maken van jouw huis, jouw thuis!

- Vloeren
- Raamdecoratie
- Gordijnen
- Kasten op maat
- Wandpanelen
- Erkend Unilux dealer
- Luxaflex® inspiration dealer
- Trappen



Alles voor jouw droominterieur onder één dak!



Handelsstraat 26 • 9501 EV Stadskanaal  
0599 - 61 48 85 • [www.woonspecialist.nl](http://www.woonspecialist.nl)

# AZ

## AUTOSERVICE & SCHADE

- REPARATIE / ONDERHOUD
- A.P.K.
- SCHADEHERSTEL
- BANDEN
- AIRCO
- UITLIJNEN
- DIAGNOSE

Wij feliciteren Arts & Dier met hun vernieuwde kliniek!

Noorderkijl 6 | 2e Exloërmond | 0599 - 67 11 44

[WWW.AZ-AUTOS.NL](http://WWW.AZ-AUTOS.NL)

## HR-adviseur Mirjam Scholten dolblij met nieuwe werkplek

*“Ik heb nu een plek middenin het gebouw”*



Mirjam Scholten is sinds zeven jaar HR-adviseur bij Arts & Dier. “Ik ben personeelsmanager geworden nadat ik hier eerst als assistent dierenarts paraveterinair begonnen ben. Toen een collega vertrok, werd ik voor deze functie gevraagd. Ik had al een HBO-opleiding gevolgd en ben vervolgens extra opleidingen gaan volgen. En ondertussen zit ik hier dus al weer zeven jaar met ontzettend veel plezier”, vertelt ze. Net als haar collega’s is ze blij met haar nieuwe werkplek. “Er moest ook echt iets gebeuren hoor. Soms zaten we zelfs in de kantine te werken”, lacht ze.

### Verre van ideaal

Werken in de kantine. Dat was best gezellig. “Iedereen liep in en uit. Aan aanspraak geen gebrek. Maar het is natuurlijk verre van ideaal. Zeker de ondersteunende diensten hadden veel te weinig ruimte. Nu hebben we een eigen vleugel. Ik zit precies middenin het gebouw. Kan niet mooier. Heel centraal en tussen de mensen”, zegt Mirjam, die desgevraagd en zonder enige aarze-

ling vertelt dat er bij Arts & Dier 72 mensen werkzaam zijn (inclusief de vijfhoekige Maatschap). Er zijn 25 dierenartsen actief: negen voor de gezelschapsdieren, negen voor paarden en zeven voor rundvee. De dierenartsen worden ondersteund door 41 assistenten. Behalve de hoofdvestiging in Klijndijk heeft Arts & Dier vestigingen in Emmen, Ter Apel, Stadskanaal, Klazienaveen en Bears. “Ik beschouw het overi-

gens als een voordeel dat ik eerst als dierenartsassistente actief ben geweest en dat op verschillende vestigingen. Ik heb heel veel mensen zo goed leren kennen en weet hoe het in de verschillende vestigingen in de praktijk werkt. Vanuit mijn achtergrond kan ik bijspringen bij de balie, kan ik eventueel bij drukte helpen telefoontjes te beantwoorden en ik maak bijvoorbeeld ook nog steeds de roosters en de planning voor de gezelschapsdieren”, zegt Mirjam. “Het feit dat ik hier begonnen ben als dierenartsassistente biedt me in mijn huidige functie dus zeker voordelen.”

### Verbazingwekkend goed

Tot voor kort werkten de ondersteunende diensten in units. “Van die grijze keten, op elkaar gesta-

peld. Ik zat boven, beneden was de balie. Het had wel wat. Het was een dorpje op zich. Ideaal was het echter niet. Zo werd het er in de zomer heel erg warm. Het afgelopen jaar hebben de dierenartsen voor gezelschapsdieren hun werk op andere vestigingen gedaan. Dat was wennen, maar ik denk dat het best goed is geweest. Zo leer je je collega’s en hun werkwijze goed kennen. We hebben zeker input mogen geven. En ook nu kunnen we gewoon dingen aangeven, want nu loop je tegen bepaalde dingen aan. De Maatschap staat overall open voor en dat waardeer ik.”

### Prachtig bedrijf

Straks werkt ze midden tussen haar collega’s met ook nog eens een mooi uitzicht over Klijndijk. “Het is heel mooi geworden. Ik

hoop dat zoveel mogelijk mensen onze nieuwe kliniek straks komen bekijken tijdens de open dag op 9 november. Met de aanschaf van een CT-scan, ons nieuwe onderkomen en de expertise die we in huis hebben, verwacht ik dat we een plek worden waar ambitieuze dierenartsen heel graag willen werken.

Arts & Dier is een prachtig bedrijf. De medewerkers vormen een soort van familie. We werken heel klantgericht. We denken in oplossingen, niet in problemen. Nu we ook over een CT-scan beschikken, hoeven we onze klanten ook niet meer naar andere plekken te verwijzen. We hebben alles hier onder één dak. Is dat niet geweldig?” (*Week in Week uit/Vincent Muskee*)

# AUTOBEDRIJF **GROOTEN**.NL

**Gefeliciteerd met de opening van jullie prachtige nieuwe kliniek!**

Weedingerkanaal N.z. 231 | 7831 HS Nieuw-Weerdinge  
 Tel. 0591 - 52 12 10 | Whatsapp: 06 - 57 71 60 04  
**WWW.AUTOBEDRIJFGROOTEN.NL**

## Westerhof

Aannemersbedrijf



**nieuwbouw**

**verbouw**

**onderhoud**

Noordweg 4, 7851 TB Zweeloo  
 www.westerhofaannemersbedrijf.nl

**NVBU**

noordelijke  
 vereniging  
 burgerlijke &  
 utiliteitsbouw

- Autobelettering**
- Gevelreclame**
- Spandoeken**
- Vlaggen**
- Reclameborden**
- Roll-up banners**
- Beursmaterialen**
- Wanddecoratie**
- Stickers**
- Lasergraveren**
- Wijngeschenken**



**plan**

p(l)akkende reclame!



**Mark Middeljans | 0599-762929**  
**Stadskanaal | info@planBreclame.nl**

## Miriam Boxem, dierenartsassistente bij Arts&Dier

“Het is veel groter geworden, maar het huiselijke gevoel is wel gebleven”



Miriam Boxem liep eerst twee jaar stage bij Arts&Dier voor ze in 2005 een dienstverband kreeg. De dierenartsassistente werkt in Klijndijk maar moest vanwege de werkzaamheden net als veel collega's het afgelopen jaar in Emmen werken. Dat voelde, zo zegt ze, als een warm bad. Miriam geniet nog elke dag van haar werk. “Ik maak er elke dag een feestje van. Ik werk hier nu twintig jaar en het wordt steeds leuker. Dat heeft zeker ook te maken met het feit dat ik m'n vak beheers en ondertussen natuurlijk behoorlijk wat ervaring heb opgedaan”, vertelt ze.

### Tevreden in huidige rol

Miriam is dierenartsassistente. Haar wordt vaak gevraagd waarom ze geen dierenarts geworden is. “Ik vind het prima zo”, zegt ze. “Weet je, ik ben niet zo van theoretisch leren maar meer van het praktisch leren. Vandaar dus. Maar ik voel me helemaal thuis in mijn rol. Dat heeft zeker ook te maken met de

dierenartsen. Je krijgt de ruimte om je te ontwikkelen en om nieuwe dingen te leren. Die wisselwerking is perfect en ik kan mijn ei heel goed kwijt in mijn huidige rol.” Miriam doet van alles. Omdat ze ondertussen zeer bedreven is in het maken van röntgenfoto's, is het de bedoeling dat ze straks ook nadrukkelijk aan de slag gaat met de nieuwe CT

scan. “Dat is wel de bedoeling, ja. Ondertussen zijn we al bij een collega praktijk in Zwolle geweest en hebben we ons licht opgestoken bij Hopmans. Op die manier moeten we het maken van een goede scan in de vingers krijgen.

De beelden die we straks met de CT scan maken, sturen we door en worden extern beoordeeld. Wij moeten gewoon zorgen dat we straks goede beelden maken, waarbij we het welzijn van de dieren natuurlijk ook scherp in de gaten houden. Een mooie uitdaging”, zegt Miriam.

### Huiselijke sfeer

Bijzonder: toen Miriam twintig jaar geleden bij Arts&Dier in Klijndijk

begon, lagen er al plannen voor een verbouwing en voor nieuwbouw. “Ook toen was al sprake van ruimtegebrek. Destijds zijn de plannen echter op de lange baan geschoven. Gelukkig hebben we nu meer ruimte, al moet ik zeggen dat we altijd goed met het probleem zijn omgegaan. Iedereen hield zoveel mogelijk rekening met elkaar”, zegt de dierenartsassistente, die onder de indruk is van de vernieuwde kliniek in Klijndijk. “Het is veel groter geworden maar de huiselijke sfeer is gelukkig gebleven. Het is overzichtelijk. Ik vind het heel erg mooi geworden.”

### Heel prettig werken

Miriam ontwikkelt zich nog steeds.

Binnenkort volgt ze weer een gevorderde opname cursus. “We krijgen die ruimte. Dat waardeer ik. Van een vastgeroeste maatschap is geen sprake en hier heerst nog echt het wij-gevoel. Je mag meedenken en je mening geven. We beseffen hier bovendien dat we het samen moeten doen. Ik heb de dierenartsen nodig, maar andersom is dat net zo. In die sfeer is het heel prettig werken. Ik werk hier volgend jaar twintig jaar, en wat mij betreft plakken we daar nog een groot aantal jaren aan vast.” (*Week in Week uit/Vincent Muskee*)

RESTAURANT

# De Gaffel



Bij De Gaffel geniet u in een sfeervolle en uiterst gastvrije omgeving van culinaire verrassingen. Voor ons menu maken we uitsluitend gebruik van verse ingrediënten en wisselen de gerechten en amuses met de seizoenen mee.



**Van harte  
gefeliciteerd  
met jullie  
nieuwe  
kliniek!**

Odoorneweg 1, 7872 PA Valthe - Telefoon: 0591-513536  
info@restaurantdegaffel.nl - www.restaurantdegaffel.nl

P E T E R VAN DIJK

PROJECTS & INVESTMENTS



**Van harte gefeliciteerd  
met de heropening!**

Raadhuisplein 45A | 7811 AP Emmen  
info@vandijkprojects.nl | 0591 - 31 88 62

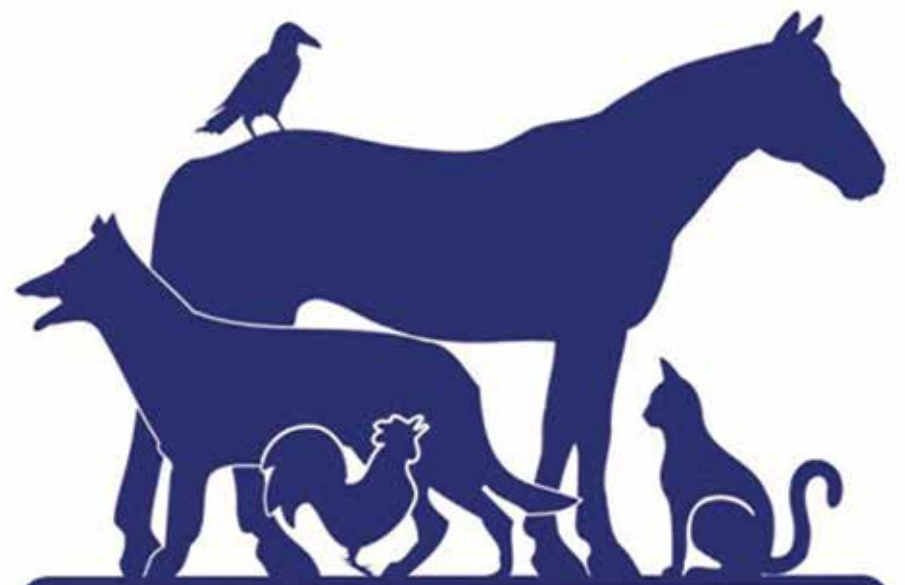


**HULS STAALBOUW**  
MAATWERK IN METAALBEWERKING

**Gefeliciteerd  
met jullie  
nieuwe kliniek!**



Michael Strogoffstraat 1 | 7821 AL EMMEN | T (0591) 39 12 86  
info@huls-staalbouw.nl | www.huls-staalbouw.nl



**JAKOBS**  
DIERVOEDERS

**Gefeliciteerd  
met jullie  
nieuwe kliniek!**



0591 - 61 15 62

info@jakobsdiervoeders.nl

06 - 13 82 30 18



## Lisette Eilert, dierenarts gezelschapsdieren

### “Je blijft je ontwikkelen in dit vak”



Lisette Eilert werkt sinds 2006 bij Arts & Dier in Klijndijk. Ze is dierenarts gezelschapsdieren en moest vanwege de verbouwing het afgelopen jaar haar werkzaamheden in Emmen verrichten. Binnenkort keert ze terug in Klijndijk. “Ik heb het jaar in Emmen als heel positief ervaren en heb prima kunnen werken. Je past je aan en vind je weg wel. Ook klanten pasten zich aan en bleken gelukkig bereid om iets verder te rijden”, vertelt Lisette, die zich nog steeds ontwikkelt als dierenarts.

#### Elke dag is anders

Eilert studeerde in 2005 af, werkte vervolgens een half jaar in Almelo om daarna te beginnen in Klijndijk. Ze heeft het er nog steeds heel goed naar haar zin en behandelt onder meer honden, katten, ratjes, schildpadden en kippen. “Ik heb algemene bevoegdheid en heb bewust gekozen voor gezelschapsdieren. Sterker nog, ik wist dat al van kinds af aan. Het is altijd mijn droom geweest om dit werk te doen. Ik werk heel graag met dieren. Je

bouwt bovendien een band op met mensen. Het werk is bovendien zeer afwisselend. Echt elke dag is anders”, vertelt Lisette, die in haar functie ook regelmatig de bringer is van slecht nieuws.

#### Ernstig ruimtegebrek

“Dat is natuurlijk nooit leuk. Met de jaren word je er wel wat handiger in. Het verschilt ook of je bijvoorbeeld te maken hebt met een hond van veertien of van vijf jaar. Ik heb gemerkt dat voor oudere mensen

slecht nieuws extra hard aankomt. Het is soms hun laatste dier. Bovendien hebben ze met bijvoorbeeld een hond nog een reden om buiten te komen”, vertelt Lisette. “De band die je opbouwt met mens en dier is hecht. Ik ken de meeste dieren bij naam. Als ik spreekuur heb, de deur open doe en roep dan rennen ze naar me toe. Dat is zó mooi. Daar geniet ik elke keer weer van.” Lisette en haar collega’s kampten de laatste jaren in Klijndijk met een ernstig gebruik aan ruimte. “Ik denk dat dit ook de hoofdreden was waarom uiteindelijk gekozen is voor de verbouwing en de nieuwbouw.

We moesten soms zoeken naar een ruimte en we moesten steeds op elkaar wachten. Dat werkte steeds minder prettig. Nu we straks meer ruimte hebben, kunnen we meer.

Het was echt nodig dat er meer ruimte kwam. Ik ben daar heel erg blij mee.”

#### Twee operatiekamers

“Het is heel erg mooi geworden”, vervolgt Lisette. “We hebben nu de extra ruimte die we wilden, het is allemaal mooi schoon. Ik kan niet wachten om er straks aan het werk te gaan. Ook de opnamemogelijkheden zijn nu beter met extra opnamehokken met verwarming en zuurstof. Bovendien hebben we nu twee operatiekamers en natuurlijk de beschikking over een CT-scan.

Weet je, op een foto of een echo zie je niet alles. Vervolgens moest je mensen doorverwijzen en moesten ze vaak ver rijden en maakten ze extra kosten. Dat hoeft nu dus niet meer. We zijn ondertussen al in

Zwolle geweest waar ons geleerd is hoe we goede scans kunnen maken”, vertelt Lisette.

#### De beste zorg

Lisette geniet van haar werk. “Het is een heel dynamisch vak. Ik ontwikkel me nog steeds en ook dat vind ik ontzettend leuk. Ik volg regelmatig cursussen en bijscholingen. Het werk blijft zo uitdagend. Ik kom oorspronkelijk uit het Oosten van het land. In eerste instantie zocht ik na het afstuderen in die regio een baan. Ik zit hier bij Arts & Dier echter helemaal op mijn plaats. We doen het hier echt samen. Samen willen we de beste zorg aan de beestjes geven. Elke dag maar weer.” *(Week in Week uit/Vincent Muskee)*

## Jan-Willem Slaa, dierenarts rundvee

"Ik heb echt de mooiste baan die bestaat"



**Jan-Willem Slaa, rundvee dierenarts, werkt alweer veertien jaar voor Arts & Dier. "Het was destijds een goede match en dat is het nog steeds. Ik heb echt de mooiste baan die bestaat en het is belangrijk dat Arts & Dier goed voor de werknemers zorgt. Je kunt hier perfect werken", zegt Jan-Willem, die voor hij in dienst trad bij Arts & Dier actief was in de mestkalveren in Nunspeet en melkvee in Meppel.**

### Hechte band met de klant

Ik wist al op heel jonge leeftijd dat hij dierenarts wilde worden. "Mijn vader was huisarts. Ik wilde ook iets genezen, maar wilde eigenlijk niet het 'gezeur' van mensen. Ik heb ook al snel bewust gekozen voor rundvee. Waarom? Omdat je heel veel buiten werkt en altijd met professionals te maken hebt. Voor mij is de realistisch kant erg belangrijk, niet alles wat kan moet ook. Een ander voordeel van mijn werk is dat je een hechte band opbouwt met de klant.

Je komt bij ze thuis, staat naast ze en je bouwt een vertrouwensband op die vaak veel verder gaat dan alleen de zorg voor vee", zegt Jan Willem.

### Perfekte ondersteuning

Zelfkennis is Slaa niet vreemd. "Ik ben niet echt iemand die goed strak onder een baas kan werken. In mijn huidige functie heb ik veel vrijheid. Ik werk altijd op locatie en Arts & Dier zorgt ervoor dat ik beschik over een perfecte uitrusting. Alles is gewoon uitstekend geregeld, van

materiaal tot ondersteuning. Eens per week komt het rundveeteam samen in Klijndijk en is er overleg om zo de neuzen steeds dezelfde kant op te houden. Verder ben je vooral zelfstandig bezig. In Aduard hebben we een kleine ruimte voor opslag. Met twee collega's werk in in het meest Noordelijke deel van het land", zegt Slaa.

### Binnendienst

Ondanks het feit dat hij zelf niet direct voordeel ondervindt van het nieuwe gebouw in Klijndijk, is hij erg blij dat de voorzieningen daar verbeterd zijn. "De binnendienst werkt daar en dat team is voor ons heel erg belangrijk. Het is goed dat zij onder goede omstandigheden kunnen werken. In de nieuwe situatie is sprake van voldoende goede

werkplekken en dat verdienen ze", zegt Jan Willem. "Veel klanten bellen me rechtstreeks. Ze weten dat als ik zelf niet beschikbaar is, ze in noodgevallen naar de praktijk moeten bellen. Ik kan het niet over mijn hart verkrijgen om in de vakantie niet op te nemen. De band tussen mij en de klant is heel hecht."

### Symposium en rondleiding

Slaa zag de transformatie. Moest hij in het begin van zijn loopbaan nog volop acquisitie plegen en klanten werven, tegenwoordig ligt dat anders. "Mensen komen vanzelf naar ons toe. Ze bellen zelf. Mond-tot-mondreclame werkt perfect, mits je goed werk levert natuurlijk. Hoewel ik veelal zelfstandig mijn werk doe, hecht ik wel waarde aan mijn col-

lega's en ben ik van mening dat we het met z'n allen moeten doen", zegt de dierenarts, die onder de indruk is van het nieuwe gebouw. "Wij hebben voor veehouders een symposium gehouden en hebben ze aansluitend een rondleiding in Klijndijk gegeven. Ik heb het project zeker gevolgd. Via een speciale appgroep werden we goed op de hoogte gehouden van de bouw en anders werden we wel bijgepraat door Huib Jan de Boer. Weet je hoe ik het zie? Het is gewoon heel mooi dat het voor Arts & Dier mogelijk is om dit te realiseren. Dat doen ze met een nieuw en ruimer onderkomen en met het bieden van perfecte ondersteuning. Ja, ik heb echt de mooiste baan die bestaat." (*Week in Week uit/Vincent Muskee*)

## Hoefsmidspecialist Harry Langenburg

# “Hoe groter het probleem is, hoe meer uitdaging ik er in zie”



v.l.n.r. Bas Dalman, Dennis Karapatis en Harry Langenburg

Hoefsmidspecialist Harry Langenburg herinnert het zich nog goed. “Nog voor Arts&Dier in 1993 officieel open ging, stonden de paarden al op de parkeerplaats te wachten op behandeling. Vanaf de oprichting, ruim dertig jaar geleden, ben ik nauw betrokken bij de dierenkliniek in Klijndijk. Ik heb een eigen praktijk – Hoefsmidspecialist Harry Langenburg - die bestaat uit een binnen- en buitendienst. De binnendienst is bij de kliniek in Klijndijk, waar ik mijn eigen klanten behandel en klanten van de kliniek. Nog steeds ben ik elke dinsdag, woensdag en donderdag in Klijndijk te vinden”, zegt Langenburg.

### Innige band

Er is sprake van een innige band tussen de kliniek en Langenburg. “Als er een paard op spreekuur komt, wordt mij niet zelden gevraagd om even mee te kijken. Het samenspel met de dierenartsen verloopt soepel en dat al vanaf het prille begin. Vanuit ervaring en kennis kunnen we ongeveer tachtig procent van de problemen oplossen. Is een paard bijvoorbeeld kreupel, dan zit ‘m dat in veruit de meeste gevallen in de voeten. De mensen in Klijndijk zijn heel prettig om mee samen

te werken”, zegt Harry, die als man van het eerste uur de opmars van de dierenkliniek meemaakte. “Binnen een jaar na de opening was er al sprake van ruimtegebrek”, herinnert hij zich nog goed. “Natuurlijk heb ik ondertussen al even stiekem rondgekeken in het vernieuwde gebouw in Klijndijk. Het is heel mooi geworden. Modern ook. Ook de smederij is gemoderniseerd. Dat deel is van de buitenkant nog hetzelfde, alleen aan de binnenkant ziet het er nu anders uit”, zegt Langenburg tevreden.

### Versterking

Langenburg is hoefsmidspecialist en dat is best bijzonder. Hij koestert zijn vak en heeft zijn eigen hoefsmederij versterkt. Zo neemt Dennis Karapatis al achttien jaar de buitendienst voor zijn rekening en ondersteunt ook Bas Dalman hem sinds enige tijd. “Bas en Dennis zijn oud-leerlingen van Harry. “Ze hebben bij mij over de schouders meegekeken. Er is in ons land een structureel tekort aan hoefsmeden. Dat is zorgelijk. Hoewel ik zelf zeker nog niet aan stoppen denk, heb ik met Dennis en Bas wel gezorgd voor opvolging en dus voor continuïteit. Dat is echt heel belangrijk”, zegt Langenburg, die behalve hoefsmidspecialist veertien hoefsmeden opleidde en examiner is. Bijzonder, want Nederland telt slechts vier examinatoren. In de wereld van de hoefsmeden ken iedereen Harry Langenburg, zoals Harry Langenburg ook iedereen kent.

### Groot compliment

De hoefsmidspecialist kan de meeste paarden echt helpen. “Hoe groter het probleem is, hoe meer uitdaging ik er in zie om het probleem op te lossen. Als een paard onverklaarbare klachten heeft wordt vaak gezegd ‘ga maar naar Harry’. Dat beschouw ik als een groot compliment. Vervolgens probeer ik de paarden weer aan de loop te krijgen en zonder onbescheiden te willen zijn lukt me dat in de meeste gevallen ook.” Ook in het buitenland was Langenburg een graag geziene gast. “Zo ben ik samen met Dennis Karapatis zeker vijftien keer in Taiwan geweest. Daar liepen Nederlandse paarden. Raakte een paard kreupel, dan belden ze ons op omdat ze zelf niet voldoende kennis van zaken hebben. Tegenwoordig beperk ik mijn werkzaamheden tot de regio en dat vind ik prima.”

(Week in Week uit/Vincent Muskee)



# De beste zorg voor jouw huisdier

Meer weten?  
Vraag het onze  
adviseur of scan de  
QR-code.

